TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, CON NUBOSIDAD PARCIAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 31.1 grados C. a las 15 horas 20 minutos.
MINIMA: 16 grados C. a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas 2 minutos, y se pondrá a las 19 horas 30 minutos.— La Luna saldrá a las 4 horas 57 minutos, y se pondrá a las 18 horas 53 minutos.
FASE: Luna nueva el día 30.

# LA NACION

AÑO XLI — MARTES 29 DE ENERO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 30.— N.o 14.300

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA ... Págs. 1, 2 y 3
REDACCION ... 4
POLITICA ... 5
PROVINCIAS ... 6
POLICIA ... 6
CABLES ... 7 y 8
SOCIAL ... 9
DEPORTES ... Págs. 10 y 11
AGRICOLA ... 12
HIPICA ... 13
TEATROS ... 13 y 15
CLASIFICADOS ... 14
COMERCIO ... 14
MAGAZINE ... 16

# LA PRONTA TERMINACION DE LAS OBRAS PUBLICAS PROYECTADAS PARA AISEN PIDIO JEFE DEL ESTADO

## Los Ministros Yáñez y Ciudad informaron sobre la visita al sur del Presidente de la República

## *LA PRIMERA POSE EN SERIO*

**EN SU PRIMERA POSE EN SERIO, donde pueden observarse atisbos de coqueta femineidad, aparecen ante el lente de LA NACION, Adriana Perna Martí, de 10 años; Ruth Salazar González, 11; Nidia Baun, de 12; María Eugenia Fuica, de 12; Isabel Margarita Rivera Barrientos, de 13; Verónica Hinrichksen, de 13; Mónica Rivera Barrientos, de 14 y María del Pilar Barrientos, de 14. Todas ellas forman parte del grupo de felices adolescentes y niños que tienen, en la población Huemul N.o 3, una pileta especial para la juventud.**

### Solucionado problema para ubicar el puente sobre el río "Turbio"

"El Presidente Ibáñez está vivamente preocupado por dar término, a la brevedad posible, a las distintas obras públicas ordenadas para la provincia de Aisén", dijo ayer el Ministro Ciudad al dar a conocer algunos antecedentes sobre la visita del Jefe del Estado a esa zona.

Agregó el Secretario General de Gobierno que los habitantes de Aisén, Coihaique, Chile Chico, Chacabuco, Balmaceda y otras localidades, en todas las oportunidades que les fue posible, expresaron su gratitud al Excmo. señor Ibáñez por haber incorporado, durante su anterior Administración, estos te-

(A LA PAGINA 7, N.o 26)

## *Gabriela Mistral en su viaje a Punta Arenas*

**Esta antigua fotografía de Gabriela Mistral la muestra junto a su hermana Emelina, cuando fuera a despedirla porque la poetisa iba a asumir la Dirección del Liceo de Niñas de Punta Arenas. El documento gráfico fue encontrado en Vicuña, en poder del escultor coquimbano Luis Pinto Alquinta, que la conserva con especial cariño, ya que él es autor de un busto de la poetisa y tiene numerosas fotografías, desde distintos ángulos, que enfocan la figura de Gabriela. Las otras personas que aparecen junto a ella no pudieron ser identificadas, aunque se presume que se trata de autoridades educacionales que la acompañaron hasta el barco.**

(Información página 3)

PARA BAJAR EL PRECIO DE LA CARNE.—

# Libertad de matanza y no limitar el número de las carnicerías recomiendan los técnicos

## El Ministro de Economía reconoce que hay abuso en el problema carnicero

### LOS MONOPOLIOS EXTORSIONAN A LOS CONSUMIDORES

Santiago podría consumir más carne y a menor precio, si se elimina definitivamente el sistema de cuotas de matanza y se destruyen los actuales monopolios de industriales y carniceros. Así por lo menos, lo establecen todos los informes técnicos dados a conocer en estas columnas, entre los que se cuenta uno de la Misión Klein-Saks, que aboga —como una solución definitiva— por la libertad de encierra y matanza y la eliminación de las cuotas de patentes para carnicerías.

Los informes citados han previsto todas las alternativas del rubro carne, como que ha quedado demostrado en las propias declaraciones del Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Lazo, hechas ayer, cuando sostuvo ante los periodistas que el precio de la carne en vara ha bajado en un 30 por ciento. Pero, este beneficio no llega a los consumidores "debido a que continúan los abusos en las carnicerías".

Agregó el señor Lazo que "desgraciadamente el consumidor no coopera con las autoridades ni defiende su bolsillo, denunciando a los especuladores".

**UNA POLITICA DEFINIDA.** — Lo definitivo sobre esta materia radica en la adopción de una política definida y simple. La baja del precio de la carne en vara puede derivar del temor de los industriales de que el Gobierno atienda las recomendaciones de los informes técnicos y proceda a eliminarlos. Sin embargo, los carniceros no parecen haberse dado por aludidos, en circunstancias de que los informes son terminantes, cuando los señalan en tácita conspiración con los industriales, para proporcionar carne de mala calidad y a precios prohibitivos. Los carniceros se defienden no burlando, abiertamente, los precios topes, y sostendrán que es injusta cualquiera medida que reprima el abuso.

El Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, se quejó de la falta de cooperación del público para protestar y denunciar los abusos en las carnicerías. Sin embargo, legalmente —debe reconocerse— los abusos son contados con los dedos de la mano. El abuso radica, además, en disposiciones arbitrarias que tienen limitado el otorgamiento de patentes de carnicerías, lo que ha permitido crear un monopolio que especula y extorsiona a los consumidores, con la apariencia de estar cumpliendo fielmente con la ley y, lo que es mucho peor, con los deseos del Gobierno, cuando la realidad es muy otra.

**LIBERTAD ABSOLUTA.** — Mientras se siga manteniendo el sistema de cuotas de matanza y no sean destruidos los monopolios de los industriales y de los carniceros, Santiago continuará consumiendo carne mala y cara. Las cuotas, actualmente, se transfieren o se arriendan a subidos precios, lo que se recarga al carnicero y éste al consumidor. Las patentes de industriales y de carnicerías han terminado con la competencia, y nadie se preocupa de vender mercadería de mejor calidad y a menor precio, porque —además— hay el acuerdo de matar una cantidad determinada de animales que nunca sobrepase el volumen de consumo.

Esta operación obliga al consumidor a comprar el producto que le vendan, sea bueno o malo, y al precio que se le fije.

Los informes técnicos, repetimos, coinciden en estimar que el problema de la carne será resuelto definitivamente si se resuelve decretar la libertad de matanza, eliminando a los industriales que no pasa de ser un grupo de elementos privilegiados que usufructúan a costas de los consumidores. La misma medida debería extenderse hacia los carniceros. Los primeros especulan al por mayor y los últimos al detalle. En ambos casos el principio no cambia ni la víctima tampoco, que es el consumidor.

**Aquí comienza el problema de la carne: en el Matadero Municipal. Pero la especulación se hace sentir en los puestos de carnicerías, donde el carnicero culpa a los industriales. Son dos monopolios que la autoridad competente debe eliminar, como lo han recomendado todos los informes de los organismos técnicos que han sido consultados por el Gobierno. El Ministro declaró ayer que la carne en vara había bajado en un 30 por ciento, pero este beneficio no ha llegado a los consumidores. Mientras tanto, los carniceros siguen entregando carne de mala calidad a precios de primera.**

# LAS FUENTES DE SODA HAN CREADO UNA INDUSTRIA ADULTERADORA DE ALIMENTOS

## Declaraciones de médicos del Servicio Nacional de Salud

"Los alimentos fríos que expenden las fuentes de sode revelan indudablemente un 50% de contaminación fecal", declaró ayer a LA NACION, un alto funcionario del Servicio Nacional de Salud que, por poder reglamentariamente formular declaraciones, pidió reserva de nombre.

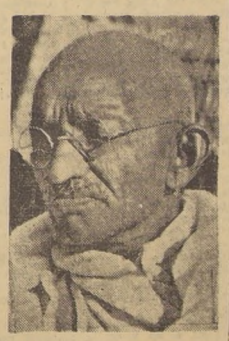
Dijo el informante, que los helados, pasteles, jugos de frutas y, en general, todas las ensaladas y acompañamientos que no se sirven calientes constituyen la fuente número uno de contaminación de todo tipo de infecciones intestinales, la más grave de las cuales es la tifoidea.

Esta situación —señaló— se produce sobre todo en épocas de calores y en los días de fiesta lo que demuestra que la contaminación aumenta en forma alarmante, cuando un mayor número de gente come o almuerza fuera de sus casas. Agregó que esta circunstancia demuestra, por otra parte, que no es el agua, como muchos indican, el factor transmisor de gérmenes. Dijo: "La gente toma la misma agua todos los días, pero se enferma más cuando come, en mayor número, en fuentes de soda y restaurantes".

**EN LAS FUENTES DE SODA.**— En los establecimientos que no están dotados de sistemas modernos

(A LA PAGINA 2, N.o 27)

## Aniversario de la India



**La humanidad recuerda mañana 30 de enero el fallecimiento del líder hindú de la pacificación, MAHATMA GANDHI, asesinado el año 1948. Con este motivo y con ocasión del 7.o aniversario de la República de la India, ocurrido el día 26 recién pasado, se efectuará mañana una velada en la Casa Central Universitaria. Presidirá el acto el Encargo de Negocios de Chile en Nueva Delhi —de paso en Santiago— señor Miguel Serrano, tomando parte también diplomáticos y periodistas que últimamente visitaron la tierra del insigne e inmortal Gandhi**

# Un muerto en temblor de ayer, en Antofagasta

**ANTOFAGASTA. — 28.— (Iriarte, corresponsal). — Un minero de 27 años, Miguel Matus, fue la única víctima del temblor de cierta intensidad registrado hoy, en casi toda la provincia, a las 14.25 horas. La víctima se encontraba trabajando en el interior de la mina "Lomas Bayas", a 42 kilómetros de Estación Baquedano, cuando se produjo el sismo. Sus compañeros consiguieron rescatarlo, pero murió quince minutos después, debido a los múltiples traumas que recibió en el pique.**

**El epicentro del temblor se registró a 150 kilómetros de esta capital de provincia. Se sintió en las oficinas salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia, en Mejillones, Calama y el mineral de Chuquicamata.**

**No hubo daños materiales dignos de ser avaluados ni otras víctimas aparte de Matus.**

DECLARA JEFE DE LA ARMADA

# "No hay peligro para habitantes de la isla de Juan Fernández"

## Los geólogos estiman que "puede nacer una nueva isla"

El capitán de navío José Costa Frank, Jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, ha estado en comunicación constante con la isla, a través de Juan Fernández y expresó: "Las informaciones recibidas son breves. Indican que en Más Afuera ha habido sólo dos temblores y que ninguno de ellos ha tenido consecuencias serias para los pobladores. Estos están bien y nada autoriza para pensar que corren peligro".

Terminó afirmando que "no se han tomado medidas para proteger a los 80 pescadores que habitan Más Afuera, porque no hay razón para ello".

**OPINAN LOS GEOLOGOS.**— Carlos Keller y Carlos Bruggen, ambos reputados geólogos, estimaron que "la observación de los fenómenos hace pensar que es posible que, en cualquier momento, pueda surgir una nueva isla en el Océano Pacífico".

Agregaron que el fenómeno ya ha sido registrado en numerosas oportunidades, pues así han nacido muchas islas en Oceanía y en Java.

Tanto el señor Bruggen como el señor Keller, cuyas declaraciones coinciden totalmente en sus líneas generales, dijeron también que los fenómenos de intenso calor observados en el territorio continental chileno, están ligados a las actividades volcánicas registradas en Más Afuera.

# CANCILLER ARGENTINO VIAJO A BUENOS AIRES

El señor Alfonso de Laferrere, ex Embajador de Argentina en Santiago, designado el viernes Ministro de Relaciones Exteriores de su país por el Presidente Aramburu, viajó a las 16.30 horas a Buenos Aires.

En el Aeropuerto de Los Cerrillos fue despedido por el Canciller don Osvaldo Sainte-Marie, por el Director del Protocolo don Enrique Bernstein, funcionarios de la Cancillería, autoridades y miembros de la colonia argentina residente.

El nuevo Canciller argentino viajó en compañía de los señores Julio Peña y Jorge Casal, funcionarios de la misión diplomática en Santiago, quienes lo asesorarán en su nuevo cargo.

## ANTES LETRAS

**Esta tarde, a las 19 horas, el capitán de Ejército señor Renê Gajardo Torres, jefe de la Misión Exploradora a la Península de Taitao, dictará una conferencia sobre descubrimientos hechos en esa región.**

—oOo—

Hoy disertará sobre la vida musical en el Uruguay, el profesor señor Nelson Giguina Risso, a las 19 horas, en la Escuela de Verano. Ayer disertó sobre compositores uruguayos.

—oOo—

**El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, ha programado para hoy diversos cursos, que se iniciaran a las 9.15 horas.**

—oOo—

El Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, y el Dr. Benjamín Viel, director de la XXII Escuela de Verano de Santiago, han extendido invitaciones para el acto de clausura de dicha Escuela, que se llevará a efecto el miércoles 30 de enero, a las 19 horas en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria. El programa será el siguiente: discurso del profesor colombiano, señor Luis Vidales Jaramillo; palabras del alumno argentino, Dr. Nelson Borelli L.; palabras del profesor chileno, señor Ricardo Benavides Lillo.

### CURSOS DE VENTAS INICIARA "ICARE"

El lunes 4 de febrero próximo se iniciarán los cursos sobre perfeccionamiento de vendedores representantes, mayoristas, minoristas y de especialidades, con el que inaugurará sus actividades del presente año el Comité de Comercio de la División de Mercados y Ventas de ICARE.

Hasta el presente se han matriculado numerosos jefes de ventas de diferentes empresas comerciales e industriales de Santiago, lo que pone de manifiesto el interés que ha despertado esta iniciativa de ICARE.

### FOTOGRABADORES NO ESTAN CONFORME CON PRECIOS DE CASAS

Los fotograbadores no están conforme con el precio que se ha fijado a las 30 casas que han sido cedidas a este gremio, por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Este problema fue planteado ayer al Subsecretario del Ministerio de Salud, señor Jorge Leyton, por una delegación de dirigentes de ese gremio.

El Ministerio de Salud enviará un oficio a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas solicitando mayores antecedentes sobre este caso. Las viviendas están ubicadas en la Población "Juan Antonio Ríos", y han sido construidas por la CORVI, que las vendió a dicha institución previsional.

## S. E. aceptó renuncia de don Carlos Vassallo

El Presidente de la República aceptó ayer tarde la renuncia que presentó a su cargo de Subsecretario de Relaciones Exteriores don Carlos Vassallo.

El texto de la renuncia entregada por el señor Vassallo, al Jefe del Estado, expresa lo siguiente:

"Mi estimado Presidente y amigo:

Después de casi tres años de haber colaborado en la obra de su Gobierno en las diversas funciones públicas para las que V. E. se sirvió designarme, presento a usted la renuncia indeclinable al cargo de Subsecretario de Relaciones Exteriores que actualmente desempeño.

Las razones que determinan esta resolución son las que personalmente expresé a V. E. en mi última conversación. Estas mismas razones son las que me obligan a declinar, en las presentes circunstancias, el honroso ofrecimiento que usted me formuló para desempeñar la jefatura de una Misión Diplomática en el extranjero.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. E. el agradecimiento por las deferencias con que me distinguió durante el ejercicio de mis funciones.

Reciba Ud. la expresión de mi invariable amistad.

**Carlos Vassallo Rojas."**

El Presidente de la República resolverá en breve sobre la persona que sucederá al señor Vassallo en este cargo. Hasta el momento se han barajado algunos nombres, pero la nueva designación no se ha materializado.

### SE FIJARA NUEVO PRECIO AL AZUCAR

El Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, expresó ayer, que a partir del 1.o de abril próximo el azúcar experimentará un alza de precio apreciable, a causa del aumento sufrido por la materia prima en el mercado internacional. Dijo el señor Lazo que el precio del azúcar en bruto ha subido al doble del que se cotizaba en junio de 1956, y que a esto hay que agregar que se han terminado las bonificaciones.

El alza del precio del azúcar será del orden del 90% sobre el actual precio, pero no entrará a regir hasta fines de marzo próximo, una vez que se termine el actual stock del artículo en el país.

### Contraloría despachó decreto que fija nueva tarifa de locomoción

En el Ministerio de Economía se recibió ayer totalmente tramitado en la Contraloría General de la República, el decreto de la Subsecretaría de Transportes que alza las tarifas de la locomoción colectiva particular. Las nuevas tarifas entrarán a regir desde la publicación del mencionado decreto en el Diario Oficial.

## EDUCACION

**VISITA INSPECTIVA.**— El Rector de la Universidad Técnica del Estado, señor José Miguel Seguel realizó una visita de inspección a las Escuelas de Minas de Antofagasta y Copiapó, para imponerse del estado en que se encuentran estos establecimientos, y los trabajos que se realizan en ellos.

**CERRADAS LAS OFICINAS DEL MINISTERIO.**— Las oficinas del Ministerio de Educación, se encuentran cerradas desde ayer, con motivo del feriado legal de los funcionarios que trabajan en las distintas secciones de esta Secretaría de Estado. El cierre durará hasta el 14 de febrero.

**MANIFESTACION DE EX ALUMNOS.**— Mañana, a las 21 horas, los ex alumnos ingenieros y técnicos egresados de la Universidad Técnica "Federico Santa María", de Valparaíso, residentes en Santiago, ofrecerán una manifestación en el Estadio Español, a los ingenieros señores Carlos Cerutti, Ernesto Benado y Robinson Moya, con motivo de haber sido elegidos presidente y directores, respectivamente, de la Asociación de Ingenieros de Chile.

**CAMBIO DE LOCAL.**— El Liceo "Vicuña Pérez Rosales", de la Sociedad Educacional del mismo nombre, funcionará el presente año en su nuevo local de Catedral N.o 1754, con cursos diurnos y vespertinos de primer ciclo de humanidades. La instrucción es gratuita y sus estudios son reconocidos por el Estado.

### PROTESTA POR MAL SERVICIO DE MICROS A "LA PUNTILLA"

Más de trescientas personas esperaron micro durante tres horas, en el balneario de "La Puntilla", para regresar a Puente Alto. Entre ellas había señoras en avanzado estado de gravidez, niños y ancianos que comenzaron a hacer "cola" a las seis y media de la tarde. Ni siquiera los carabineros sabían si seguirían llegando microbuses y ellos mismos encabezaron una caminata hasta el retén "La Puntilla", distante dos kilómetros del paradero, desde donde se llamó por teléfono a Puente Alto. A las 23.15 llegó una máquina, en la que iniciaron el regreso.

La noticia fue dada a nuestro diario por un grupo de personas afectadas, quienes hicieron presente que, a pesar de que no había micros a tarifa corriente, llegaban máquinas, previamente contratadas, a tarifa especial.

### Sindicalistas húngaros visitarán hoy Valparaíso

Hoy viajan a Valparaíso los sindicalistas húngaros que se encuentran en Chile, cumpliendo una etapa de su jira por diversos países americanos, para dar a conocer la realidad de la revolución anticomunista que vivió recientemente su patria.

Integran, además, esta delegación un dirigente de los obreros petroleros venezolanos exilado en México y un intérprete.

Fueron acompañados por diversos dirigentes sindicales chilenos, entre los que figura el presidente de la Federación Telefónica, Federico Mujica.

Estarán de regreso en Santiago, hoy mismo, por la noche.

**RECIBEN AL PRESIDENTE EN CERRILLOS.**— La nota gráfica muestra al Presidente de la República, mientras recibe el saludo del Ministro de Relaciones Exteriores y Minería, señor Osvaldo Sainte-Marie. También se aprecia, semi de espaldas, a la esposa del Excmo. señor Ibáñez, señora Graciela Letelier. El Primer Mandatario visitó diversos lugares de la región continental de Aisén y Chiloé, principalmente Balmaceda y Coihaique. Se impuso allí de algunas de las más urgentes necesidades de esa zona fronteriza y dio oportunas órdenes que impulsarán el desarrollo de algunas obras públicas de vital importancia para los esforzados colonos que mantienen allí la chilenidad. Especial importancia prestó el Jefe del Estado al problema de los abastecimientos de la zona, razón por la que quedó en Coihaique el Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Luis Silva Salinas, estudiando personalmente este aspecto.

## sector ECONOMICO

**COSTOS DE GASOLINA.**— El Ministerio de Economía recibió un informe del Departamento de Minas y Combustibles respecto a los actuales costos del precio del petróleo y sus diversos productos derivados. El Ministerio de Economía deberá proceder a firmar el decreto que establecerá los nuevos precios de la gasolina y la parafina.

**VALOR DE LAS DIVISAS.**— Al cierre del mercado libre, las diversas monedas extranjeras se cotizaron de la siguiente manera: Libra esterlina, $ 1.640 comprador y $ 1.680 vendedor; dólar norteamericano, $ 601 comprador y $ 606 vendedor; nacional argentino, $ 16 comprador y $ 16.40 vendedor; sol, $ 30 comprador y $ 31 vendedor; franco francés, $ 1.50 comprador y $ 1.60 vendedor, y peseta, $ 14 comprador y $ 14.80 vendedor.

Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Comercio, el oro físico se cotizó a $ 13.350 la moneda de 100 pesos.

### El "Alondra", barco veterano del cabotaje, será rematado luego

El Servicio Marítimo del Estado anunció que subastará públicamente el Alondra, uno de los veteranos barcos que cumplen el servicio de cabotaje desde Punta Arenas hasta Arica.

Se trata de una nave de 3.445 toneladas de registro bruto y 1.887 de registro neto, construída en abril de 1922 por los astilleros escoceses de Dundee.

Su primera matrícula la tuvo en Liverpool. Cumplió, durante varios años la faena de transportar turistas a las Islas Canarias. No es un barco de lujo, por lo cual los turistas que llevaba eran del tipo "excursionistas colectivos".

En 1935 fue adquirido por el Servicio Marítimo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y puesto a la ruta de cabotaje en la extensa costa chilena. Es un veterano de los canales. Los ha cruzado cientos de veces.

## Ex Mandatario del Paraguay visitó al Presidente Ibáñez

Tomás Moreno Pereira, ex Presidente Provisional del Paraguay, visitó ayer al Presidente de la República, acompañado por el Embajador de su país ante la Moneda, señor Esteban Martínez López.

El Presidente Ibáñez tomó once con el político y el diplomático paraguayos.

Moreno Pereira, actualmente Presidente del Partido Colorado, mayoritario en su país, regresará a Asunción en el curso de esta semana.

### VOLVIERON AL TRABAJO LOS MINEROS DE LOTA

Ayer se reintegraron a sus labores los obreros del mineral de carbón de Lota, que se encontraban paralizados por exceso de producción en las canchas de la compañía.

Por su parte, los obreros de Schwager, que también habían paralizado sus labores, por las mismas razones, se reintegrarán a su trabajo mañana a las 7 de la mañana.

### EL MINISTRO VIDELA REASUME EL JUEVES

El Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, reasumirá sus funciones el jueves 31 luego de una temporada de descanso en Tejas Verdes, según se informó ayer, en la Moneda. Las mismas fuentes habían indicado, a mediados de la semana pasada, que el coronel Videla reasumiría ayer lunes.

### 4.200, RECIBIRAN OS EMPLEADOS POR SIGNACION FAMILIAR

Los patrones deberán pagar a sus empleados particulares $ 4.200 líquidos por cada carga familiar y además, depositar en la Caja de Previsión de los Empleados Particulares $ 800 para ser abonados a la cuenta de fondos de retiro e indemnización de cada uno de ellos.

El Consejo de la Caja ha dispuesto la publicación de los avisos oficiales.

### COOP. PESQUERAS TENDRAN CREDITOS A 4 AÑOS PLAZO

Los créditos a las Cooperativas Pesqueras, serán concedidos por el Consejo de Fomento e Investigación Agrícola, por un plazo máximo de cuatro años y con interés anual del 5 o|o, y el doble en caso de mora. La amortización se realizará en cuatro cuotas anuales iguales.

La fiscalización y control del correcto uso de estos préstamos correrá de cuenta de la Dirección de Pesca y Caza, según decreto promulgado ayer.

### EMBAJADOR DE USA VIAJO A CHUQUICAMATA

El Embajador de los Estados Unidos ante la Moneda, señor Cecil B. Lyon viajó ayer en la tarde al Mineral de Chuquicamata donde se impondrá de las ampliaciones que se efectúan a las instalaciones y conocerá la labor extractiva que se desarrolla.

El diplomático va invitado por Chile Exploration Co., de la que será huésped de honor.

### SERA PROMULGADA LEY QUE REAJUSTA SUELDOS DEL SECTOR PRIVADO

En el Ministerio de Hacienda se recibió ayer el proyecto de ley que autoriza el reajuste de remuneraciones del sector particular, recientemente aprobado por el Congreso.

En la mañana de hoy, S. E. el Presidente de la República firmará el decreto de promulgación, el cual será enviado de inmediato a la Contraloría General de la República para la toma de razón. Probablemente esta ley será publicada mañana en el "Diario Oficial".

### Dos conferencias sobre obras del Abbe Pierre

Mañana y el jueves, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, Monseñor Yves-Jacques Bossiere, delegado internacional de las Obras del Abbé Pierre, ofrecerá dos conferencias sobre "El destino prodigioso del Abbé Pierre" y sobre "El genio espiritual del Abbé Pierre", respectivamente.

Durante ambas conferencias se proyectará una película de corto metraje, relacionada con la conferencia que es auspiciada por el Embajador de Francia en Chile.

## N.o 26

rritorios a las actividades administrativas del país.

En todas partes, manifestó el señor Ciudad Vásquez, se hizo hincapié en este reconocimiento. Al Primer Mandatario se le llama en muchos sectores el "Padre de Aisén". Más adelante se refirió a las diversas visitas realizadas y lamentó que las deplorables condiciones del tiempo impidieran viajar a Futaleufú, Palena Alto y Puerto Montt.

Manifestó, en seguida, que durante estas visitas, se hizo al Excmo. señor Ibáñez objeto de extraordinarios homenajes, y se refirió, a continuación, a las palabras pronunciadas en Aisén por S. E. a los vecinos que estaban divididos en varios grupos por la ubicación que deberá darse al puente sobre el río Turbio. En esta oportunidad les dijo que lo importante era que el puente se construyera donde prestara mejores servicios, y que, al discutir su ubicación, estaban demostrando demasiada pasión política, la que debía ser empleada sólo para fomentar el progreso regional.

Finalmente, el Ministro Ciudad se refirió a las condiciones climatéricas en que se realizaron los viajes por la provincia de Aisén, y dio a conocer a los periodistas que cuando el avión presidencial volaba sobre el sector chileno del Lago Buenos Aires, cayó en un pozo de aire, felizmente sin mayores contratiempos que el desprendimiento del asiento en que viajaba el Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO YAÑEZ.**— La visita realizada por el Presidente de la República, a la provincia de Aisén, tuvo por objeto formarse un concepto directo del estado en que se encuentran los trabajos en diversas obras públicas en construcción, expresó el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez, al regresar del sur. "Es una demostración más de la preocupación del Gobierno por esa zona, traducida en la construcción de colegios, caminos, puentes, edificios diversos para el normal funcionamiento de los servicios fiscales. Diríase que ellas abrirán el camino a un futuro promisorio de la región, que redundará en una mayor producción para el abastecimiento del centro del país, a la vez que para el progreso zonal. En este sentido se cuentan también las distribuciones de tierras para incorporarlas al cultivo agropecuario."

**OBRAS EN CONSTRUCCION.**— Expresó, en seguida, el Ministro Yáñez, que en Coihaique se visitaron las obras del edificio para los Servicios Públicos; las oficinas y Cuartel de Carabineros; el gimnasio cubierto; y los edificios para Investigaciones y la Aduana, todos éstos a punto de ser terminados.

En lo que se refiere a Aisén, el Jefe del Estado y Ministros recorrieron las obras proyectadas para un Liceo Mixto, gimnasio cubierto, ampliación de la Intendencia, frigorífico, obras portuarias, trabajos de agua potable y alcantarillado.

En Chile Chico, el Excmo. señor Ibáñez visitó las obras en construcción para el edificio de servicios públicos, los trabajos de captación de agua potable; gimnasio cubierto y cuartel de Carabineros, estas dos últimas por terminarse.

En su visita al Puerto de Chacabuco dirimió la disputa sobre el sitio indicado para levantar el puente sobre el río Turbio, y se impuso del estado de los trabajos del puente sobre el desagüe del río Riesco; los del camino que unirá a Aisén con Maniguales y Mano Negra, y conoció otros proyectos sobre sendas y caminos.

Finalmente, el Ministro Yáñez dijo que el Presidente de la República proyecta, en unos 10 días más, visitar Puerto Montt, para recorrer sus principales caminos y, de regreso a Santiago, imponerse del estado de los trabajos de las obras públicas proyectadas para Osorno.

### Cursos de recuperación en Universidad Popular

En la Universidad Popular Valentín Letelier está abierta la matrícula para los cursos de recuperación y bachillerato, que todos los años organiza en febrero.

Funcionarán cursos de orientación y preparación para el bachillerato en las pruebas generales y especiales, recuperación de humanidades de ambos ciclos y recuperación de enseñanza comercial.

La matrícula e informes se atienden diariamente en Carrera N.o 6, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas, teléfono N.o 88477.

## BREVES

**CONSEJO DEL S. S. S. NO SESIONARA EN FEBRERO.**— El Consejo del Servicio de Seguro Social sesionó ayer acordando hacerlo el jueves próximo, para luego entrar en receso durante todo el mes de febrero.

Círculos gremiales manifestaron que tal acuerdo sería antirreglamentario, pues no se han incorporado al Consejo que adoptó los consejeros gremiales indicaron que, aunque los sindicatos han propuesto las ternas correspondientes, no han sido cursados aún los decretos de nombramiento.

**SUPERINTENDENTE SE QUEDO EN COIHAIQUE.**— El Superintendente de Abastecimientos y Precios no llegó ayer a la capital, con el resto de la comitiva presidencial. El señor Luis Silva Salinas permaneció en Coihaique, donde, según se informó, se preocupará de solucionar algunos de los problemas de abastecimiento de la zona.

**CONSEJO DE LA CORFO SALE A VACACIONES.**— Mañana miércoles celebrará su última sesión el Consejo de la Corporación de Fomento y entrará en receso hasta marzo.

El Consejo considerará, en su sesión del miércoles, el presupuesto de entradas y gastos de la institución para este año, y distribuirá los rubros de inversiones que desarrollará en las actividades industriales, agrícolas y mineras en todo el país.

**NO HUBO DESFALCO EN LA FERIA.**— No hubo desfalco en la Feria Municipal, como se ha informado en algunas publicaciones. Lo que ocurrió fue un error de método en las recaudaciones anotadas en las liquidaciones de las planillas de los remates. Así lo informó ayer la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto.

Por su parte, el Jefe del Departamento de Abastecimientos y el administrador del Matadero, señores Rafael Gundelach y Hugo Lyon, respectivamente, desmintieron, en forma categórica, la noticia del supuesto desfalco.

**SOLUCIONADO CONFLICTO EN VALPARAISO.**— En la mañana de ayer se firmó el acta de avenimiento en el conflicto entre los industriales y obreros panificadores de Valparaíso, en las mismas condiciones de arreglo suscrito en Santiago.

Por otra parte, el problema continúa pendiente en las provincias de Aconcagua, Colchagua, O'Higgins, Talca y Maule. Los obreros de estas zonas dieron un plazo que vence el jueves para hacer efectiva la huelga legal votada anteriormente.

**HORARIO PARA LAS CARNICERIAS.**— El Departamento de Abastecimientos de la Municipalidad de Santiago deberá fijar el nuevo horario de apertura y cierre de las carnicerías de la capital. Esta medida ha sido solicitada por los empleados y dueños de estos establecimientos. Los cortadores solicitan 8 horas diarias, y los dueños de carnicerías 7 y 10 horas los días sábados. El nuevo horario, según se ha informado, quedará fijado en el curso de esta semana.

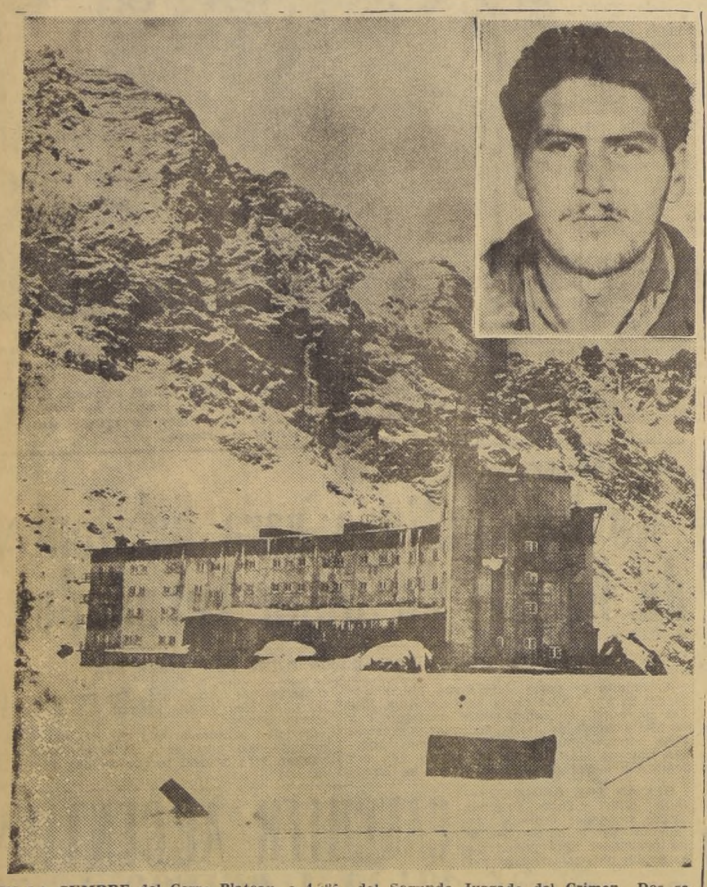
**SERVICIO DE RADIOCOMUNICACIONES.**— Se otorgó autorización a la empresa minera "Santa Bárbara" para que instale un servicio privado de radiocomunicaciones, entre sus oficinas en Santiago y sus establecimientos de faena. Estos quedan ubicados en Mina Huentemé, a 20 kilómetros de Vallenar, y Las Rosas, a dos kilómetros al noreste de Huasco.

**MODIFICAN JUNTA.**— La Junta Permanente de Conciliación creada para la industria azucarera, ha sido modificada. La representación de los trabajadores, que éstará integrada por dos obreros y un empleado, será designada por el Intendente de la provincia de Santiago, a propuesta de los sindicatos de la industria.

**AUMENTO DE CAPITAL.**— La Sociedad "Industrial Frutícola S. A. C." ha sido autorizada por decreto de Hacienda para elevar su capital social de 10 a 50 millones de pesos, lo que hará emitiendo 495 mil acciones de un valor nominal de $ 20, cada una.

# Policía Internacional detuvo ayer en Portillo al delincuente evadido de la Cárcel José Faúndez

## Con tres menores se dirigía en pos de la frontera chileno-argentina



**EN LA CUMBRE del Cerro Plateau, a 4.385 metros sobre el nivel del mar y a dos mil metros sobre el Hotel Portillo, fue detenido por la Policía Internacional el delincuente José Lizst Faúndez Obreque, quien se evadió de la Cárcel, junto al "Alma Negra", a otros bandoleros, en la tarde del lunes 14, después de asesinar a un vigilante de prisiones en el propio estrado del Juez del Segundo Juzgado del Crimen. Dos semanas justas alcanzó el prófugo a eludir la acción policial y cuando ayer cayó en manos de sus aprehensores, sólo le faltaban cinco kilómetros para llegar al límite argentino. El grabado muestra el Cerro Plateau, donde tuvo lugar la sensacional aprehensión del avezado malhechor, quien aparece en el ángulo superior.**

### Esta madrugada partieron en su busca

**Cuando trataba de franquear la frontera chileno-argentina, fue aprehendido ayer por la Policía Internacional el audaz delincuente José Lizst Faúndez Obreque, quien, abriéndose paso a tiros en la tarde del lunes 14, logró escapar de la Cárcel Pública en la más espectacular y sangrienta evasión registrada en los anales de la policía chilena.**

**Perecieron en esa fuga, después de asesinar a mansalva al vigilante de prisiones Pedro Morales Barra, los cómplices de Faúndez, Juan Enrique Fuentes Arellano, alias "El Alma Negra", y Domingo del Tránsito Hormazábal Robinson, resultando gravemente herido a bala Santiago Oñaderra Alvarez. Uno de los prófugos, Roberto Lira Rodríguez, fue detenido cuando sólo había corrido una cuadra y otro, Luis René Alarcón Pérez, cayó al día siguiente. El último de los prófugos, José Lizst Faúndez, capturado ayer, durante dos semanas justas logró escabullirse de sus perseguidores, que ante la peligrosidad del criminal fugitivo, lo buscaban afanosamente por todo el territorio.**

**LA APREHENSION.**— Faúndez Obreque, desesperado por salvarse, como un jabalí herido, trató de trasponer la frontera chileno-argentina en la mañana de ayer. Para no despertar sospechas iba en compañía de los menores Hugo Tobar Tobar, de 18 años de edad, natural de Rancagua, obrero; Augusto Salinas Reyes, de 19 años de edad, también de Rancagua, obrero, y Reinaldo Guevara Montaner, de 20 años, nacido en la antedicha ciudad, de profesión minero. Se había cortado el bigote y el pelo y había cambiado su chaqueta café y su pantalón beige por una tenida de arriero.

La caravana iba sudorosa y jadeante por los contrafuertes cordilleranos que circundan Portillo. Había cruzado el cerro Plateau, que se eleva a 4.385 metros sobre el nivel del mar, en las proximidades del Hotel Portillo y estaba a punto de llegada al límite demarcatorio de ambos países. Agotados por el calor, apenas se apoyaban unos en los otros, cuando sorpresivamente, un grupo armado de detectives de la Policía Internacional, les salió al frente.

"¡Arriba las manos o los acribillamos a balazos!", fueron las primeras palabras del inspector don Guillermo Mayorga Heim, que comandaba el piquete. Sus acompañantes, los detectives Carlos Aranda Salazar, Arnoldo Mora Morales y Sergio Ortiz Rubio, entretanto se dirigían prestamente sobre Faúndez y sus acompañantes, con el objeto de desarmarlos.

Una honda imprecación lanzó Faúndez al ser reducido, pero aún, sabiendo que nada podía salvarlo, hizo un esfuerzo inaudito para impedir que lo colocaran esposas. Los muchachos que lo acompañaban se entregaron mansamente. A viva voz alegaron que ignoraban la calidad delictuosa de Faúndez y que sólo lo acompañaban como compañeros de caravana, pues se dirigían a la República Argentina a buscar trabajo.

La sensacional captura tuvo lugar a las 9 de la mañana, pero sólo a las 18 horas la caravana, formada esta vez por los detenidos y los policías, logró llegar a Portillo. Para hacerlo, tuvieron que descender por estrechos desfiladeros y en partes, debieron amarrarse con cordeles para no caer. La custodia de José Lizst Faúndez, les quitó buen tiempo, pues aparte de la propia seguridad de ellos, debían velar por que el reo no atentara contra su vida, arrojándose a alguna quebrada.

A las 19.45 horas, el inspector Mayorga logró comunicarse con el Cuartel Central de Investigaciones, comunicando escuetamente los pormenores del hecho al jefe de la Policía Internacional, comisario don Mario Venegas y al segundo jefe, don Fernando Llona, quienes, a la vez, transmitieron la feliz nueva al Director General don Luis Muñoz Monje.

**EN BUSCA DEL PROFUGO.**— En las primeras horas de la madrugada de hoy partió rumbo a Portillo en busca del prófugo una camioneta radiopatrullera del Servicio de Investigaciones, a cargo de detectives de la Policía Internacional. El regreso a Santiago se espera a las 11 horas.

El termómetro sube y sube...
**El calor agobia..:**
¡Que bien viene un vaso refrescante de
**Leche Chocolatada de la Central de Leche Chile...**
Es económica y alimenticia, y la venden todos los puestos... ¡Pruébela hoy sin falta!

## N.o 27

**IRRESPONSABILIDAD.**— Uno de los factores más negativos en toda la sostenida campaña por "formar conciencia" de este problema en los dueños de fuentes de soda y en los industriales que se dedican a preparar alimentos, es el "criterio" con que los primeros seleccionan la mercadería que ofrecen los segundos. Esta selección se hace, en un 99% de los casos a base de menor precio y no de mejor calidad.

El afán de lucro de los propietarios de fuentes de soda, sin embargo, no se detiene en este aspecto. Llegan a aceptar como buena mercadería que se sabe que es falsificada. Al amparo de ello ha crecido una industria clandestina considerable dedicada a "fingir" carne de lomito de chancho". El método que utilizan es simple, pero peligroso. En un trozo de carne de vacuno, punta de ganso, practican una incisión profunda que rellenan con tocino. Dejan el mayor tiempo posible esos trozos apretadamente amarrados. Cuando el cliente los consume la grasa de chancho ya ha conseguido darle a esa "mercadería" un cierto sabor a lomito legítimo.

En la mayonesa se repite el problema. Ningún establecimiento que vende preparada con huevos. La hacen de maicena y la espesan con puré de papas.

**SOLUCION.** — "La única solución verdadera para este problema que no vaciló en calificar de oneroso —termina diciendo nuestro informante— sería acometer una campaña educativa, principalmente entre los industriales dedicados a preparar productos alimenticios y los dueños de los establecimientos que los venden directamente al público, para hacerles ver que no sólo es importante comer alimentos sabrosos sino también alimentos sanos".

# SERVICIO DE SALUD ACTIVA CAMPAÑA CONTRA TIFOIDEA EN VALPARAISO

**Más de 40.000 personas han sido vacunadas contra esta epidemia.**

Personal del Departamento de Epidemiología del Servicio Nacional de Salud, se dirigieron ayer a Valparaíso con el objeto de colaborar en la lucha contra la terrible epidemia de fiebre tifoidea, que afecta a la ciudad de Valparaíso.

Esta medida fue tomada por el Director General del Servicio Nacional de Salud, en vista de la alarmante epidemia que sufre el vecino puerto, que se ha producido por las dificultades en el abastecimiento de agua potable. Además, se dio a conocer que la cantidad de las vacunas antitíficas enviadas han permitido vacunar a cerca de 40.000 personas.

**NUEVOS CASOS.** — En el mismo servicio se informó que se han comprobado nuevos casos de fiebre tifoidea, y los sospechosos han sido hospitalizados en los hospitales Carlos Van Buren y Salvador. En el primer establecimiento se han habilitado cuatro nuevas salas para poder atender en debida forma a estos enfermos.

# Roberto Aldunate formula terminante desmentido a información periodística

**"No hay desavenencias en la Misión ante las NN. UU."**

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió una nota del señor Roberto Aldunate, jefe de la Delegación de Chile a la Undécima Asamblea General de las Naciones Unidas, en la cual desmiente, en forma terminante, informaciones aparecidas sobre nuestra delegación ante el organismo internacional. Dice el señor Aldunate León:

"Se ha impuesto esta delegación del artículo aparecido en "La Tercera de la Hora", de fecha 14 de enero, del corresponsal, señor Hugo Hernández, en que se hace críticas a nuestra actuación totalmente infundadas y desprovistas de toda veracidad. No corresponde al suscrito juzgar el trabajo de la delegación; pero sí puedo asegurar a US. que todos y cada uno de sus componentes se ha esmerado, con celo y patriotismo, por cumplir con la labor que le fuera encomendada por el Gobierno de Chile en forma que corresponda a nuestras mejores tradiciones.

"Es absolutamente inexacto que los integrantes de esta delegación hayan andado "con chismes y zancadillas" entre ellos; y si alguna pequeña discrepancia inevitable en esta clase de reuniones ha podido producirse, ella siempre ha sido resuelta dentro del mejor espíritu de amistad y cooperación que ha reinado en todo momento entre todos los delegados. También debo desmentir categóricamente el incidente que se habría producido en la sesión inaugural por asientos dentro del recinto de la asamblea, que sólo puede achacarse a la imaginación del periodista y su deseo de enlodar una representación a costa de un principio básico de ética profesional. En cuanto a las críticas que hace a la actuación del señor Ortega como presidente de la Asamblea Extraordinaria y a los ataques de que habría sido objeto de parte del jefe de la delegación de India, señor Khrisna Menon, no veo en qué forma pueda el citado periodista congeniar sus afirmaciones con los comentarios favorables de la prensa de Nueva York, y con las palabras del propio señor Menon, que en su participación en el debate general rindió especial homenaje al jefe de nuestra representación permanente, por su inteligente dirección en uno de los debates más delicados que se haya presentado ante las Naciones Unidas. No creo que valga la pena responder a las infundadas afirmaciones del periodista y sólo me mueve enviar a US. esta comunicación en el deseo de desvirtuar ante S. E. el Presidente de la República y US. aseveraciones que sólo corresponden a un encubierto fin político de desprestigio del Gobierno.

SALUD PUBLICA

**PREVISION DE ABOGADOS.** — La Superintendencia de Seguridad Social entregó al Ministerio de Salud, el proyecto de ley que contempla la modificación de la actual ley de Previsión de Abogados.

**AUMENTO DE PENSIONES.** — El Ministerio de Salud recibió tramitado el proyecto de ley que aumenta las pensiones de los beneficiarios de la Caja de Accidentes del Trabajo, la que considerará algunos aumentos hasta un ciento por ciento.

**JUBILADOS DE NOTARIAS.** — Quedó totalmente tramitado el proyecto de ley que concede nuevos beneficios a los jubilados de Notarías, Archivo y Auxiliares de la Administración de Justicia.

# EL JEFE DEL ESTADO EN CHILE CHICO

El Presidente de la República fue objeto de una calurosa recepción en Chile Chico, la acogedora localidad agrícola y minera ubicada en la zona fronteriza de la provincia de Aisén. En el grabado S. E. acompañado de su comitiva, autoridades y vecinos recorre las calles de Chile Chico.

# Revive controversia sobre el lugar en que nació Gabriela

**Vicuña quiere "limpiar su conciencia" y le ofrece reposo transitorio**

**VICUÑA, 28.— (Por Guillermo Gálvez R., enviado especial).— El apacible Valle de Elqui, cuna de Gabriela Mistral, revive ahora con mayor intensidad la abierta controversia entre dos de sus pueblos que se atribuyen el haber sido su tierra natal, y que ahora se esfuerzan por guardar los restos mortales de la poetisa.**

Monte Grande, el "amado pueblo" que Gabriela Mistral menciona en su testamento como el lugar elegido para reintegrarse a la tierra, ya cuenta con media hectárea donada por los hermanos Juan y Guillermo Sommerville, sobre la cual se erigirá el Mausoleo Monumental. Frente a éste, se construirá una Escuela Hogar, capaz de atender efectivamente a la población escolar de Monte Grande, que alcanza a 70 alumnos a cargo de dos profesores.

Vicuña, que ha sostenido invariablemente ser la tierra natal de Gabriela Mistral, "quiere limpiar su conciencia, según dijo el Alcalde Guillermo Reyes Ugarte, y ofrecer a la poetisa muerta un reposo digno, mientras se construye su Mausoleo en Monte Grande".

Estas dos posiciones fueron planteadas al Ministro de Educación, Francisco Bórquez Jopia, en su jira de tres días por la provincia de Coquimbo, la que se prolongó hasta Monte Grande, a 135 kilómetros al interior de La Serena.

El Ministro no se pronunció al respecto, pero anunció que la decisión final sería tomada por S. E. el Presidente de la República, una vez que él le haya informado.

**LA DONACION.**— Casi al llegar al nacimiento mismo del Valle de Elqui, en Monte Grande, los hermanos Guillermo y Juan Sommerville, escoceses, residentes en Chile desde hace 23 años, tienen un fundo de 200 hectáreas, que les produce 1.400 cajones de pisco mensuales y una cantidad no determinada de huesillos y pasas.

En sus terrenos, que llegan hasta la Parroquia y la Plaza de la localidad, es decir en "pleno centro", ofrecieron donar media hectárea para que se construya el Mausoleo.

Cuando fueron informados de que el Gobierno tiene el propósito de construir además una Escuela-Hogar, ofrecieron la misma extensión de terreno, a 200 metros del primer lugar elegido, sobre una hermosa colina, ahora cubierta de un bosquecillo de álamos, junto al camino.

Al otro lado de la carretera de tierra, el Presidente de la Junta de Vecinos de Monte Grande, Luis Hernández, ofreció comprar los terrenos para la Escuela, siempre que el agricultor José Canihuante acceda a desprenderse de ellos.

A su vez, Luis Honorio Peralta, que fuera Alcalde de Paihuano, en varias oportunidades, y que es el principal productor de pisco, se compromete a dotar de agua potable al establecimiento.

En esta forma, los vecinos de Monte Grande quieren hacer que esa tierra, a más de mil metros de altura sobre el nivel del mar, con sus cerros agrestes y casi hostiles y el milagro de su Valle que viera la infancia de Lucila Godoy Alcayaga, reciba los restos mortales de ella, que vuelve mundialmente conocida como Gabriela Mistral.

## PIDEN LOCAL PARA UN LICEO

La Junta de Vecinos del Barrio Residencial "Estadio Italiano", ha solicitado a la Municipalidad de Las Condes "que le facilite o arriende" el local en que funcionará la Escuela Municipal, próxima a terminarse, con el fin de ocuparlo con el primer ciclo de humanidades de un nuevo liceo.

La petición fue formulada a través de un oficio y en consideración a que la aristocrática comuna de Las Condes carece de locales apropiados para el objeto señalado, como asimismo el enorme porcentaje de alumnos que quedan sin matrícula, debido a la escasez de establecimientos educacionales.

# 13.500.000 dólares para mecanización de la industria extractiva del carbón

**Se aceleran gestiones para obtención de un crédito en el Eximbank**

Los Ministerios de Hacienda y de Minería están acelerando los trámites para concretar, con el Export and Import Bank, de Washington, el préstamo de 13 millones 500 mil dólares que hace tiempo se está gestionando para la mecanización de la industria carbonífera, de acuerdo con el programa del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transportes y Energía. En el Ministerio de Hacienda se informó ayer que es probable que en el curso de la presente semana quede firmado el Decreto Supremo que otorga la garantía del Estado, por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción, para este crédito.

Los estudios e informes relativos a la situación de la industria del carbón establecen que los altos costos de producción se deben exclusivamente a la falta de mecanización de las faenas, lo que determina una menor producción. En consecuencia, la totalidad del préstamo de 13.500.000 dólares será destinado a la importación de equipos y maquinarias y establecimiento de líneas mecanizadas completas en los minerales de Lota, Schwager y Coronel.

Con el aumento de la producción diaria y la disminución de la mano de obra se abaratarán los costos de producción por tonelada de carbón harneado, puesto a bordo, con lo que los precios del combustible bajarán apreciablemente, y permitirá al carbón chileno entrar a competir en el mercado internacional.

# SITUACION DE LA INDUSTRIA DEL SALITRE ANALIZARAN HOY

La situación económica y perspectivas de la industria salitrera en el curso del presente año, analizará hoy con el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, la Comisión especial designada para estudiar y buscar una rápida solución a los problemas de la industria.

A esta reunión concurrirán representantes de las compañías productoras; el Superintendente del Salitre, señor Alfredo Ibáñez; el gerente general del Banco Central, don Felipe Herrera; y el Subsecretario de Minería, don Carlos Ruiz Fuller.

En forma extraoficial, se informó ayer que los productores del salitre representarán al Gobierno que el actual precio que obtienen por sus dólares de retorno de las exportaciones no alcanza a cubrir los costos de la industria.

En la mencionada reunión, serán considerados todos los aspectos de la industria salitrera en base a los informes ya elaborados por la Comisión y se elaborarán las medidas de mayor urgencia a adoptar, como asimismo, el memorándum que al respecto será presentado a S. E. el Presidente de la República y al Consejo de Gabinete.

# OBRAS DE CAPTACION DE AGUA PARA VALPARAISO INSPECCIONA M. YAÑEZ

**Nueva planta elevadora llegará en marzo.**

Mañana se dirigirá a Valparaíso, el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez, con el objeto de imponerse del estado de los trabajos que se ejecutan para abastecer de agua potable a Valparaíso y otras ciudades de la provincia. Estos trabajos tienden a aminorar el grave problema de abastecimiento de agua potable que sufren el puerto y Viña del Mar, desde hace muchos años, y cuya solución definitiva se alcanzará al terminarse los trabajos de aducción desde Las Vegas. Faltan solamente 30 y tantos kilómetros de cañería por tender.

Acompañarán al señor Yáñez el Director de Obras Sanitarias señor Horacio Lira; el jefe de Explotación del Servicio, señor Guillermo Cortez, y otros ingenieros.

El Ministro visitará el lago Peñuelas, el tranque artificial desde el cual se surte de agua la Planta Eléctrica de Laguna Verde, y la Planta Elevadora de Concón.

El señor Yáñez fue informado al llegar a Santiago de su jira al sur acompañando al Presidente Ibáñez, que, a fines de febrero o a principios de marzo llegará al país una nueva y potente planta elevadora de agua, adquirida en Alemania con un costo de 45 millones de pesos, la que será aprovechada para el abastecimiento de Valparaíso, elevando agua desde Concón o del tranque de Laguna Verde. Los trabajos de instalación tendrán un costo aproximado de 55 millones de pesos más.

## Cocina para el AGI

Ya se encuentren en marcha las instalaciones que ecogerán a la Comisión Chilena que participa en el Año Geofísico Internacional, cuya sede será la Base Rancagua en la Antártida Chilena.

En la rigurosa vida de esas latitudes, el problema térmico es fundamental. Calor para los alimentos es algo de vital importancia para quienes van a pasar una temporada en las regiones polares. Es por eso que la elección de una cocina adecuada a las necesidades de la Comisión Chilena del AGI fue materia de un estudio cuidadoso, que culminó con la adquisición de una cocina a petróleo de la marca chilena Oppici y De Deo, del tipo standard, considerado de gran eficiencia y perfecta adaptabilidad a cualesquiera condiciones. A fin de hacerla totalmente útil a los fines especiales a que se la destina, se le agregó solamente un dispositivo para derretir hielo y proporcionar así agua potable a los miembros de la Comisión.

Este es otro de innumerables reconocimientos de la perfección técnica alcanzada por los artefactos Oppici y De Deo, cuyo sello puede observarse en las instalaciones de los mejores hoteles, restaurantes, fuentes de soda, colegios y toda clase de establecimientos donde se hace vida colectiva, en la línea de cocinas, loncheras, mesones de autoservicio, sandwicheras, etc.

- Super congelador
- Interior enteramente enlozado anticorrosivo
- Equipado con unidad sellada "Tecumseh" y antiácido.
- Dos depósitos de verduras
- Puertas con gavetas para botellas



**REGALAMOS**
ESTA LINDA PLUMA FUENTE QUE VALE $ 400.-
"AMERICAN"
A LOS COMPRADORES DE LA OFERTA SIGUIENTE:

| | |
|---|---|
| Block tela carta 80 h. $ | 381 |
| Block tela esquela 80 hojas | 206 |
| 50 sobres carta moire | 229 |
| 25 sobres esquela forrados | 224 |
| 1 onza tinta Stephens' | 160 |
| 6 lápices "COLON" | 120 |
| 1 lápiz bicolor | 60 |
| 1 goma miga | 39 |
| 1 calendario | —.— |
| Reembolso | $ 1.353 |

IMPRENTA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645


# 65 FAMILIAS RECIBIERON CASA PROPIA

Sesenta y cinco familias recibieron los títulos de propiedad de las casas que ocupan en la población "Isabel Riquelme", de Rancagua.

Les fueron entregados, por don Gustavo Rojas, Secretario General de la Corporación de la Vivienda, servicio que construyó la población, en una ceremonia que presidieron el Intendente y el Alcalde de Rancagua.

El señor Rojas Rodríguez destacó la importancia del acto haciendo ver que recibir el título de dominio transforma de inmediato a los ocupantes, de simples locatarios en dueños de las casas que habitan.

**COCTEL.** — La Junta de Vecinos de la Población ofreció un coctel a las autoridades, una vez terminada la ceremonia de la entrega.

## En la MONEDA

**PRESIDENCIA.** — El Excmo. señor Ibáñez recibirá mañana, a las 10.30 y a las 11 horas, respectivamente, al Embajador de Suecia en Santiago, señor Harry Bagge y al Ministro de Siria señor Nader Kurbari, quienes le presentarán sus credenciales diplomáticas. Tropas de la guarnición rendirán los honores militares correspondientes.

**RESUME.** — El Ministro del Interior, que hizo uso de breves vacaciones, reasumirá el jueves su cargo. El coronel Videla estuvo algunos días en Tejas Verdes y también viajó a Curicó.

**ENTREVISTA.** — Para hacerle entrega de copia de sus cartas credenciales visitó en la mañana de ayer al Canciller el señor Nader Kurbari, designado Ministro de Siria en Chile.

## GIRL-GUIDES VIAJAN A VALDIVIA DE PAINE

La Brigada de Girl-Guides, de la Población "Los Nogales", que dirige la profesora señorita Laura Serrano Reinoso, viajará a la localidad de Valdivia de Paine, a pasar una temporada de veraneo. Las integrantes de la brigada viajarán con todo su equipo de campaña y desarrollarán un vasto programa de excursiones y ejercicios scoutivos, a cargo de su instructora.

## CHILENO PARTICIPARA EN PRIMER VUELO DE SAS POR POLO NORTE

El próximo jueves un jurado ad-hoc integrado por el Jefe del Protocolo de la Cancillería, don Enrique Bernstein, representantes de la Scandinavian Airlines System, de la prensa y de la radio, dará a conocer el nombre del empleado de las Agencias de Viaje de Santiago que ganará el premio de participar en el vuelo de la línea inaugural sobre el Polo Norte.

El vuelo se iniciará el 24 de febrero próximo en Tokio, rumbo a Estocolmo, vía Polo Norte, inaugurándose, de este modo, una nueva ruta aérea comercial por sobre "el techo del mundo".

## ESC. DE VERANO DE LA UNIVERSIDAD SE CLAUSURA MAÑANA

Las actividades de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, serán clausuradas mañana con un acto que se efectuará, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central. Usarán de la palabra los profesores Luis Vidales Jaramillo, colombiano, y Ricardo Benavides Lillo, chileno. Hablará también el alumno argentino Nelson Borelli.

La última clase de la Escuela de Verano estará a cargo del capitán René Gajardo, quien narrará impresiones de su reciente expedición a la península de Taitao. La conferencia del conocido explorador militar forma parte del ciclo de la Escuela, destinado a dar a conocer la "Realidad Geográfica de Chile".

## Planta concentradora de minerales se construye en Esc. de Antofagasta

Una planta piloto, concentradora de minerales, se construye en la Escuela de Minas de Antofagasta, dependiente de la Universidad Técnica del Estado. Tendrá una capacidad de 300 toneladas de concentrados mensuales, para el abastecimiento de las fundiciones nacionales y extranjeras. El costo de la obra será de más de 15 millones de pesos y se usarán los fondos provenientes de la Ley del Cobre.

En el mismo establecimiento se completarán las instalaciones necesarias para el funcionamiento normal de la especialidad de química, creada en 1956. La inversión total es de unos 100 millones de pesos, e incluye la construcción y la dotación.

## CHARLA SOBRE LOS "INDIOS TARSCOS"

En el Aula Magna de la Escuela de Derecho, el profesor Angel Guardia Espinosa disertará hoy, a las 11.15 horas, sobre los "Indios tarscos de ayer y de hoy", complementando la clase que dicta, sobre este mismo tema, el profesor argentino Horacio Zapater, en la Escuela de Verano, sobre "Cinco enfoques del problema indígena en América".

El profesor Guardia ilustrará su charla con diapositivas en color, tomadas durante su permanencia en el lago de Pátzcuaro, México, donde estuvo becado por la UNESCO.

## Concurso para profesores de educación secundaria

En la Dirección General de Educación Secundaria se abrió un concurso para llenar las vacantes de Jefe del Departamento Administrativo, Jefe de la Sección Escalafón y Propuestas, Directora del Liceo de Niñas de Punta Arenas, Inspector General en el Liceo de Hombres N.o 2, de Santiago, e Inspector General en el Liceo de Hombres N.o 3, de Santiago. Además, para proveer horas de clases de matemáticas, educación física, inglés, artes manuales, francés y otros ramos en los Liceos de Quillpué, "Darío Salas", "Gabriela Mistral", "Juan Antonio Ríos", N.o 6 de Niñas de Santiago, N.o 1 de Hombres de Valparaíso, N.o 2 de Hombres de Valparaíso, de Hombres de Viña del Mar y de Hombres de Concepción.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación, indicando en ellas fecha del título y los antecedentes. El concurso se cierra el 9 de febrero próximo.

Ayer, por vía aérea, se dirigió a Lima el dramaturgo inglés John B. Priestley, donde será huésped de la Universidad de San Marcos. En el grabado, vemos al distinguido visitante en compañía de su esposa y arqueóloga Jacquetta Hawkes, en los momentos de salir con destino al Perú.

# EL FUTURO DE CHILE ESTA EN SU AGRICULTURA, DIJO PRIESTLEY

**El dramaturgo partió ayer, en avión, a Lima.**

Sobre el tema "Impresiones de Chile", habló ayer el dramaturgo inglés John B. Priestley, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Durante un cuarto de hora, juntamente con su esposa y arqueóloga, Jacquetta Hawkes, dio a conocer con entusiasmo todo lo que vio en su viaje a través de varias ciudades del sur del país.

La región de los Lagos, la calificó como el "paisaje más extraño del mundo", por su incomparable belleza.

Su esposa se mostró admirada por las comunidades que existen en los fundos que tuvo la oportunidad de visitar, y la "cultura alrededor del caballo". Explicó que esta tendencia la había observado en el sur, donde toda casa tiene su palo para amarrar el animal y en el culto desarrollado por el buen jinete y su animal. Finalmente Priestley se refirió al potencial de la clase media de Chile, que, según él, debe reforzarse con mezclas europeas. Dijo que Gran Bretaña es el resultado de la mezcla de razas. También estimó necesario exaltar la clase trabajadora que considera aún a bajo nivel. Precisó que el futuro de Chile, depende de la agricultura y no de su industria.

Priestley almorzó luego con el Rector de la Universidad de Chile y poco después de las 17 horas, emprendió viaje a Lima, por vía aérea.

# La Opera Oficial italiana actuará en el centenario del T. Municipal

La Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, informó ayer que se habían obtenido los recursos necesarios para el financiamiento de la Opera Oficial de Italia, que vendrá para actuar en la celebración del Centenario del Teatro Municipal.

Además, de los 80 millones de pesos, obtenidos en forma extraordinaria, se disponen de 7 millones del Presupuesto de la Nación.

Agregó la primera autoridad comunal, que los pasajes de la Opera Italiana serán financiados por el Gobierno italiano.

**TEATRO AL AIRE LIBRE.** — Dentro de poco se iniciarán los trabajos de la construcción del Teatro al aire libre, en la Avda. Bustamante. La señorita del Canto dijo que espera que esta obra esté terminada antes de fin de año.

# Universidad de Chile fijó fechas para rendir bachillerato en marzo

Entre el 5 y el 15 de marzo se efectuarán, en la Universidad de Chile, los cuatro sorteos para rendir las pruebas de bachillerato, cuyas fechas y especialidades damos a conocer más abajo. Los sorteos de los días 5 y 8, estarán dedicados a los alumnos repitentes y que deseen mejorar sus calificaciones. Los candidatos que sorteen en Santiago con alemán, italiano o latín, deberán presentarse a los sorteos de los días 5 o 15 de marzo.

**LAS FECHAS.** — El primer sorteo se realizará el 5 de marzo a las 8 horas, y las pruebas se rendirán en los siguientes días:

Jueves 7: Filosofía, Comprensión y Redacción. Idioma.
Viernes 8: Historia y Geografía de Chile.
Lunes 11: Prueba Especial Escrita.
Miércoles 13: Prueba especial oral.

SEGUNDO SORTEO:
Viernes 8 de marzo, a las 8 horas.— Domingo 10: Filosofía, Comprensión y Redacción. Idioma.
Lunes 11: Historia y Geografía de Chile.
Jueves 14: Prueba Especial Escrita.
Sábado 16: Prueba Especial Oral.

TERCER SORTEO:
Martes 12 de marzo a las 8 horas.— Jueves 14: Filosofía, Comprensión y Redacción. Idioma.
Viernes 15: Historia y Geografía de Chile.
Lunes 18: Prueba especial escrita.
Miércoles 20: Prueba Especial Oral.

CUARTO SORTEO:
Viernes 15 de marzo, a las 8 horas.— Domingo 17: Filosofía, Comprensión y Redacción. Idioma.
Lunes 18: Historia y Geografía de Chile.
Jueves 20: Prueba Especial Escrita.
Sábado 23: Prueba Especial Oral.

**SORTEOS PARA RENDIR PRUEBAS ESPECIALES.** — PRIMER SORTEO.— Viernes 8 de marzo a las 17 horas.
Lunes 11: Prueba Especial Escrita.
Miércoles 13: Prueba Especial Oral.
SEGUNDO SORTEO.— Lunes 18 de marzo, a las 8 horas.
Jueves 20: Prueba Especial Escrita.
Sábado 23: Prueba Especial Oral.

FECHAS DE LOS SORTEOS EN PROVINCIAS.— Valparaíso, Concepción y Valdivia, el 8 de marzo.

## FUNCION DE TEATRO PARA LA PRENSA Y LA RADIOTELEFONIA

Mañana, a las 22 horas, el actor español Enrique Guitart se presentará en forma exclusiva para los periodistas y los dirigentes de la radiotelefonía, en el Teatro Camilo Henríquez, con la obra "Las manos de eurípides", obra del autor brasileño Pedro Bloch.

Esta obra será llevada a las tablas, en función debut, el 1.o de febrero próximo, en el teatro de la SATCH.

## NUEVO LOCAL PARA ALBERGUES HAY EN CAPITAL ARGENTINA

Una organización llamada "Asociación Argentina de Albergues", de Buenos Aires, ha dado a conocer que ha inaugurado una nueva sede, destinada a facilitar la permanencia de jóvenes extranjeros que deseen conocer el país. Para mayores antecedentes los interesados pueden dirigirse a Medrano 237, Buenos Aires.

## GARZONES CELEBRARAN ANIVERSARIO SINDICAL

El viernes próximo, el Sindicato de Garzones y Ayudantes celebrará el XVII aniversario de su función, con un programa que incluye diversos actos de orden gremial y una recepción oficial del directorio de entidades amigas de la capital.

Una comisión especialmente designada visitará, ese día, a todos los miembros que se hallan enfermos, en tanto que otro organizará una matinée para los hijos de los consocios.

## REASUMIO DIRECTOR SUBROGANTE DEL SNS

Ayer reasumió sus funciones el Director General Subrogante del Servicio Nacional de Salud, doctor Bogoslav Yuricic, quien en compañía del Jefe del Departamento de Epidemiología del mismo organismo, doctor Conrado Ristory concurrió a la Conferencia Internacional Sanitaria, y a un ciclo de estudios sobre enfermedades transmisibles en América Latina, efectuados en la ciudad de Caracas.


**¿SABIA UD.**
que la Leche Chocolatada se vende también en los balnearios? Solicítela en todos los puestos de Santo Domingo, Cartagena, San Antonio, Llo-Lleo y Las Cruces.
¡Leche Chocolatada de la Central de Leche, fresquita y garantizada por 25 años de experiencia!

AÑO XLI — N.o 14,300

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago, martes 29 de enero de 1957

# Decisivo aporte a la producción nacional

UNA de las principales preocupaciones, se puede decir la que constituye el núcleo central de todas las que han caracterizado a la Administración del Presidente Ibáñez, ha sido, sin duda alguna, promover e incrementar la producción nacional en todos sus rubros, estimulando las fuentes de riqueza del país por medio de las medidas de Gobierno adecuadas para su más perfecto desarrollo. Dentro de esta preocupación, el aspecto en que se ha puesto un mayor énfasis es en aquel que dice relación inmediata y directa con la producción agrícola, sobre todo en esas zonas que hasta ahora han sido más soslayadas por la atención gubernativa. Se quiere de esta manera incorporar al territorio productivo del país sectores vastos del extremo austral, con el fin de inyectar a la economía nacional nuevos potenciales de energía y producción.

La característica conformación de nuestra geografía ha mantenido durante largos años en una situación precaria en materia de comunicaciones a la interesante región formada por las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes. La enorme extensión de su territorio, con sus 25.000.000 de hectáreas de superficie, de las cuales más de 8.000.000 de dominio fiscal son aptas para la ganadería, representa una enorme reserva que prácticamente todavía no ha sido tocada y cuya inteligente explotación serviría para financiar las obras destinadas a su progreso.

La reciente visita del Presidente de la República, acompañado por los Ministros de Agricultura, Tierras y Colonización y Obras Públicas, ha orientado de nuevo un creciente interés hacia el problema creado por los terrenos pertenecientes al Fisco, y cuya transferencia de dominio a las personas que actualmente los arriendan u ocupan fue sometida en abril pasado al Senado por mensaje del Ejecutivo. En dicho instrumento se solicitaba la debida autorización para la venta a particulares de las tierras fiscales, partiendo de la base que dicha medida de subdivisión es la más apropiada para lograr un serio impulso al desarrollo económico de la región. "La importancia de esta iniciativa del Gobierno es enorme y de gran trascendencia en diversos aspectos de interés nacional", ha dicho el Ministro de Agricultura.

Las innumerables posibilidades económicas de estas provincias esperan solamente la mano creadora del hombre y la fuerza activa de los capitales para desarrollarse. Para lograr esto, sin embargo, es necesario previamente construir las bases de la propiedad de las tierras explotables. Se ha visto en forma que no acepta réplica que el sistema que actualmente las regula no constituye un fundamento positivo para su prosperidad. "Los arrendatarios —ha declarado el Ministro de Agricultura—, ante la inseguridad de continuar en posesión de la tierra no introducen ninguna mejora y sólo se preocupan de sacarle el mayor provecho, llegando en la mayoría de los casos, a poner en grave peligro la conservación de la fertilidad de los suelos, provocando la erosión con roces incontrolados, falta de empastadas y obras de defensa, cierros, etc."

No cabe duda que, una vez constituída la propiedad, esta situación que justamente ha alarmado al Gobierno ha de cambiar y con ello aumentarán las posibilidades de una región privilegiada. Se calcula en 1.800.000 el número de hectáreas ocupadas actualmente por arrendatarios y meros ocupantes sin título alguno. Las 800 familias que allí laboran en faenas agropecuarias depositan una justa esperanza en la dictación de una ley que les concederá nuevas expectativas de estabilidad y bienestar. Muchas son las personas del territorio continental que irían a trabajar a esas provincias si contaran con la necesaria garantía de permanencia y propiedad tan necesaria para que la iniciativa individual aparezca y prospere.

La venta de aquellos terrenos que aún no han sido trabajados por la mano humana financiaría, por otra parte, los gastos representados en la inversión de obras de progreso para la región.

La incorporación de estos 8.000.000 de hectáreas a la producción nacional es una de las medidas más urgentes y necesarias para el desarrollo económico del país.

# Derroches electorales

LA fastuosa propaganda que el ciudadano corriente advierte en la actual campaña electoral, constituye uno de los factores que, a nuestro juicio, tipifican en mejor forma la distancia existente entre lo que se declara y lo que realmente se hace. En efecto, casi no hay candidato en Chile que no despotrique en contra de la inflación y abunde en sesudas consideraciones sobre lo superfluo y los derroches que él cree observar. Con envidiable aplomo se critica la conducta de los hombres de Gobierno y son muchos los que, en la euforia de sus intervenciones, manifiestan su desagrado por aquello que denominan el caos moral.

El ciudadano elector atiende a estas formulaciones, las examina, las pesa en todas sus implicaciones y termina por inclinarse hacia una justificable actitud de escepticismo.

La actual campaña está probando varias cosas muy graves para el presente y porvenir de nuestro régimen democrático. En primer término, las directivas políticas de los partidos pusieron en deplorable evidencia que en Chile no importan para nada los puntos de vista doctrinarios que se sustenten, sino el predominio de subalternas ambiciones personalistas o de grupo. No otra cosa significa el espectáculo de feria electoral a que hemos asistido con verdadera desolación espiritual.

En segundo término, los hechos demuestran que para alcanzar en nuestro país un sitio en el Congreso, es necesario disponer de grandes sumas de dinero. En otras palabras, el rodaje democrático de Chile requiere, para su funcionamiento regular, o si se quiere irregular, de tantos expedientes metálicos, que sólo unos cuantos privilegiados pueden hacer uso de ellos. En los hechos, lo que está ocurriendo implica una negación de la democracia misma. Ciertamente que ello es así, si se considera que el régimen democrático debe asegurar o garantizar iguales oportunidades para todos.

Los candidatos predican la sobriedad; hablan en nombre de los pobres y de los humildes; sostienen ser enemigos de la inflación y atacan lo que en este sentido hace el Gobierno para combatir el peligroso flagelo económico; abominan de los gastos superfluos. La plataforma acusaría ciertos ribetes respetables, a no mediar la absoluta disconformidad que existe entre este tipo de afirmaciones y lo que los candidatos muestran y demuestran ante la opinión pública.

La verdad es que la ciudadanía no acierta a comprender cómo se puede hablar de sobriedad y respeto a los valores económicos del país, en circunstancias que quienes proclaman este ideario de salvación pública, hacen un derroche ostentoso de dinero en la más absurda e inconveniente propaganda. Es vox populi en Santiago, que una concentración realizada en la capital significó gastos ascendentes a varios millones de pesos. Ahora bien, quien examine los cartelones, afiches, secretarías y otros aspectos de la propaganda, puede deducir fácilmente que en Chile ser senador o diputado exige disponer de grandes fortunas.

Sería de desear que los reformadores de nuestra democracia, en un gesto que los enaltezca, se pongan de acuerdo en los hechos y el dispendio de que hoy se hace gala, desemboque en obras de efectivo beneficio social.

Sólo entonces el escepticismo dejaría de ser justificable.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA.—

# El nuevo "Premier"

EL nuevo Primer Ministro inglés, mister Harold Macmillan, no ha tenido que hacer muchos gastos de mudanza para instalarse en Downing Street, número 10, su nueva residencia oficial. Como Macmillan era Chancellor of the Exchequer en el extinto gabinete Eden, vivía en el número 11 de la misma rúa. Para mayor comodidad de mudanza hay una puerta en el hall del número 11 que comunica con el hall del número 10. Por esa puerta pasaron en seguida los muebles propios de Macmillan al mismo tiempo que pasaban por la puerta de la calle los muebles propios de Eden. Pocos muebles, digamos también, pues la casa está amueblada por el Estado; pero cada Primer Ministro lleva allí una butaca de su particular preferencia, o una silla que no quiere perder de vista, o una mesita sentado a la cual siempre se sentirá inspirado. Estas facilidades de mudanza explican la rapidez con que Macmillan se instaló en su nuevo domicilio. Dos horas después de confiarle la reina el encargo de formar Gobierno y besar la mano (como es de rigor tradicional en el caso) de la soberana, Macmillan ya estaba sentado en su despacho y comenzaba a recibir a varios de los ministros del dimitido gabinete. ¡Y qué felicidad, qué triunfo para un político inglés trabajar en la misma mesa donde lo hicieran Pitt y Disraeli! (Aunque Distraeli no llegó a vivir en esta casa de Downing Street. Decía tenía muchas corrientes de aire y prefirió seguir viviendo en su domicilio particular).

Macmillan frisa en los 63 años. Estudió en Eton y en el colegio oxfordino Balliolol. Fue herido tres veces en la guerra del 14 al 18. Casó con una hija del décimo duque de Devonshire, uno de los títulos más linajudos de Inglaterra. Escribió en su juventud varios libros políticos un tanto novedosos, pero siempre desde el punto de vista conservador o tory. Macmillan ha desempeñado hasta ahora media docena de importantes puestos: secretario parlamentario del Ministerio de Abastecimiento (1940-1942), Ministro residente en el Norte de Africa (1943-1945), y acabada la guerra, en las dos últimas legislaturas de mayoría conservadora, ha sido en cinco años Ministro de Casas (conservación y edificación de viviendas), Ministro de Defensa, Ministro del Foreign Office y Ministro de Hacienda. En todos estos puestos dejó Macmillan la impronta de su personalidad y de su incansable energía, muy especialmente en el Ministerio de Casas, donde estuvo más tiempo. Macmillan es físicamente un inglesote cien por cien. No tiene su rostro las reminiscencias heoreas de un Butler —su rival en esta crisis— y de otros muchos ministros, ni por otra parte parece más viejo que Eden, aunque tenga cuatro años más que éste.

¿Por qué la reina ha elegido a Macmillan y no a Butler, cuando de éste se sabía se opuso en los consejos de ministros a la disparatada aventura de Suez mientras Macmillan la apoyó con toda su fuerza? Por una razón muy sencilla: porque Butler, algo más liberal e intelectual que Macmillan, pero hombre de menos éxitos hasta ahora, no habría podido ser jefe del partido conservador (el Primer Ministro es automáticamente jefe del partido), ya que la zona más reaccionaria conservadora lo habría rechazado. Se necesitaba, pues, un Primer Ministro que pudiera ocupar la jefatura del partido sin riesgo de escisión. Este Primer Ministro no podía ser otro que Macmillan. Por consiguiente Macmillan ha sido elegido por su distinción en otros servicios pero también por su significación derechista sin atenuantes.

Uno de los espectáculos más bonitos de esta crisis ha sido la suavidad y la elegancia con que la ha resuelto la reina. ¡Qué mano delicada de dama, qué país! A mí me gusta mucho Inglaterra en sus crisis, en sus elecciones generales, en sus grandes guerras, porque entonces veo el gran talento político que tiene este pueblo, desde el más alto hasta el último mono. Comparar la solución de esta crisis con la solución, por ejemplo, de las crisis francesas es como comparar un parto normal con un parto distócico. En Francia asisten al Presidente de la República doscientos tocólogos, cuatrocientas comadronas, todos provistos de muchas toneladas de algodones y barbitúricos, pero pasan los días sin que el pobre Presidente, siempre en un ay, logre dar a luz el nuevo Gobierno. ¡Cuán distinta las cosas en la rubia Albión! ¡Y qué adelantada está por aquí la ciencia! La ciencia y la conciencia políticas. Desde 1923, desde la dimisión por enfermedad de Bonar Law, no se había producido en Inglaterra una crisis en que el soberano tuviera que elegir entre dos candidatos, Curzon y Baldwin en aquel entonces, Butler y Macmillan hoy. A raíz de unas elecciones generales la reina no elige al Primer Ministro: se lo impone la Constitución, pues ha de encargar indefectiblemente al jefe de la mayoría triunfante. En la crisis de ahora, la reina consultó primero como es habitual (aunque no obligatorio en ella) al Primer Ministro saliente, a Sir Anthony Eden. Luego se permitió otras consultas: el marqués de Salisbury, Lord presidente del Consejo, y Sir Winston Churchill, Primer Ministro conservador retirado. Y pare usted de contar. Ventiladas estas tres consultas, la reina se retiró a sus regios aposentos, hizo su composición de lugar y al día iguiente, contra todos los vaticinios de la prensa de Londres (¡qué plancha periodística!), encargaba a Macmillan.

La situación actual de Inglaterra es comparada aquí por lo mala a la de 1945 a raíz de la guerra, cuando Attlee tomó el poder. ¿Tendrá Macmillan el mismo talento —y la misma suerte— que Attlee? Vamos a ver.

(Exclusivo para LA NACION)

E. S. CH.

De SERGIO CARRASCO T.—

# En la ruta del salitre

SI bien la mayor parte de las exportaciones de salitre chileno salen por Tocopilla e Iquique, Antofagasta contribuye también a ellas con cerca de cincuenta mil toneladas por año. Aproximadamente quince barcos atracan anualmente al puerto, cargan sus bodegas en lenta y tediosa faena y zarpan, después, con los destinos más diversos. Unos van al Oriente con rumbo a Japón, al Norte de Europa otros, a Ecuador y Colombia algunos, y a España los más.



Uno de estos últimos, el "Monte Navajo", de 5.753 toneladas de registro, habrá de llevarnos a través del Atlántico. Una generosa invitación del Instituto de Cultura Hispánica nos llama a participar en un curso que tendrá lugar en la Universidad de Madrid. Por cortesía de los jefes de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo y de la "Lautaro Nitrate" viajamos en este barco y podremos seguir en él la ruta del producto pampino hasta las tierras agrícolas del Continente Viejo que esperan su estímulo fecundo para producir más.

En el Sitio Número Cinco del recinto portuario antofagastino, el "Monte Navajo" recibe las lingadas de salitre. Largo y alto, el barco está allí inmóvil, junto a los otros, de carga o pasajeros, que ocupan los muelles. Su maciza estructura de acero, y especialmente su longitud, le distinguen entre los demás. Lleva 36 años surcando distintos mares, desde que en los astilleros vizcaínos de la Compañía Euskalduna, de Bilbao, fue echado a las aguas del Cantábrico. A Chile ha venido varias veces. Su capitán, vasco como la nave, lleva pocos años menos que aquélla navegando por todas las latitudes. El Oriente, Africa, América del Norte, Europa y nuestro continente austral no tienen secretos para él. Charlador ameno, su conversación está llena de recuerdos de puertos y lugares exóticos. Esta vez, en Antofagasta ha cargado su barco con cerca de cuatro mil toneladas de salitre. Otras tantas recibe en Iquique y, desde allí, navegará hasta Aruba para tomar petróleo. Luego, no habrá más escalas hasta España.

Veamos ahora cómo es la vida a bordo y quiénes forman esta familia que deberá convivir durante las cinco semanas de viaje que tenemos "por la proa".

Con don Jesús Arrieta, el capitán, suman 38 los tripulantes del "Monte Navajo". Entre ellos se cuentan cuatro "agregados". Son jóvenes de la Escuela Oficial de Náutica que hacen su práctica de mar para rendir el examen de pilotos. Estos oficiales-alumnos poseen eficiente preparación técnica y cultura general, que es índice de la seriedad de la formación educacional que reciben. El pasaje está formado por sólo tres personas. Mi mujer y yo, y don Angel Moreno, español, de Soria, que ha residido año y medio en Antofagasta; regresa a España con el propósito de buscar a los suyos y establecerse definitivamente en Chile. En la tripulación forman mayoría los vascos y les siguen los gallegos. De otras regiones españolas vienen muy pocos. Reidores y cordiales, forman una sola familia unida, afectuosa y dicharachera. En los tiempos libres se forman las mesas de "mus". La técnica de este juego de naipes se aviene fielmente a su temperamento y les deja ocasión para lucir abundantes "dichos" e ingenio de buena ley. Muchos de ellos poseen receptores de radio y siguen febrilmente las alternativas del campeonato oficial de fútbol de su patria. La noche en que se escuchó el triunfo del "Atlético Bilbao" sobre los británicos del "Manchester" fue de fiesta para los tripulantes todos. Como fue, por el contrario, amarga para algunos y llena de apasionadas discusiones, aquella en que el mismo equipo vasco resultó derrotado por el de Jaén. Se nos dice que en la misma España los toros van siendo derrotados por el fútbol en el entusiasmo popular.

Desde Iquique —10 de enero— el barco tomó rumbo al Noroeste y se alejó de la costa chilena. Por días, quedamos en el centro de un invariable círculo de horizontes que sólo vino a romperse a la altura del Norte del Perú en que entraron a participar de nuestro predio marítimo unos cuantos barcos y decenas de ballenas que iban hacia el Sur. Uno de los navíos era griego, de propiedad del fabuloso multimillonario Aristóteles Onassis. Su flota se distingue por la chimenea azul en que campea una letra griega. Pero esta vez no pretendía cazar cetáceos en aguas que Chile, Perú y Ecuador han defendido acertadamente como patrimonio alimenticio de sus pueblos. Venía a cargar petróleo, presumiblemente a Talara.

También se adentran en este mar algunas pequeñas embarcaciones pesqueras peruanas. No menos de veinte velas han cruzado nuestro barco a la altura de Islas Lobos. No obstante la marejada, estos botes se apartan muchas millas de la costa, con una tripulación de sólo cuatro hombres que van apretujados en el estrecho espacio de la chalupa.

En algunos puntos se divisa la tierra distante. Son islas o penínsulas peruanas y ecuatorianas que se internan en el mar y que, en las noches, dejan ver el parpadeo mortecino de sus faros lejanos. Hasta el Canal de Panamá nuestro barco no se aproxima a las costas. Después de cruzarlo, surcará el Caribe para detenerse, tras trece días de navegación ininterrumpida desde Iquique, en la isla holandesa de Aruba. Allí atracará por un día para cargar combustible. Después, el Atlántico nos obligará a nuevas semanas de soledad marina en esta casa española en la que, no obstante, el tiempo no se hace largo ni el aburrimiento tiene cabida.

El paso de la línea ecuatorial no ha motivado cambios sensibles de clima. La temperatura sigue templada y sólo por las noche el barómetro y la humedad suben, siempre dentro de límites tolerables. Desde Panamá a Aruba, los marinos pronostican calor sofocante. Después, nuevamente clima benigno, hasta enfrentar los fríos que se agazapan detrás de las Islas Azores como avanzada del crudo invierno europeo.

El cielo, por las noches, nos muestra ahora un rostro distinto. Y desde Panamá al Oriente, los mástiles se columpiarán entre estrellas que nos son desconocidas.

En el "Monte Navajo", Panamá, enero de 1957.

S. C. T.

HOY Y MAÑANA.—

# Una estricta política monetaria

Por WALTER LIPPMANN

UNO de los hechos que más se destacan en los asuntos nacionales de los Estados Unidos es que la economía de este país, aunque es, sin duda alguna, la más productiva que haya existido, no produce lo suficiente para satisfacer todas las demandas. En tiempos en que existe el empleo pleno no se cuenta con suficiente mano de obra. A pesar de que las industrias fundamentales están produciendo hasta el máximo se registran escaseces de bienes importantes. No hay obreros ni materiales que basten a cubrir la demanda total.

La economía norteamericana no puede producir todo lo que los consumidores quieren comprar. A esto añádase todo lo que las corporaciones quisieran gastar y tomar de prestado para invertir en bienes capitales; todo lo que el Gobierno Federal necesita para sufragar gastos de la defensa y de bienestar público; todo lo que los gobiernos de los estados, condados y municipios tienen que gastar en escuelas, hospitales, carreteras, parques y edificios de recreo y otras obras públicas.

No obstante, el hecho de que la economía norteamericana crece prodigiosamente, no está creciendo a un ritmo proporcionado con el incremento de la población, con el alza rápida de los niveles de vida y con la ampliación cada vez mayor de los compromisos y responsabilidades de los Estados Unidos. Recordemos que este país es la única gran potencia verdadera en el mundo no comunista. Los Estados Unidos son un pueblo rico y productivo, pero la economía norteamericana está sujeta a ciertas tensiones y a una severa tendencia inflacionaria.

Esta situación plantea dos problemas importantes de política nacional. El primero es de combatir la inflación; vale decir, el de distribuir el abasto de dinero y de crédito en tal forma que la demanda total por bienes y servicios se mantenga equilibrada con aquel abasto. Este problema es generalmente bien comprendido.

Sin embargo, en la medida en que los norteamericanos resuelven el problema fundamental de la inflación, va surgiendo un segundo problema. Este ya no es tan bien entendido. Peritos y autoridades difieren mucho en cuanto a sus enfoques del problema. Este consiste en distribuir la reducida provisión de crédito. Hay que racionar el crédito entre los que hacen fuertes préstamos como las grandes corporaciones, y quienes los hacen pequeños, como los constructores de viviendas; entre los que toman prestado dinero para fines públicos, como hacer escuelas, y los que lo toman para fines particulares, como la erección de edificios de oficinas.

El Presidente Eisenhower reveló en su mensaje al Congreso que él se percata del problema primordial: combatir la inflación. Además de exhortar a los hombres de negocios y a los obreros a que practiquen principios de autodisciplina, el Gobierno federal puede reducir la tendencia inflacionaria de dos maneras. Una de éstas es que el Gobierno mismo gaste menos que la cantidad de fondos que obtiene en virtud de las contribuciones y que formule su presupuesto no para obtener un balance sino un superávit. Sin embargo, lo cierto es que con el presupuesto no se puede hacer gran cosa para combatir la inflación. Se cree que el nuevo presupuesto tendrá un pequeño superávit, y lo único que puede decirse es que si eso es lo mejor que George Humphrey puede hacer en tiempos de prosperidad, nadie podrá hacer tanto en ningún otro período.

Lo más que el Gobierno Federal puede hacer es impedir que los gastos sigan aumentando todo lo que podrían. Pero hay que considerar que nuestra población creciente y nuestras necesidades públicas, cada día mayores, eliminan toda perspectiva de que se reduzcan los gastos del Gobierno.

Los que verdaderamente pueden hacer algo para luchar contra la inflación son los miembros de la Junta Federal de Reserva. Este organismo tiene el poder de aumentar o contraer el volumen de dinero que los bancos pueden prestar. Preciso es anotar aquí que la Junta Federal de Reserva ha estado utilizando su autoridad con mucho valor y con gran espíritu de servicio público. Ha puesto en práctica una estricta política monetaria, que se ha hecho célebre. Los Estados Unidos deben a esa política el hecho de que el alza inflacionaria en los precios se haya mantenido en niveles moderados.

Empero, a medida que esa estricta política monetaria se pone en vigor, va destacándose el segundo problema que mencionamos. Este es el de distribuir la disminuída provisión de crédito entre los intereses públicos y privados que quieren hacer empréstitos. En la actualidad esta distribución se realiza por medio de los mercados financieros. En vista de que el abasto de crédito es inferior a la demanda, el precio del crédito, es decir la tasa de interés, está subiendo. El efecto de esto es que las personas o empresas que pueden pagar los tipos de interés más altos son los que se quedan con la mayor parte del crédito. Este resulta costoso y escaso para los grupos económicamente más débiles, para los pequeños hombres de negocios, para las familias que necesitan hipotecas para construir sus casas y para los gobiernos estaduales y locales que necesitan tomar prestado para sufragar sus obras públicas.

El Presidente nada dijo específicamente sobre este problema. Pero debe presumirse que lo tenía en mente cuando en su mensaje al Congreso habló de la necesidad de estudiar cuidadosamente la eficacia de las instituciones económicas. En el Congreso se han oído con frecuencia querellas de los agricultores y hombres de negocios sobre cómo se distribuye el crédito entre ellos y las grandes corporaciones. Este problema se hace aún más agudo para los gobiernos de los estados, condados y municipios que se ven precisados a emitir valores para levantar fondos con qué construir escuelas, carreteras y otras obras públicas. Esos grupos más débiles han descubierto que la alta tasa de interés y la estricta política monetaria resultan una pesada carga.

Arthur Levitt, interventor del Estado de Nueva York, ha señalado, por ejemplo, que el costo de los empréstitos para construir escuelas casi se ha duplicado desde 1952. Esto es algo muy grave. Es una realidad brutal que obstaculiza seriamente la puesta en práctica de la teoría ideal de que los gobiernos locales debieran satisfacer las necesidades públicas, como lo son escuelas, hospitales, viviendas baratas, caminos y parques de recreo.

Es más fácil plantear el problema que resolverlo. Hay algo, sin embargo, que está claro. Los Estados Unidos tienen que presentar resistencia a la inflación. La provisión de crédito tiene que ser inferior al conjunto de necesidades y deseos de los intereses privados y de las autoridades públicas. Una vez hecho esto, hay que estudiar la cuestión de si en la competencia que se registra en el mercado financiero, se da atención adecuada a las necesidades públicas. Si eso no se hace —y todo indica que en efecto no se hace—, entonces hay que ir pensando ya en cómo remediar ese mal. (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

# PANORAMA

**Defendamos el bolsillo**

Este diario, en sus páginas de crónica y en editoriales aborda, diariamente, problemas que afectan e interesan a toda la ciudadanía. Está realizando una intensa campaña en defensa de los consumidores. Una de las más interesantes se relaciona con los negocios de fuentes de soda y restaurantes.

Como dice el léxico popular, las fuentes de soda se han multiplicado y se reproducen como "chalampas". Su generación parece espontánea. Donde uno menos piensa, se encuentra con un "bolichito" abierto, con el pomposo nombre de fuente de soda y alguna señal especial que singulariza el negocio. En pleno centro hay algunos de estos locales que no se compadecen con la estética, el ornato, la higiene y la salubridad.

En cierta ocasión, y por afanes de este oficio periodístico, tuvimos que acompañar a médicos de la Dirección de Higiene de la Municipalidad y del Servicio Nacional de Salud, en visitas de inspección a diversos restaurantes y fuentes de soda. No se dedicaban solamente a visitar los establecimientos de los suburbios y las partes alejadas del centro. Sus visitas comenzaban en pleno corazón de la capital, sin olvidar los llamados hoteles y restaurantes de lujo. Los resultados fueron sorprendentes.

No son solamente los dueños de "boliches" quienes contravienen las medidas sanitarias y las disposiciones relacionadas con los precios de los artículos que en esos locales se expenden. Muchas veces hubo de sancionarse a los más "empingorotados" locales del centro por la falta de higiene y cuidado en la manipulación de los alimentos y falta de aseo del personal.

¿Qué decir de lo que ocurre con los precios? Pero ésta es la campaña que menos eficacia tiene, porque no se cuenta con la cooperación del público. Estamos acostumbrados a pagar sin discutir, aun sabiendo que nos están sacando los pesos del bolsillo mañosamente. Somos rumbosos. No nos preocupamos de las listas oficiales de precios. Sobre los precios alterados, las propinas ilegales y otras gabelas, nosotros, desaprensivamente, agregamos algunos pesos más, porque es de buen tono hacerlo.

No nos damos cuenta de que nos hacemos un mal, que estamos mal enseñando al comerciante y al empleado que nos atiende. Si el público se acostumbrara a exigir los precios exactos de las mercaderías que compra; si comenzara a defenderse por sí solo de las exacciones de muchos comerciantes inescrupulosos, sería muy fácil llegar a buenos resultados, en el afanoso empeño de defender a los consumidores.

Si son los consumidores los que se alzan de hombros y dejan pasar las cosas por no darse ninguna molestia, mal pueden pedir a las autoridades y a la prensa que salgan en su defensa. Hay que recordar aquella sentencia: "Ayúdate, que yo te ayudaré".

**LA PREGUNTA**

A propósito de los discursos sobre Gabriela Mistral en el Senado, el señor Martones habló a nombre de democráticos y socialistas de Chile, diciendo que representaba a los "pobres" y a los "humildes". ¿No se daría cuenta que lo escuchaba consternado el elegante Chicho Allende?

# Notas del Día

**IMPORTACION DE CAMELLOS**

Una noticia cablegráfica anuncia que México ha resuelto importar varios productos de Oriente, y, además, una buena partida de camellos. Yo encuentro esta noticia de gran interés, porque traer camellos a América no es lo mismo que traer canela, clavos de olor o dátiles desecados. ¿Se aclimatarán por estos confines tan mansos y simpáticos animalitos? Tal vez sí, y ojalá que así ocurriera.

Es el camello, para nosotros, un animal de leyenda. Lo primero en que me he puesto a pensar es en aquellos musicales alejandrinos que Guillermo Valencia dedicara a los camellos, y que todos los muchachos de tiempos ya lejanos nos sabíamos de memoria. Les llamaba animales "de elásticas cervices", y, con su poderosa imaginación, el poeta les ponía oro en la piel, y hasta un alma de paz que no ni los hombres tienen. Recuerdo que, llevado de la mano por el vate insigne, recorrí, montado en un camello, el desierto del Sahara, el de Arabia y todos los desiertos del mundo. Llegué a soñar que era mío un gran rebaño de estos vencedores de la sed y de todas las tentaciones de la carne.

¿No fue el camello el primer animal que exaltó nuestra imaginación en las incipiencias de la niñez? Es cierto que en el Pesebre había un buey y un asno. Pero a éstos los veíamos todos los días, eran amigos nuestros en las correrías del verano. Lo que nos llamaba la atención —una atención suma— eran esos tres camellos que estaban fuera del Pesebre, y de los cuales habían descendido tres reyes que llamaban magos. ¡Qué animalitos tan raros, tan altos, tan llenos de jorobas! De niño yo creía que estas jorobas les producían dolor, y por eso les tenía lástima, y hasta los quería. En la iglesia de San Agustín de mi pueblo hacían para Navidad un gran Pesebre. Las figuras de María, de José; de los tres Reyes Magos arrodillados, eran de tamaño natural. Los camellos no eran tan grandes, pero parecían estar vivos. Con un gran temor, yo les pasaba la mano por la piel, su preciosa piel de cartón. Mi ambición era ver, palpar, un camello vivo, tocar sus dos jorobitas, subirme en él ayudado por un negro, e irme caminando, paso a paso, por un desierto imaginario. ¿Cuándo iría yo a ver un camello?

¡Y lo vi, lo vi y lo toqué! No hace muchas semanas estuve al lado de mi ambicionado camello. Era el mediodía, ardiente al lado de las Pirámides. Mi amigo Abbas Chálaby nos instruía a Julio Lanzarotti y a mí, acerca de esos monumentos milenarios. De pronto aparece ante mí un camello, el camello, el mío. Lo llevaba de la brida un muchacho de larga túnica, cubierta la cabeza con el rojo "tarbush". Me lo ofreció para que subiera en él, acaso para fotografiarme como cualquier vulgar turista. Pero no podía ser. Pasé mi mano por la piel suave y dorada del manso bruto. Le miré los ojos que no parecían ver nada. Vi sus tobillos, débiles, delgados, como los de un niño. Toda la mole del camello descansaba sobre unos nudos de seda. No, no, dije a mi amigo Chálaby, no podría. ¿Ve mi cuerpo, mi peso? No, amigo mío; no. Se ve que no he nacido para el desierto...

Y no subí a mi camello, pero lo vi y lo toqué. Un deseo más se cumplía en mi vida. ¿Cómo no estar contento? A veces, la dicha cuesta tan poco.— B.

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

## El Instituto de Conmemoración Histórica a Gabriela Mistral

Era considerable interrogante
aquella criatura que nacía
en la miseria sórdida, bravía
de Belén, alborada impresionante;
de inspiración al suceder constante,
la maestra exhalaba poesía
de amor, de sentimiento y armonía
del cielo y de la tierra equidistante.

Emanada de Dios la directriz,
describe las geométricas parábolas
estrella errante que'el azul perfora;
la ciencia milenaria de Pitágoras
trueca en flores qu'elevan la cerviz
al besarlas el rayo de l'aurora.

Enrique Vergara Robles

**Felicitación a nuestro diario**

Señor Director: Felicito a este diario en su cuarenta aniversario y le pido, por su intermedio, la publicación de las siguientes líneas: Como ustedes han estado al lado del cine chileno, les sugiero una campaña, para que se apruebe luego el proyecto de Fomento de la Cinematografía Nacional, que creo que ha quedado archivado, tal como la ley de los artistas.

Ojalá se tome en cuenta mi opinión.

¡Viva el cine chileno! — Ernesto Allende.

**Señor Antón Vogel, Toltén.— La carta certificada a que usted se refiere no ha llegado a nuestra Redacción. Le rogamos enviarnos una copia de ella, ya que dice usted contener asunto de vital importancia y urgencia.— LA REDACCION.**

# CANDIDATURAS

**JUAN DE ROSA.**— El Comando General cita para hoy, a las 19 horas, a la secretaría general, a todos los representantes de gremios, centros de madres, dirigentes comunales de comités, para ultimar los preparativos de la proclamación de esta candidatura a efectuarse la próxima semana.

**BERNARDO LARRAIN.**— En Natanniel 1271, quedó inaugurada una secretaría independiente de esta postulación senatorial y de la candidatura a diputado por el primer distrito, de don Jaime Egaña Baraona.

**HEDILBERTO BIZAMA.**— Tres nuevos comités en favor de esta candidatura a diputado quedaron constituídos ayer. Durante la tarde se celebraron dos reuniones de Juntas de Vecinos en la secretaría general de la campaña, ubicada en calle Catedral.

**JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ.**— La directiva democrática de Nuñoa visitó a este candidato a senador por Santiago para informarle que e lpróximo domingo lo proclamarán en el local ubicado en Chile-España N.o 40, conjuntamente con el candidato a diputado Alfonso Trejo Núñez. Acompañado del candidato a diputado por el cuarto distrito, don Hugo Gálvez, el señor Alessandri visitó a este candidato a senador por Santiago para informarle que el pró

# Disminuye caudal del rio Aconcagua

VALPARAISO.— Con motivo del avance del verano y su secuencia de grandes calores, que contribuyen a acrecentar más aún la sequía y la evaporación de las aguas, se prevee por los técnicos una considerable baja en el volumen de agua del río Aconcagua, fenómeno que se presenta, generalmente, cada año entre los últimos días de enero y los últimos de febrero, en que empiezan a verificarse los grandes deshielos cordilleranos que tonifican el caudal del río.

Si las previsiones resultan acertadas, lo que ojalá no sucediera, se presentará un nuevo problema en el abastecimiento del agua potable para Valparaíso y Viña del Mar, que se están surtiendo del río mediante plantas de emergencia.

Ya se ha empezado a advertir algunas baja en el volumen y el nivel del río.

**EL INTENDENTE ARBITRA RAPIDAS MEDIDAS.**— En conocimiento de las graves circunstancias que se presentan con esta disminución de las aguas del río Aconcagua, el Intendente de la provincia ordenó de inmediato a los servicios de carabineros el cierre de las bocatomas ribereñas, a fin de permitir sólo el paso del agua estrictamente necesaria para los riegos.

Pero para conocer la extensión del problema, en lo que respecta a las zonas agrícolas, el Intendente, a fin de evitar perjuicios a las extensas zonas de cultivo, convocó también a una reunión a los agricultores que controlan las mercedes de agua, a los técnicos del Departamento de Riego del Ministerio de Agricultura y de la Dirección de Obras Sanitarias. Esta reunión se efectuará en el curso de la mañana de hoy en la Intendencia.

## DENTRO DE SU AUTO SE SUICIDIO EN VIÑA CONOCIDO DENTISTA

VALPARAISO.— Dentro de su automóvil que se encontraba en el garage de su propio domicilio, ubicado en calle Nueve Norte N.o 958, puso fin a su vida, disparándose un tiro de revólver en la sien derecha el dentista don Germán Rannenberg K., casado, de 37 años.

Los familiares manifestaron que el señor Rannanberg se encontraba con sus facultades mentales perturbadas, lo que lo habría inducido a tomar tan extrema resolución.

El cadáver fue enviado a la Morgue, y cumplidos los trámites de rigor, se le entregó a la familia para su sepultación.

## PASEOS POR LA BAHIA REALIZARON ALUMNOS DE ESCUELA DE VERANO

VALPARAISO.— Aceptando una gentil invitación de la Armada, los alumnos extranjeros que participan en los diferentes cursos de la IX Escuela de Verano de la Universidad de Chile, que funciona en nuestra ciudad, realizaron ayer y proseguirán hoy extensos paseos por la bahía a bordo de cómodas embarcaciones de nuestra Marina de Guerra, que se les ha puesto a su disposición.

La totalidad de los cursos de la Escuela de Verano quedarán finalizados mañana. El alumnado se encuentra rindiendo los exámenes sobre las materias desarrolladas.

## RADIOPATRULLAS EJERCE ACTIVO CONTROL EN LOS CAMINOS A LA CAPITAL

VALPARAISO.— En plena actividad se encuentra el servicio de radiopatrullas del Cuerpo de Carabineros, ejerciendo el estricto control del movimiento automovilístico de los caminos entre Santiago y Valparaíso.

Su fiscalización comprende la revisión de los carneta y documentación de los conductores, el control de la velocidad, de las luces, la correcta dirección y la pronta circulación de camiones y vehículos detenidos en los caminos, que constituyen un grave peligro para la seguridad de las carreteras.

En esta forma han disminuido notablemente los constantes accidentes automovilísticos y se ha mejorado la seguridad en el tránsito.

## 53.o EXPOSICION ANUAL KENNEL CLUB DE CHILE

VALPARAISO.— Perros campeones de todas las razas, muchos de ellos procedentes del extranjero, participarán en la 53.o Exposición Anual del Kennel Club de Chile, que se efectuará los días 9 y 10 de febrero en el local del Club de Viña del Mar.

Los aficionados que deseen presentar sus ejemplares a este tradicional torneo, pueden inscribirse en la sede del Kennel Club, calle Prat 831.

## FUE INAUGURADA EN V. ALEMANA PRIMERA CLINICA DEPORTIVA

VALPARAISO.— En la vecina localidad de Villa Alemana fue inaugurada la primera clínica deportiva que funcionará en el país, y cuyos servicios estarán a cargo de los doctores señores Ramón López Vargas, Bernardo Camousseight y Federico Demut, que componen la comisión de salud pública.

Concurrieron al acto conocidas personalidades, dirigentes del deporte de la provincia y de Santiago, y un numeroso público. En la sala de sesiones de la I. Municipalidad se realizó un acto en el que se destacó el alto significado de esta iniciativa y el espíritu deportivo de sus autores y de sus colaboradores.

## NO HUBO AGUA PARA APAGAR UN INCENDIO

VALPARAISO.— En la calle Carrera, de Viña del Mar, se produjo en la madrugada de ayer un incendio en la casa signada con el número 335, de propiedad de don Misael Fernández y ocupada por la señora Adriana Ponce Torrebianca. El fuego alcanzó a consumir gran parte del inmueble, que es de dos pisos y se supone tuvo su origen en un cortocircuito.

Las Compañías de Bomberos de Viña del Mar que concurrieron al lugar del siniestro se vieron imposibilitadas para atacar el fuego por la falta de agua, la que vino a llegar cuando ya había sido sofocado por otros medios.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Mambo, Las infieles y Tarzán y la casadora.
CARRERA (7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Los amantes del río Tajo.
CHILE (2509).— Lo que hace el dinero, Tarzán y la sirena, Semana sin miércoles y Grito sagrado.
COLON (2949).— El satelite infernal.
CENTRAL (7252).— Descanso.
CONDELL (2027).— Vida y música de Benny Goodman y Bolín trágico.
IMPERIO (4567).— Lágrimas de rebeldía.
METRO (2111).— Mañana lloraré.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Teatro Experimental en El Alcalde de Zalamea
ORIENTE (VIÑA — 85879).— La fiera del mar, Monstruo invisible.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Mujeres que trabajan y Terrible amenaza.
PACIFICO (6057).— Club de señoritas
REAL (2640).— Abajo el telón.
RIALTO (VIÑA — 81908).— La corona y la espada y agregados.
RIVOLI (2268).— Muerto resucitado y Vendetta.
REX (VIÑA — 85050).— La mujer más linda del mundo.
VALPARAISO (5522).— Al compás del reloj.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Rebelde sin causa.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Los malos.
VICTORIA (3778).— Compañía Leguía-Córdoba: Los maridos engañan de 7 a 9.

VERANEE EN SU CASA...
Provéase de suficiente LECHE CHOCOLATADA de la Central de Leche Chile... y ¡ríase de los calores...!

# PREPARAN FESTEJOS DE SEMANA PAPUDANA

PAPUDO.— Bajo el auspicio de la Municipalidad local, se efectuará entre los días 17 y 25 de febrero próximo, la tradicional Semana Papudana 1957. La Comisión que tiene a su cargo estas fiestas, trabaja activamente para que su realización constituya un verdadero éxito. Con una Gran Fogata en la Playa, se dará comienzo al programa, el cual consta de números que abarcan todas las actividades veraniegas.

La elección de Reina será efectuada por un jurado, que elegirá a ésta entre las candidatas que obtengan más de treinta mil votos en el último escrutinio. Con el campeonato de voleybol, se inaugurará la cancha que la Municipalidad construye en la playa. Regatas de botes y flotadores; campeonatos de natación, pesca, fútbol, y atletismo; Tenis infantil; Paseo veneciano, por la Bahía; Baile popular; Concursos infantiles en la playa, Velada Buta, y Gran Baile de Fantasía, son algunos de los números que consulta el programa elaborado. El producto de estas fiestas, será destinado a la Escuela Parroquial, Población de Pescadores, y Club Deportivo. (El corresponsal.)

PAPUDO.—Durante la permanencia de la flotilla de la Armada, numeroso público visitó los distintos barcos anclados frente a esta localidad. En el grabado, las señoritas Ana María Corrales, María Luisa Esterio y Patricia Valenzuela, acompañadas del comandante señor Jorge Gorise y del teniente Carlos de Toro. — Foto Excelsior. (Miguel Cancino, Corresponsal).

## GRANDES CARDUMENES DE PEQUEÑOS PECES HAY EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Hasta altas horas de la madrugada, pescadores profesionales y aficionados han estado pescando, en fabulosas cantidades, sardinas, "mote" y pecesillos que se presentan en gigantescos cardúmenes, susceptibles de ser atrapados hasta con las manos, a las orillas de playa o de los molos.

Los entendidos explican este fenómeno como causado por las grandes migraciones de sierra que se han hecho presente en las vecindades inmediatas del litoral, lo que obliga a huir a las especies menores.

## UN GRAN ESPECTACULO ORGANIZA INES BERUTI

VALPARAISO.— En fuentes bien informadas, relacionadas con las actividades teatrales de Valparaíso, se comenta la próxima venida a este puerto, en viaje de riguroso incógnito, de una de las que fuera más queridas y populares figuras del arte escénico hace más de un cuarto de siglo: Inés Beruti, que se hiciera internacionalmente famosa como primera figura y directora de la más grande compañía de operetas y revistas que actuó en Chile.

Escenario habitual de Inés Beruti lo fue en la capital el antiguo Teatro Santiago, en el mismo sitio en que hoy se encuentra el cine del mismo nombre.

En ese teatro cosechó sus más grandes triunfos, y fue la primera en estrenar en castellano, en el año 1922, la "Danza de las libélulas", del maestro Franz Lehar. "La Mazurca Azul" fue otro de sus éxitos resonantes, dando ocasión al lucimiento del desaparecido y aplaudido tenor Arturo Gonzalez.

Inés Beruti reside en Buenos Aires, se encuentra retirada de la escena, pero no de los negocios teatrales.

Actualmente se encuentra en la capital, y su viaje a "Valparaíso, según se informa, estaría relacionado con la organización de un gran espectáculo de revistas modernas bajo su dirección y empresa.

## YATE DESAPARECE DE REGISTROS PORTEÑOS

VALPARAISO.— Uno de los más hermosos y perfectos yates deportivos de la matrícula de este puerto, "El Galeón", de propiedad del señor Jorge Aguirre, conocido en los círculos náuticos como "el navegante solitario", ha sido vendido en la suma de tres millones de pesos al señor Alejandro Cruz Camilo, director de la revista "Estadio", de la capital.

"El Galeón" cancelará su matrícula de navegación en Valparaíso, y pasará a formar parte de la flota de yates particulares del puerto de San Antonio.

## FUNERALES DE DON HUMBERTO MUÑOZ M.

VALPARAISO.— En la mañana de ayer, en el Cementerio Santa Inés, se efectuaron los funerales de don Humberto Muñoz Montt, conocido hombre de negocios y corredor de la Bolsa de Comercio de Valparaíso. Antes del sepelio se ofició una misa de cuerpo presente en la Iglesia de los Padres Franceses de este puerto, a las 10 horas.

El desaparecimiento del señor Muñoz Montt ha sido muy lamentado entre sus numerosas relaciones, y en las diversas instituciones a que pertenecía, entre ellas el Círculo de la Prensa, en que era uno de los socios fundadores. El extinto fue en 1937 gerente del diario "La Unión", y en 1946 perteneció a la agencia general de LA NACION en este puerto.

## FIRME EN SU ACCION FISCALIZADORA ESTA ALCALDE DE VALPSO.

VALPARAISO.— El Alcalde subrogante de Valparaíso, señor Germán Rodríguez, ha proseguido su intensa labor fiscalizadora de los mercados municipales.

Después de su visita de prolija inspección que efectuó al Mercado del Cardonal, se constituyó en el Mercado del Puerto, que se encontraba sumamente sucio y antihigiénico, aunque no en el grado que el del Cardonal, por lo que fue inmediato ordenó a las cuadrillas de obreros municipales la limpieza de todos los recintos del establecimiento.

De vuelta del almuerzo oficial del centenario de la fundación de Limache, se constituyó nuevamente en el mercado, para apreciar cómo se cumplían sus órdenes.

Durante su visita de inspección, ordenó el requisamiento de seis pesas que estaban cargadas en favor del vendedor, ordenando las multas y sumarios correspondientes.

## Movimiento de Vapores

**LLEGAN**

Hoy:
FINA, de Arica.
KASEL, de Corral.
GLORIA, de Punta Arenas.
P. & T. FORESTER, de Bahía Blanca.

Mañana:
PILAR, de Antofagasta.

**SALEN**

Hoy:
CARMEN, para Iquique.
KASSEL, para Hamburgo.
BOLIVIA, para Estocolmo.
SALINAS, para Liverpool.
ORINOCO, para San Vicente.

Mañana:
P. & T. FORESTER, para Estados Unidos.
SAN FERNANDO, para Iquique.

## CLUB DE PLANEADORES FUNDARON EN SCHWAGER

SCHWAGER — Con el fin de estimular el entusiasmo y dedicación de los dirigentes locales que han demostrado especial interés por las actividades aéreas, y especialmente en lo que respecta a vuelos sin motor, los recomendados pilotos Hans Ott, y Enrique Krüger, harán vuelos de acrobacia y presentación entre el sábado y domingo próximos.

Gracias a la iniciativa, experiencia y entusiasmo de los pilotos Ott y Krüger, se ha fundado aquí un club de planeadores, cuyas actividades en el año en curso serán notablemente ampliadas. (El corresponsal.)

## DESIGNADO MEDICO JEFE EN SCHWAGER

SCHWAGER.— Ha sido designado médico jefe de los servicios sanitarios y clínicos del mineral de Schwager, el doctor Oscar Pineda, prestigioso facultativo penquista que por largos años desempeñara funciones profesionales en la ciudad de Coronel, donde conquistó el aprecio y simpatías de todos los sectores y actividades locales.

El doctor Pineda, es miembro del Rotary Club de Coronel, institución que ha presidido durante cuatro períodos.

# Más elementos necesita Carabineros de Limache

LIMACHE, 26.— Una de las preocupaciones de la Municipalidad ha sido hacer presente a las autoridades, la conveniencia de aumentar la dotación de Carabineros de la Comuna de Limache, a cuyo frente se encuentra el capitán-comisario, señor Edgardo González de la Fuente.

Este distinguido oficial, ha declarado a LA NACION:

—Debo servir a la ciudad y a los pueblos que componen esta comuna y cumplo con mi deber en la mejor forma. Naturalmente, es notorio que se debe aumentar la dotación de carabineros, especialmente en lo que se refiere a personal especializado en tránsito. Mientras tanto, la población puede estar segura de que los pocos que somos, cumpliremos siempre nuestras obligaciones. Limache es una ciudad de gente muy tranquila, gentil y trabajadora y esto hace más llevadera la situación que se le presenta a un jefe que debe hacer frente a la escasez de medios para desarrollar una buena acción policial.— (El corresponsal).

# Reanudada exportación de maderas por Ancud

ANCUD.— Después de casi 30 años de inactividad como puerto de exportación de maderas, se han iniciado nuevamente aquí los embarques de este producto a los puertos del Atlántico.

Desde luego, se tiene conocimiento de que el vapor Rodolfo Skalweit cargará en esta bahía 20.000 pulgadas, con un peso de 400 toneladas, con destino a Buenos Aires, y que nuevas partidas estarían a punto de ser colocadas en otros países.— (El corresponsal).

# En Europa se elogiaron ejemplares de "La Nación"

VALDIVIA.— Recientemente, regresó de una jira por Europa, el conocido comerciante de esta ciudad, señor Jaime Farriol. Durante su viaje, estudió todo lo relacionado con la industria hotelera y el turismo, especialmente en España, donde pudo comprobar que el costo del vestuario es apreciablemente más alto que en Chile.

En cambio, —nos declaró—, allá los alimentos son más baratos que en este país y de una gran variedad. Los platos son presentados con verdadero arte y la atención de un personal de excelente preparación deja complacido al más exigente.

El señor Farriol, que viajo acompañado de su esposa, señora María Farré de Farriol, nos cuenta muy entusiasmado que en Europa mostró ejemplares de LA NACION.

—La presentación de los titulares, la calidad de las informaciones y los grabados llamaron la atención y fue para mí motivo de especial orgullo escuchar los más sinceros elogios para la prensa chilena.

En relación con el estado del turismo en Chile, opina que tiene bellezas naturales de gran atracción; pero que faltan buenos caminos para que el acceso a ellas sea más expedito y fácil.

Termina manifestándonos, que, dentro de sus medios, dará a conocer las observaciones recogidas y que aportará sus experiencias a las próximas reuniones que se realicen en el país sobre turismo y organización hotelera. (El corresponsal.)

## DOMINADO INCENDIO DE QUEBRADA "MACUL" EN LAS CONDES

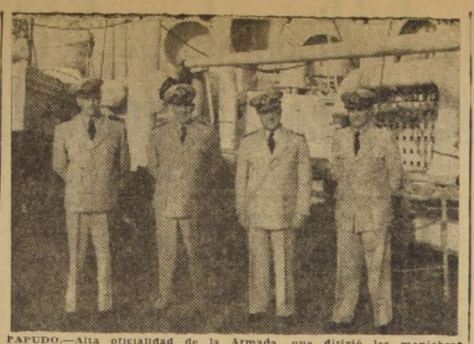
Sin mayores consecuencias pudo ser dominado, a las 2 de la madrugada de ayer, el incendio de bosques de eucaliptus que estalló anteayer en la "Quebrada de Macul".

El fuego abarcó grandes extensiones de pastizales y alcanzó a quemar un número apreciable de árboles, pero en ningún instante puso en peligro el polvorín militar de Peñalolén. Sin embargo, las grandes llamaradas hicieron vivir momentos de intenso pánico a los vecinos de Peñalolén y La Reina.

El siniestro comenzó a las 4 y media de la tarde de anteayer, sin que se haya logrado, hasta este momento, establecer concretamente sus causas. Se cree, sin embargo, que puede haber sido motivado por el descuido de algún grupo de excursionistas que no apagaron totalmente alguna fogata usada para preparar su comida.

La propiedad más afectada fue la del señor Juan de Dios Vial, donde se quemaron dos cuadras de pinos de pocos años y tres potreros de pasto.

En todo caso el monto de los daños es muy inferior al calculado originalmente.



PAPUDO.—Alta oficialidad de la Armada, que dirigió las maniobras recientes frente a esta localidad. En el grabado aparecen, el contralmirante don Claudio Vio Valdivieso; comandante Rubén Fernández; capitán de fragata, D; Raúl Montero Cornejo y teniente Oscar Jarpa Recart. (Miguel Cancino, Corresponsal).

# "La exportación de huevos no es peligro para los consumidores"

## Declaración del conocido avicultor señor Alfonso Rioja Yung

LIMACHE.—El regidor de esta Comuna, señor Alfonso Rioja Yung, uno de los más progresistas avicultores de esta región, en declaraciones exclusivas para LA NACION, hizo un análisis de la actual situación de la industria y señaló algunas de las causas que han provocado un leve colapso de estas actividades.

"La situación en la actualidad es mala y ha obligado a los avicultores a liquidar algunos de sus criaderos, siendo una de las principales causas de este fenómeno el que no se nos haya permitido exportar la sobreproducción de huevos. A este respecto, hay un informe de la FAO que es muy favorable para la avicultura. Una de sus consecuencias fue el facilitarnos créditos para la ampliación de la crianza. Esto aumentó considerablemente la producción; pero como no se ha autorizado la venta al exterior de los excedentes, hemos tenido que afrontar una agravación paradojal de la situación.

"El informe de la FAO establece que, debido el clima apropiado que existe en el país para la crianza y producción de huevos, Chile podría abastecer notablemente el mercado de Europa, ya que la industria ha adelantado lo suficiente como para cumplir este comercio.

El señor Rioja nos explica que la principal razón que existe para no permitir la exportación, es el temor de que se produzca un alza en el precio de los huevos.

"Esto no es verdad, porque estamos en condiciones de abastecer largamente el mercado interno. En la actualidad nos vemos obligados a frigorizar los excedentes de producción y es así como tenemos que vender a los frigoríficos considerables partidas durante la temporada de postura. Nos creemos así un serio competidor para los meses malos, que es cuando, precisamente, las nuevas polladas comienzan la postura. Esta producción es de huevos chicos, que no los compran los frigoríficos, establecimientos que entonces lanzan a la venta los huevos grandes y nos obligan a vender los huevos frescos, de menor tamaño, a precios demasiado bajos, que no representan sino pérdidas.

"Nosotros podríamos timbrar los huevos que vendemos a los frigoríficos, indicando la fecha de producción; pero en este caso esos compradores no los aceptan. Esta es la situación que el público desconoce y que las autoridades no han considerado, al parecer, para dictar las medidas apropiadas en defensa del productor y del consumidor.

"Una de las soluciones propuestas por los avicultores es la de prohibir la frigorización de huevos, permitir la exportación de los excedentes de primavera y lanzar también al consumo la producción de invierno.

"La exportación rendiría al país, al empezar, aproximadamente dos millones de dólares al año. Además, con el estímulo de los mejores precios serían muchos los avicultores que mejorarían sus criaderos, ampliándolos considerablemente para aumentar constantemente la producción.

"En la actualidad —señala el señor Rioja— estamos haciendo frente a otra grave amenaza: las epidemias. Ha sido numerosa la mortandad por la enfermedad de Newcastle, el moquillo infeccioso y la difteria aviar, para las cuales no se preparan todavía en el país vacunas de gran eficacia. Ha venido el temor entre los avicultores y los precios de las aves han bajado de $ 400 el kilo a $ 280.— Lo que se vende casi a la mitad cuando el costo de los alimentos ha subido casi el doble. Bajo estas condiciones, la industria puede registrar en cualquier momento una rápida desintegración, lo que evidentemente sería una verdadera desgracia para el país".— (El Corresponsal).

# Pavimentación del camino entre Pucón y Villarrica

**PUCON.— Esta ciudad turística es uno de los balnearios más importantes del sur de Chile, tanto por sus imponentes bellezas naturales como por la abundante pesca de trucha asalmonada en el Lago Villarrica, y en todo el recorrido del río Trancura, incluyendo también al lago Menetué.**

**Miles de turistas extranjeros y del centro del país llegan hasta aquí para dedicarse a la pesca, contándose para ello con elementos y equipos que responden ampliamente a las necesidades de este deporte.**

Asimismo, la Organización Nacional Hotelera, que dirige el señor Jorge Pérez Cuevas mantiene servicios para la atención de los veraneantes que constituyen un orgullo para la industria hotelera chilena, y que en nada tiene que envidiar a los mejores establecimientos similares en Europa y Estados Unidos; es el Hotel Pucón. La administración de este puede calificarse, sin exagerar, como perfecta en todo sentido. Además, cuenta el Hotel con servicios de locomoción para pasajeros, lanchas para paseos en el Lago Villarrica, botes de pesca, veleros, juegos y entretenimientos, que permiten al turista disfrutar de una temporada con el máximo de comodidades.

Pero hay dos factores que limitan la efectividad de estos servicios, y son la falta de un camino pavimentado entre Villarrica y Pucón, y un aeródromo que facilite el rápido y continuo traslado de pasajeros entre los distintos centros turísticos sureños, Pucón y la capital.

**PROBLEMA CAMINERO.**— Los 26 kilómetros de camino entre la estación de Villarrica y Pucón no se encuentran en buenas condiciones, debido el intenso tránsito de camiones madereros durante todo el año. Esto ha hecho que la huella para automóviles se encuentre "acanalada", dificultando el tránsito de vehículos livianos, debido a que el ripio en estas condiciones se endurece, exigiendo mayor trabajo al sistema de amortiguación de los coches y también trae como consecuencia mayor desgaste de neumáticos.

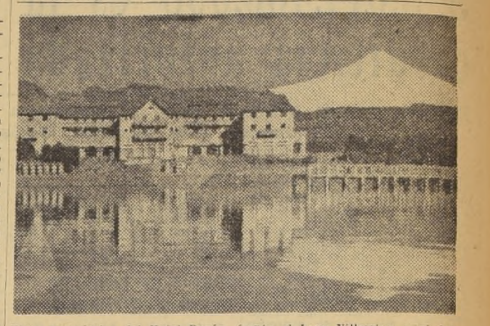
A lo anterior debe agregarse, en esta época, la enorme cantidad de tierra que levantan al pasar los automóviles y camiones, lo cual es molesto para el pasajero, y no le permite disfrutar del imponente paisaje del lago y volcán Villarrica.

En la actualidad es un verdadero sacrificio para el turista hacer este corto pero accidentado recorrido de 26 kilómetros.

Es unánime deseo de las autoridades locales, de la Organización Nacional Hotelera y de todas las actividades productoras de la zona, que el Ministerio de Obras Públicas estudie a la brevedad posible un plan de pavimentación y rectificación del trazado caminero entre Villarrica y Pucón. Esto no sólo beneficiaría al turismo, ya que ésta no es una ruta de temporada, sino que durante todo el año tiene enorme movimiento, tanto agrícola como maderero, lo cual justificaría una inversión de esta naturaleza.

Por otra parte, este camino empalma con el internacional, que va desde Pucón a la República Argentina, el cual en muchas oportunidades queda cortado por inundaciones, rodados, etc., cortando el tránsito entre ambos países, lo que se traduce en merma de las importaciones de ganado y en las exportaciones de madera y otros productos chilenos que tienen gran aceptación allende Los Andes.

Todos estos factores justifican, por lo menos, la pavimentación definitiva del camino señalado, el cual deberá más tarde empalmar con la Carretera Panamericana en Loncoche o Pitrufquén.



Vista panorámica del Hotel Pucón, frente al Lago Villarrica, y al fondo puede observarse el volcán Villarrica, uno de los más hermosos e imponentes del sur de Chile.

## ACUERDOS EN REUNION EDILICIA DE RANCAGUA

RANCAGUA.— La Municipalidad de Rancagua, celebró sesión presidida por el Alcalde y concurrieron todos los regidores, menos el señor Francisco Rajcevich.

Cerca de una hora discutieron los ediles una nota de la CORFO, que solicita y reitera antecedentes sobre la inversión de fondos en la construcción del Mercado Modelo, antes que la firma Francos y Friedeman, se hiciera cargo de la misma obra. La CORFO indica que el no envío de esos antecedentes significará la suspensión de la entrega de fondos para terminación de el Mercado y la petición de un inspector de la Contraloría.

Se resolvió que la Dirección de Obras Municipales redacte y entregue todos los datos solicitados por la CORFO.

La misma CORFO agradece a la Municipalidad la exención de impuestos, por la futura construcción de los edificios de FIAT.

Solicitar el aseo del Cementerio N.o 2, con los fondos que tiene el Servicio Nacional de Salud, a quien le corresponde esta tarea.

Que la actual Avenida 2 de Octubre, se llame en adelante Avenida Cachapoal. Se resolverá en definitiva, conjuntamente con el cambio de nombre de numerosas otras calles. (Fernando Lucero, corresponsal.)

## Franquicias aduaneras solicita Punta Arenas

**PUNTA ARENAS — El presidente del Comité Pro-puerto Libre de esta ciudad, Sr. Natalio Brozovi, Alcalde de la comuna, presidió una reunión en que participaron todas las organizaciones representativas de Magallanes para tratar acerca del problema de puerto libre para Punta Arenas.**

Se acordó solicitar al Gobierno la liberación de impuestos de internación para automóviles, furgones y demás vehículos motorizados, que constituyen en esta zona los únicos medios de transporte y trabajo.

Esta petición tiene por objeto obtener mayores facilidades para el desarrollo de la ganadería y agricultura de toda la provincia de Magallanes, que en la actualidad no cuenta con medios adecuados para el transporte de productos, principalmente en aquellas regiones alejadas de los centros urbanos.

# POLICIA

# CUATRO INDIVIDUOS ENMASCARADOS ASALTARON UN NEGOCIO DE LICORES

## Se llevaron treinta mil pesos en dinero y mercaderías

Cuatro enmascarados asaltaron, espectacularmente, ayer en la madrugada, el negocio de alcoholes ubicado en la calle Ignacio Echeverría 864, de la Población San Ramón. Los cuatro individuos que iban armados de revólveres se llevaron treinta mil pesos en dinero y algunas mercaderías.

Según los antecedentes dados a conocer por la policía, los asaltantes penetraron al negocio cuando la propietaria, doña Inés Mejías Durán se encontraba contando el dinero ganado en la caja. Eran las 3.50 de la madrugada. Los individuos para evitar ser reconocidos se habían cubierto la cara con pañuelos de narices. Uno de ellos, de más o menos 30 años de edad y que hacía de jefe del grupo, avanzó resueltamente hacia la afligida comerciante y encañonándola con su arma le dijo en voz alta: "¡Cuidado con gritar! Deme toda la plata. Y no haga ningún movimiento porque la mato aquí mismo!"

Mientras el jefe de la banda mantenía su arma contra el pecho de su víctima, los otros tres, con rápido ademán saltaron por sobre el mostrador, hicieron a un lado violentamente a la aterrorizada comerciante, quien, poseída de pavor, se quedó inmóvil. Todo se hizo con tal rapidez que tres parroquianos, que se encontraban somnolientos delante de una mesa, ni siquiera se percataron del hecho. El asalto duró apenas dos minutos. Con el dinero en su poder y tomando de pasada algunas mercaderías del negocio, los asaltantes emprendieron la retirada, huyendo en un veloz automóvil que, con el motor en marcha, esperaba en las proximidades. Solo cuando salieron, la señora Mejías dio la voz de alarma para despertar a sus dormidos clientes.

En las primeras horas de la mañana de ayer inició las pesquisas el jefe de la unidad de Investigaciones de La Cisterna, Comisario don Francisco Acebal, quien, secundado por los detectives señores Omar Klaussen, Leopoldo Fernández y Carlos Müller, recorrió la Población San Ramón y todos sus vericuetos, sin encontrar rastro de los prófugos. En los interrogatorios a que sometió a los sospechosos que había en su batida, comprobó serias contradicciones en el obrero Manuel Ponce, de 34 años de edad, cuyos datos coincidían con uno de los asaltantes. Quedó detenido.

Poco antes del mediodía, personal del Laboratorio de Policía Técnica visitó el lugar del hecho, encontrando sobre el mostrador y en el cajón donde se guardaba el dinero, una huella digital, perteneciente, al parecer, a uno de los bandoleros. La fotografía de la huella empezó a ser confrontada ayer mismo con las que se guardan en el archivo de delincuentes.

## MUJER DISPARO CINCO BALAZOS A SU AMANTE

A la hora de salir a circulación este diario, es probable que, en la pieza 123, de Guardia del Hospital José Joaquín Aguirre, haya dejado de existir Leonidas Cabezas, de 45 años, quien recibió anoche, a las 22.15 horas, cinco tiros de su amante, Lisiotte Briones, de más o menos 30 años de edad.

Móviles pasionales, principalmente, celos y quejas, por el tratamiento que le daba el hombre, impulsaron a la mujer que fue detenida por personal de la 16a. Comisaría.

El hecho tuvo lugar en Molina esquina de La Obra, en la Población Juan Antonio Ríos N.o 1 B.

LA NACION conversó minutos después de medianoche con la guardia del José Joaquín Aguirre, donde se informó que los médicos que examinaron a Leonidas Cabezas dudaban si éste podría resistir la noche. Calificaron su estado como "bastante grave". Varios de los proyectiles (los cinco dieron en el blanco), comprometieron órganos vitales de Cabezas.

La pareja hacía vida marital desde hace años y tenían varios hijos.

## Con medio millón de fianza quedó libre G. Grubner

Ante el Juez de Aduanas, don Rolando Fuentes Masson prestó declaración ayer el importador y copropietario de la armaduría de juguetes de Arica señor Gastón Grubner Rossler, quien —tal como su hermano don Joaquín Grubner, que prestó declaración el jueves último— quedó en libertad previa fianza de quinientos mil pesos.

Los hermanos Grubner, como hemos dado a conocer, son propietarios de los 11 cajones con juguetes decomisados que el Tribunal de Aduanas sorprendió en la bodega de García Reyes 79 y de las valiosas especies encontradas en Huérfanos 753, oficinas 414, 415 y 416.

## CARABINERO SE AHORCO DESPUES DE MATAR A SU NOVIA DE 2 TIROS

Un cabo de carabineros se ahorcó, en un árbol de la chacra Santa Julia, arrepentido de haber asesinado a balazos a su novia de 16 años. La tragedia comenzó a las once de la noche del domingo, cuando la muchacha, Sofía Saavedra Peña, regresó del cine. Había ido sin permiso y el cabo, Jorge Collao Rojas, se indignó. La discusión fue violenta. Collao perdió la serenidad, sacó su revólver de reglamento y le disparó dos balazos a la joven Sofía, que murió instantáneamente. El cabo, que era de la dotación de la 15a. Comisaría de Carabineros, se dio a la fuga.

Estos primeros hechos ocurrieron en el interior de la casa A, situada en el Pasaje París, de la calle Rodrigo de Araya.

En las primeras horas de la madrugada y al abrigo de las sombras de la noche, el cabo Collao se introdujo en la chacra Santa Julia, donde se ahorcó, colgándose de un árbol.

Los antecedentes del drama pasional fueron enviados ayer al Sexto Juzgado del Crimen.

## Metales robados a la ENDESA fueron hallados a bordo de barco extranjero

Doce toneladas de cobre y otras dos de alambre del mismo metal, fueron encontradas en el barco español "Aldecoa", durante una allanamiento practicado ayer en la Bahía de Taltal.

La mercadería había sido robada a ENDESA, en ese mismo puerto, y embarcada con fines de contrabando.

El Juez del Crimen de esa ciudad, ordenó el allanamiento al tenerse fundadas sospechas de que el barco español escondía el producto de ese robo, uno de los más cuantiosos registrados en la historia portuaria chilena.

Los expertos calcularon que sólo la faena de cargar en el "Aldecoa" las 12 toneladas de cobre y alambre de cobre debe haber demorado, servida por unos 20 hombres, más de 14 horas. Asimismo, dijeron que, para llevarla al puerto, deben haberse necesitado por lo menos seis viajes de un camión de mucha potencia.

El juzgado que dió la orden de allanamiento procedió de inmediato a cautelar la partida del barco hasta que sea establecida fehacientemente la identidad de los que embarcaron la mercadería. Se estima que, de todos modos, el capitán del "Aldecoa", tendrá que presentarse a declarar y podría ser encargado reo por haber aceptado en su barco carga sin autorización legal alguna.

## SE AGRADECERAN INFORMES SOBRE OBRERO EXTRAVIADO

Los familiares del obrero estucador Pedro Díaz Casbullanca, de 73 años de edad, nos piden rogar a quienes hayan visto o vean a dicho anciano, se sirvan ayudarle a regresar a su casa, calle San Agustín 2730, sector San Eugenio; o a Paraguay N.o 1761, Población San Ramón de La Cisterna.

Díaz, se encuentra con las facultades mentales levemente trastornadas y se extravió el jueves, al dirigirse desde la casa de su hija, en la Población San Ramón, a su casa.

Este es el obrero Pedro Díaz, que se ha extraviado de su casa.

## Fisco recurrió en casación contra fallo recaído en proceso del ganado

Un recurso de casación en la forma y en el fondo contra el fallo de la Corte de Apelaciones que absolvió a todos los implicados en el proceso por fraude al Fisco, mediante la falsa internación de ganado argentino, dedujo en la mañana de ayer ante la Corte Suprema, el Consejo de Defensa Fiscal.

Las personas absueltas en la referida sentencia son los financistas señores Gonzalo Subercaseaux Morla y José Fuenzalida Balbontín, y el ex Jefe de Cuentas Corrientes del Banco Francés e Italiano, don Patricio Salas Osorio.

## PESCADOR AFICIONADO SUFRIO AMPUTACION DE LOS DOS BRAZOS

En radiograma enviado por la unidad policial de Temuco al Servicio de Investigaciones, se dió cuenta ayer, que en circunstancias que en la tarde del domingo el señor José del Tránsito Morales, domiciliado en el Puente del río Maule, se disponía a pescar truchas con dinamita, fue víctima de la explosión de estos pertrechos, perdiendo ambos brazos en el accidente.

En estado agonizante fue llevado al Hospital Regional, donde fue sometido a la cauterización de sus dos extremidades, haciéndole a la vez, transfusiones de sangre para salvarle la vida.

## SINTESIS POLICIAL

MUERTO EN ATROPELLAMIENTO.— En Portales, frente al 930, San Bernardo, el camión ED-920, que gobernaba Luis Villanueva Muñoz, atropelló a un desconocido decentemente vestido, que no portaba documentos. Falleció en el trayecto al hospital.

RALLAZGO DE CADAVER.— La Subcomisaría Barrancas, informó que a las 15.10 horas de ayer, fue encontrado en la Laguna Pudahuel el cadáver de José Acevedo Vega, de 22 años de edad. No presentaba lesiones.

TRES MUERTOS EN ACCIDENTE.— Desde Rengo se comunicó a la Dirección General de Investigaciones, que dos kilómetros al norte de Requínoa, el tren de pasajeros N.o 3, a San Rosendo, atropelló y dió muerte a una señora de más o menos cuarenta años y a sus dos hijos, de seis y cinco años, aproximadamente. Según se informó, tuvo lugar la tragedia al tratar la víctima de rescatar de la línea al más pequeño de sus hijos.

VOLCAMIENTO EN SEWELL.— A las 17.20 horas del domingo se volcaron en Sewell, cuando venían de bajada a Rancagua, cinco carros del tren excursionista. Se debió el accidente a que los últimos cinco carros venían frenados, al parecer por iniciativa de los propios pasajeros. Resultó herido el empleado de Sewell, Selim Turcham Jofré. Los daños fueron avaluados por la Compañía en ocho mil dólares.

# Se resolvió la formación de un pool atómico y un mercado europeo común

**El acuerdo del caso fue tomado por los Cancilleres de Francia, Alemania, Italia y los de tres países del Benelux que, en conjunto, forman una zona comercial que contiene 160.000.000 de habitantes**

**El Canciller belga, declaró que la realización de ambas resoluciones está virtualmente asegurada y que sólo faltan detalles sin importancia para la firma de los Tratados correspondientes**

BRUSELAS, 28 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores belga Paul Henri Spaak, declaró hoy que el establecimiento de un pool atómico y un mercado europeo común está virtualmente asegurado.

Spaak dijo que sólo quedan pendientes divergencias sin importancia en los dos tratados que unirán económicamente a Francia Alemania, Italia y los tres países del Benelux.

En unas declaraciones que hizo al terminar la conferencia de tres días entre los Ministros de Relaciones Exteriores de los seis países, Spaak manifestó que los ministros volverán a reunirse en esta capital el próximo cuatro de febrero.

Un vocero de la conferencia negó rotundamente los informes de prensa en el sentido de que se tomó una decisión formal para elegir por medio del sufragio universal un parlamento europeo que gobernara el eurátomo y el mercado común europeo.

PAUL HENRY SPAAK. — Declaró que la formación de un Pool Atómico europeo se encuentra asegurada.

El vocero dijo que los seis ministros sólo convinieron en considerar un proyecto presentado por Italia, que contempla la celebración de esas elecciones. Añadió que la decisión final se tomará cinco años después de estar en funciones los tratados.

La conferencia también renovó el mandato de los tres altos funcionarios de la comunidad de seis naciones. René Mayer, de Francia, seguirá siendo su presidente, y Franz Etzel y Albert Coppé, sus vicepresidentes.

Los Ministros de Relaciones Exteriores se reunirán hoy para estudiar una proposición de Francia que contempla la extensión del proyectado mercado común europeo al imperio colonial francés.

En la reunión de ayer acordaron pedir a un grupo de peritos en cuestiones atómicas someter un proyecto sobre el costo y ubicación de una planta de separación común de isótopos, que proporcionará material para investigaciones nucleares.

La conferencia casi completó un informe de 350 páginas sobre el mercado común europeo y otro de 300 páginas para el establecimiento de un pool atómico (eurátomo), entre las seis naciones.

Los seis miembros integrarán una zona comercial común en los próximos 15 años, para los 160.000.000 de habitantes de Francia, Italia, Alemania Occidental, Holanda, Bélgica y Luxemburgo.

## Comunistas chinos atacaron Quemoy

TAIPEH, 28 (UP).— Los comunistas chinos bombardearon la isla nacionalista de Quemoy por breve tiempo el domingo, por primera vez en este año.

Un comunicado del Ministerio de Defensa dice que los comunistas atacaron la isla con 33 descargas sobre 13 puntos separados, pero no ocasionaron daños.

Es la primera vez que las baterías de costa comunistas hacen fuego sobre Quemoy este año, aunque una de las islas del grupo de las Matsu fue bombardeada el 2 de enero.

## CURSO SOBRE ENERGIA ATOMICA SE INICIO EN ESTADOS UNIDOS

**Participan en él 25 países, entre los que se encuentra incluído Chile.**

WASHINGTON, 28 (UP).— **Unos 51 hombres de ciencia e ingenieros de 25 países comenzaron un curso intensivo de energía atómica esta semana, bajo los auspicios de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.**

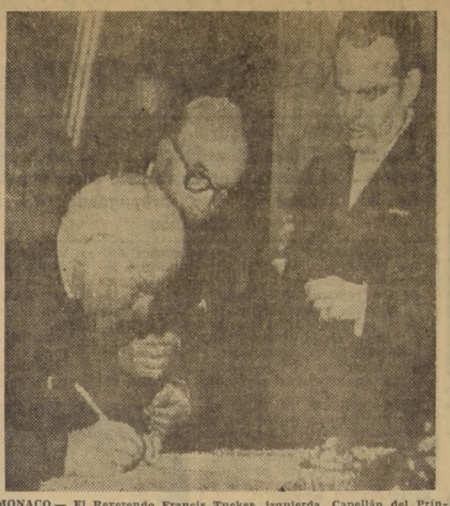
**Entre los 51, hay técnicos de Cuba, Ecuador, Chile y España.**

Los restantes llegaron del Africa del Sur, Austria, Bélgica, Birmania, China Nacionalista, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, India, Irán, Iraq, Italia, Japón, Corea, Pakistán, Portugal, Suecia, Suiza y Turquía.

Los estudiantes harán el curso en dos Universidades norteamericanas, cuyos laboratorios están equipados con reactores atómicos de investigación y en el Laboratorio Nacional de Argonne, que administra la Comisión.

El curso forma parte del plan "Atomos para la paz" del Presidente Eisenhower.

# Certifican nacimiento de Carolina



MONACO.— El Reverendo Francis Tucker, izquierda, Capellán del Príncipe Rainier firma el certificado de nacimiento de la Princesa Carolina, aquí el 27 de enero ante el Juez Marcel Portanier (derecha), mientras el Príncipe Rainier mira. (Radiofoto United Press).

## LA HEREDERA DE MONACO "GRITA CON CLARO ACENTO AMERICANO"

**Tal cosa afirmaron los allegados del palacio para halagar a los periodistas de EE. UU.**

MONACO, 28.— (UP)— El Príncipe Rainier regaló hoy a la Princesa Grace un anillo de brillantes y pendientes también de brillantes para celebrar el nacimiento de su hija, la Princesa Carolina.

Amigos y admiradores de la real pareja de muchas partes del mundo enviaron regalos.

Lady Nora Docker, que se considera a sí misma campeona de canicas (bolitas) de Gran Bretaña, envió a la ex actriz norteamericana un impresionante broche de oro con incrustaciones de esmeraldas y perlas.

Una caja de cerveza llegó de Nueva York para la madre. Otras más le enviaron de Holanda.

Los médicos informaron que la Princesa se sentía muy bien. Hoy caminó por sus habitaciones, en el Palacio Real. Allegados al palacio dijeron que la niña estaba perfectamente. "Grita —dijeron para halagar a los periodistas de los Estados Unidos— con acento claramente norteamericano."

## Se solicitó a las NN. UU. el envío de una fuerza internacional a Hungría

**La petición fue hecha por Anna Kethly, Ministra de Estado en el Gobierno de Imre Nagy**

NACIONES UNIDAS, 28 (UP).— Anna Kethly, Ministro de Estado en el Gobierno húngaro de Imre Nagy, que aplastaron las fuerzas soviéticas, pidió hoy a las Naciones Unidas el envío de una fuerza internacional a su patria.

Al mismo tiempo, solicitó la expulsión de la delegación húngara en las Naciones Unidas.

Añadió que el organismo internacional de paz debía reconocerla a ella como presidenta de la delegación legal de Hungría.

Anna Kethly, anticomunista, de 67 años de edad, fue la primera de la serie de testigos que comparecerán a declarar ante la Comisión Especial que estableció la Asamblea General para que hiciese acopio de datos sobre la situación de Hungría.

La Comisión, compuesta por cinco naciones, tiene el propósito de llamar a declarar a Jozsef Kovacs, ex Alcalde de Budapest y al mayor general Bela Kiraly, ex Comandante en Jefe de la Guardia Nacional húngara.

La ex Ministro leyó ante la Comisión un memorandum de 16 páginas, en el cual acusó a la Unión Soviética de someter por el terror a la población de Hungría.

"La intervención armada soviética —dijo— puede definirse diciendo que fue el asesinato de una nación. Rusia cometió el delito de genocidio contra el pueblo húngaro."

Añadió que según la Constitución húngara no puede establecerse ningún Gobierno nuevo en el país mientras no renuncie el anterior.

"El Gobierno de Nagy no tuvo ni siquiera la oportunidad de renunciar —siguió— y por lo tanto continúa siendo el Gobierno legal de Hungría."

# Problema del Cercano Oriente comenzó a debatirse en las Naciones Unidas

**EE. UU., aceptando la tesis de Israel, pidieron el envío de la fuerza internacional a los costas del Golfo de Akaba hasta que se llegue a un acuerdo sobre libre navegación en sus aguas**

**Al comienzo de la sesión representantes de las naciones árabes solicitaron a la Asamblea que se adopten sanciones contra Israel, país al que acusaron de poner en peligro la paz del mundo**

NACIONES UNIDAS, 28. (U. P.)— Los Estados Unidos aceptando la tesis de Israel, pidieron hoy a las Naciones Unidas el envío de su fuerza internacional a las costas del Golfo de Akaba para que las ocupen hasta que se llegue a un acuerdo sobre la libre navegación en las aguas del Golfo.

El jefe de la delegación de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, dijo a la Asamblea General que su país "apoya firmemente" la recomendación que hizo el Secretario General, Dag Hammarskjold, para que la fuerza internacional de las Naciones Unidas (FINU) se despliegue a ambos lados de la línea de armisticio de Palestina "particularmente en lo que se refiere a los sectores de Gaza y El Auja".

El Embajador israelí, Abba E. Eban, que habló inmediatamente después de Lodge, dijo que la negativa a permitir a los buques de Israel navegar por las aguas del Golfo "podría resolverse si la Asamblea decidiera que la FINU garantizara la libertad de tránsito no abandonando la ocupación de las costas hasta que Egipto e Israel lleguen a un acuerdo definitivo o hasta que se obtenga un arreglo especial sobre la libertad permanente de navegación en el Golfo entre Israel y las otras partes interesadas".

Eban, sin embargo, desechó la recomendación que hizo Hammarskjold para que se envíe la FINU al sector de El Auja, que según el armisticio de 1949, debe permanecer desmilitarizado.

Al comienzo del debate, las naciones árabes pidieron a la Asamblea General que adoptase sanciones contra Israel, país al que acusaron de poner en peligro la paz del mundo.

La fuerza de las Naciones Unidas debe continuar en el Golfo —dijo Lodge— hasta que Egipto e Israel acuerden "no ejercer los derechos de nación beligerante".

"La ocupación, sin embargo —añadió—, no debe prejuzgar la decisión de las cuestiones legales referentes al Golfo de Akaba".

La Asamblea comenzó hoy otra serie de debates sobre el Cercano Oriente.

Ante ella no se presentó proyecto de resolución alguno, aunque son varios los que están estudiando los diversos grupos.

HENRY CABOT LODGE.— Declaró que Estados Unidos apoya el informe de Hammarskjold.

## Acaparamiento de azúcar en Francia

PARIS, 28.— (UP).— Las previsoras amas de casa francesas tienen la culpa de que el gobierno se haya visto obligado a comprar 30.000 toneladas más de azúcar a las colonias francesas del Caribe.

Un uniforme dice que las mujeres, temiendo que se produjese, a consecuencia de la crisis del Canal de Suez, una carestía de azúcar parecida a la de la guerra, compraron y guardaron en sus alacenas, entre 100 mil y 120 mil toneladas.

Las amas de casa descubrieron que no pueden guardar azúcar y beberla al mismo tiempo.

La nueva compra de azúcar obligará a las colonias a reducir su producción de ron.

## Prosigue la ola de arrestos en Hungría

BUDAPEST, 28.— (UP).— La prensa de esta capital informó que cinco personas fueron arrestadas anoche durante una batida que la policía hizo contra los "contra-revolucionarios", en el corazón de Budapest.

Las informaciones publicadas por el vespertino "Esti Hirlap", agregan que durante los últimos días las autoridades se incautaron de muchas armas en el mismo distrito central de la ciudad en que fueron practicados tales arrestos.

Igualmente, expresa que los cinco detenidos anoche son todos miembros de la organización contrarrevolucionaria que actuó en la plaza Szemo durante las recientes luchas de Budapest.

# Se hizo efectiva ayer la huelga general argelina

**Su finalidad es la de atraer la atención sobre el territorio durante el próximo debate sobre Argelia en las Naciones Unidas**

**Tropas francesas abrieron a la fuerza los establecimientos comerciales cuyos dueños no pudieron impedir que fueran saqueados.**

ARGEL, 8. — (UP). — Los musulmanes iniciaron hoy una huelga general destinada a dar mayor importancia al debate de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Argelia. Las tropas francesas inmediatamente iniciaron la tarea de abrir a la fuerza los establecimientos cerrados, permitiendo que los europeos los saqueen.

Se tiene entendido que la huelga es efectiva en un cien por ciento.

El General Jacques Massu, paracaidista, a cargo del mantenimiento del orden público, había prevenido que los establecimientos musulmanes que cerrasen sus puertas, serían abiertos a la fuerza. Pocos huelguistas intentaron impedir el saqueo, pues el Frente Nacional de Liberación, de los rebeldes, había prevenido que los rompehuelgas serían muertos.

ARGEL, 28. — (UP). — Los musulmanes respondieron al grito de "huelga o muerte", de los nacionalistas argelinos y comenzaron una huelga general de una semana para atraer la atención del mundo sobre el territorio, durante el próximo debate de Argelia en las Naciones Unidas.

Los musulmanes argelinos residentes en Francia también fueron alentados para que efectuasen demostraciones similares.

En esta capital, fuerzas francesas obligaron a los establecimientos a abrir sus puertas. El general Jacques Massu, a cargo del mantenimiento del orden, advirtió a los comerciantes musulmanes que mantuvieran abiertos sus establecimientos.

Tropas con equipo completo de batalla derribaron las puertas de varios establecimientos y se mantuvieron indiferentes mientras jóvenes europeos saqueaban las tiendas.

Los comerciantes contemplaron impotentes el saqueo y no hicieron esfuerzos para evitarlo.

La huelga era efectiva casi en un 100 por ciento entre los musulmanes de Argel. Los únicos que trabajaban en la ciudad eran los barrenderos, protegidos por fuerte escolta de soldados armados de ametralladoras.


¡Una jornada de perfecto placer!

Coca-Cola refresca el paladar y el espiritu

Practicando su deporte favorito o dedicado a los menesteres de el mismo, la jornada es más placentera si se hace una pausa para deleitarse con una COCA-COLA bien helada. En mar o en tierra con COCA-COLA todo momento es mejor e incomparable, porque COCA-COLA es deliciosa, refrescante, única.

Tome Coca-Cola

"La pausa que refresca"

Embotelladora Andina S.A. • Embotelladores Autorizados

¡Feliz veraneo...

consumiendo Leche Chocolatada de la Central de Leche Chile! ¡SANA, ECONOMICA Y REFRESCANTE!

EL GOLPE COMERCIAL DEL AÑO! HOY SE INAUGURA EL NUEVO LOCAL DE LA FCA. DE CAMISAS "TALA" CON LA MAS EXTRAORDINARIA LIQUIDACION

¡PRECIOS JAMAS VISTOS EN EL COMERCIO SANTIAGUINO!

CAMISA de vestir, tela jaspeada, varios colores, $ 980.-

CAMISA de vestir, blanca, popelina nacional, $ 1.150.-

CAMISA de vestir, popelina nacional, 3 lindos colores, $ 1.280.-

CAMISA de vestir, popelina de seda, blanca, rica calidad, $ 1.680.-

CAMISA de vestir, popelina listada fondo blanco, $ 1.780.-

CAMISA de vestir, fina popelina de color, 3 tonos, $ 1.950.-

CAMISA de vestir, blanca, calidad extra fina, $ 1.980.-

CAMISA de vestir, blanca, popelina inglesa, $ 2.980.-

CAMISA de vestir, popelina inglesa, 2x2 cuello trubenizado, $ 3.980.-

CAMISA Sport, fina piquelina de algodón, 5 colores, $ 950.-

CAMISA Sport, Lanital muy fino, 5 colores, $ 1.380.-

CAMISA Sport, Cefiro escocés, 3 colores, $ 1.680.-

CAMISA Sport, Flamé de seda, 4 colores, $ 1.780.-

CAMISA Sport, Lanital extra fino, varios colores, $ 1.980.-

ADVERTIMOS AL PUBLICO QUE TODAS LAS CAMISAS DE NUESTRA FABRICA SON DE CONFECCION FINA Y DE PRIMERISIMA CALIDAD. TODAS LAS CAMISAS TIENEN CUELLO Y PUÑOS DE REPUESTOS, EXCEPTO LAS CAMISAS DE SPORT.

PIJAMA popelina listada, todo tamaño, $ 1.780.-

PIJAMA popelina de un color, varios tonos, con ribetes, $ 2.250.-

SHORT de baño, rica gabardina, $ 1.580.-

SHORT de baño "Catalina", $ 1.680.-

TRAJE de baño Lastex, "Hollywood", $ 1.900.-

TRAJE de baño Lastex, "Catalina", $ 2.700.-

SOLERAS de fantasía, tipo "Jantzen", $ 1.580.-

TOALLAS de cara, felpudas, $ 200.-

SOQUETES "Helanca", "Laban", para todo tamaño, $ 590.-

SOQUETES de algodón hilo con seda, desde $ 95.-

PAÑUELOS de hilo, varios dibujos y colores, desde $ 95.-

PAÑUELOS de hilo, tela "Suiza", $ 380.-

CORBATAS finas, novedosos diseños, desde $ 360.-

SLIP borlón de hilo, para caballero, irregulares, $ 290.-

CALZONCILLOS, popelina nacional, blanco, toda talla, $ 390.-

CAMISETA Sport "Chiteco", irregulares, $ 260.-

OFERTAS VALIDAS SOLO POR POCOS DIAS DE INAUGURACION!

FABRICA DE CAMISAS "TALA"

MATIAS COUSIÑO Nº 107 - CASI ESQUINA MONEDA

## Se oponen a la continuidad

MARIANO OSPINA y ALBERTO LLERAS CAMARGO.— Ambos ex Presidentes de Colombia, han expresado su oposición a la continuidad del Gobierno de Rojas Pinilla.

# Se inició en Washington la reunión de los representantes presidenciales

**En la sesión inaugural, el presidente de la Asamblea, Milton Eisenhower, rindió un homenaje a José Martí, a quien calificó como apóstol de la libertad y gran propugnador de la cooperación**

**Se formuló un proyecto de temario que incluye un amplio plan para el desenvolvimiento económico de los países del hemisferio dentro de la estructura de la Organización de Estados Americanos, OEA**

WASHINGTON, 28, (UP).— El doctor Milton Eisenhower, hermano del Presidente Eisenhower, inauguró hoy la segunda reunión de los representantes presidenciales de las 21 repúblicas americanas, con una referencia al aniversario del natalicio de José Martí, apostol de la independencia de Cuba.

Después de la apertura de la sesión, el doctor Eisenhower dijo lo siguiente:

"Es especialmente apropiado que nos reunamos en esta fecha, aniversario del natalicio de uno de los más nobles hijos del hemisferio, José Martí, apostol de la libertad y gran propugnador de la cooperación y la cordialidad. Hace 64 años Martí dijo con palabras que podemos hacer nuestras en este día: América debe alentar todos los medios para unir a sus pueblos y rechazar todo lo que pueda apartarlos. En este, como todos los otros problemas humanos, el futuro es de paz".

WASHINGTON, 28, (UP). — Los representantes de los 21 Presidentes de las Repúblicas Americanas iniciaron hoy su reunión con el propósito específico de elaborar un programa para una acción que acelere el desarrollo del Hemisferio.

El grupo estudiará y seleccionará alrededor de 10 proyectos que beneficiarán a la mayoría de los países en los campos de la investigación nuclear para usos pacíficos, viviendas, salud pública, educación elemental y cooperación económica. En la primera reunión, efectuada el mes de septiembre, se presentaron unas 90 proposiciones.

Varios representantes predijeron que transcurrirán los tres días de la reunión antes de llegar a un acuerdo sobre el temario final. Los proyectos serán estudiados por cada gobierno miembro para una acción final, en una reunión que se celebrará en el mes de abril, después que sean adoptados por la comisión.

**PROYECTO DE TEMARIO.**— En fuentes fidedignas se informó hoy que el proyecto de temario que se formuló en la reunión inaugural de la Comisión de Representantes Presidenciales incluye un amplio plan para el desenvolvimiento económico dentro de la estructura de la Organización de Estados Americanos y la creación de una comisión que estudiara la mejor forma de cooperar en el campo de la energía nuclear.

El plan contempla también una acción enérgica de conjunto para la erradicación de epidemias en el Hemisferio, la intensificación de la educación pública, fomento de la agricultura, construcción de viviendas económicas y la terminación de los estudios de la Carretera Interamericana.

RENE MAYER.— Fue reelegido como presidente de la Comunidad de Naciones Europeas.

El proyecto de temario será estudiado por una subcomisión integrada por Estados Unidos, Brasil, Colombia, México, Argentina y Venezuela, nombrada esta mañana.

A continuación se da un resúmen del proyecto de temario, a base del texto que obtuvo la United Press en fuentes fidedignas:

1) Determinación de objetivos preferentes de cooperación económica dentro de la estructura de la O. E. A.:

a) Comercio internacional. Medidas que tiendan al desarrollo del comercio internacional de las Repúblicas Americanas y estudio de los obstáculos que lo impiden. Soluciónes que tiendan a esta finalidad, por medio de la posible creación de un nuevo organismo o la adaptación de los que ya existen dentro de la O. E. A.

b) Inversiones de capital particular. Estímulo de las inversiones de capitales nacionales y extranjeros; eliminación de los obstáculos que impiden el crecimiento de las inversiones. Estudio de medidas en cuestiones de política tributaria y trato equitativo del capital que los países que lo soliciten para la ejecución de los programas y planeamientos nacionales para el progreso de la educacion pública, dando especial atención y ayuda a la lucha contra el analfabetismo.

d) Estudio y recomendaciones de proyectos de fomento industrial y económico.

e) Intensificación de estudios estadísticos sobre el comercio internacional y publicación de estudios analíticos sobre este tema.

f) Revisión del programa de cooperación técnica para poder dar mayores oportunidades en el campo de estudios y preparación técnica.

Prestación de ayuda técnica directa a los gobiernos en los campos en que la soliciten.

2) Energía nuclear. Creación de una comisión dentro de la O. E. A. que estudie bases de cooperación interamericana en el campo de la energía nuclear. Establecimiento o fomento de centros o instituciones de investigación científica y preparación.

3) Ampliación y afianzamiento de las actividades de la O. E. A.

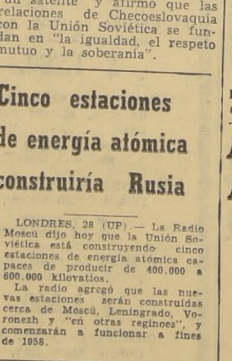
**OEJETIVOS QUE SE PERSIGUEN**

a) Erradicación, dentro de períodos fijos, de las principales enfermedades que afectan la salud del continente de acuerdo con los estudios de la oficina sanitaria panamericana, y ayuda a los gobiernos y otras entidades internacionales para la ejecución de los programas sanitarios.

b) Intensificación de actividades en el campo de la producción agrícola por medio del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, con atención especial a los productos agrícolas de la zona tropical, como el banano y el cacao, y a la agricultura y ganadería en las zonas templadas.

c) Colaboración activa con los diferentes países pudieran adoptar con el fin indicado.

c) Capital para obras públicas. Obtención de capitales para costear proyectos de orden público y social relacionados con el progreso general y permanente del hemisferio. Estudio del capital público disponible en relacion con su uuinzación apropiada.



NIKITA KRHUSHCHEV.— Dijo que la senda del socialismo no es "un lecho de rosas".

## GRUPO PARLAMENTARIO SE OPONE A UNA VISITA DE TITO A EE. UU.

**Se firmó una petición a Eisenhower encareciendo que no se invite al Mandatario yugoeslavo.**

WASHINGTON, 28.— (UP.)— Parlamentarios demócratas y republicanos expresaron hoy en el Congreso su oposición a una visita a Estados Unidos del Presidente de Yugoeslavia, mariscal Tito.

Un grupo de representantes, entre los que está el jefe del bloque demócrata de la Cámara Baja, John W. McCormack, firmó una petición al Presidente Eisenhower en la que le encarecen que no invite al Mandatario yugoeslavo.

En la Cámara Alta el senador republicano, Thomas H. Kuchel, envió una protesta al Secretario de Estado, John Foster Dulles, contra la proyectada visita.

Kuchel declaró no comprender por qué Estados Unidos debe tener relaciones diplomáticas con algunas naciones cuya política desagrada a los norteamericanos.

Pero, agregó, la visita de Tito provocaría "una desaprobación general" y destruiría "lo que parece ser un muy alto nivel de unión de nuestro pueblo en lo que respecta a la política exterior del Gobierno".

"No creo —terminó diciendo— que la visita de Tito a nuestro país contribuya materialmente a la lucha contra el comunismo."

Otros legisladores, tanto republicanos como demócratas, calificaron con dureza al Gobernante yugoeslavo.

MARISCAL TITO. — Provoca resistencia su visita a EE. UU.

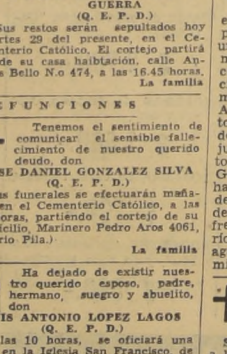
## HOMENAJE A LA MISTRAL SE RINDIO EN RIO DE JANEIRO

**RIO DE JANEIRO, 28.— Bajo la presidencia del Dr. Peregrino Junior, y con asistencia del Embajador de Chile, personal de la Misión y numeroso público, celebró la Academia Brasileña de Letras una sesión solemne en homenaje a Gabriela Mistral.**

**Al abrir la sesión, dijo el presidente que su pérdida la lamentaba Brasil "como si fuera uno de nosotros".**

Por último agradeció el Embajador de Chile, Raúl Bazán Dávila.

Assis de Chateaubriand propuso que la Academia patrocinara un estudio acerca de las influencias que Gabriela Mistral había ejercido sobre los intelectuales brasileños, y las que éstos, a su vez, habían producido sobre ella, iniciativa que fue acogida de inmediato.



ASSIS DE CHATEAUBRIAND. Tuvo actuación destacada en el homenaje a la Mistral rendido en Río de Janeiro.

## Centro de energía nuclear en B. Aires

WASHINGTON, 28.— (UP). — Argentina propuso formalmente hoy que la Organización de Estados Americanos (OEA) ayude al establecimiento de un Centro de Energía Nuclear en Buenos Aires.

El Embajador argentino, Adolfo Vicchi, presentó un plan detallado sobre el propuesto Centro a la Organización, de la cual forman parte las 21 naciones de América.

Con ésto, Buenos Aires viene a sumarse a los otros aspirantes a centro nuclear: Brasil ha propuesto a Río de Janeiro y Sao Paulo, y Estados Unidos a San Juan, Puerto Rico.

## Perspectivas de nuevo Tratado de Comercio entre Argentina y Chile

**Son comentadas con optimismo por el diario "Clarín", de Buenos Aires.**

BUENOS AIRES, 28.— (UP.)— "Clarín" publica un editorial alabando la perspectiva de un nuevo tratado comercial con Chile y en sus acápites dice:

"Pueden mirarse con optimismo las negociaciones en ciernes si si se encaran con el mismo espíritu con que han sido resueltos los problemas del intercambio argentino-chileno en el norte.

El Gobierno transandino acaba de decidir el levantamiento de algunas restricciones de tipo aduanero-sanitario que permitirán el incremento de la exportación de productos alimenticios de Salta a las regiones de Antofagasta, Tarapacá y Atacama.

Los beneficios no se referirán únicamente al trueque comercial, sino al desarrollo de las comunicaciones aéreas, ferroviarias, telegráficas y telefónicas entre las respectivas zonas de la Argentina y Chile, todo lo cual ha de traducirse en una mayor relación y en un impulso extraordinario para nuestra economía norteña. Se trata, desde luego, de un acuerdo parcial, destinado a resolver apremiantes necesidades de las provincias septentrionales de Chile, que el Embajador del país hermano supo encarar con criterio realista y amplio espíritu de colaboración. Nada impide, sin embargo, que esa experiencia limitada se extienda al plano de los convenios generales, basados en el criterio de la mutua convivencia. Para nuestro país, que debe remontar una penosa crisis económica, nada parece más indicado que este procedimiento de los acuerdos directos para comerciar sus excedentes y proveerse de los materiales que su evolución necesita.

## MANTENIMIENTO DEL PODERIO MILITAR DE EE. UU. SE ENCUENTRA JUSTIFICADO

**Sucesos de Hungría y del Cercano Oriente han probado el acierto de la decisión tomada al respecto por el Presidente Eisenhower**

**Una repentina reducción de los efectivos a 800 mil hombres no sería razonable considerando la presente situación internacional**

WASHINGTON, 28. — (UP). — El Secretario de Defensa, Charles E. Wilson, informó hoy al Congreso que los sucesos de Hungría y del Cercano Oriente han probado el acierto de la decisión del Presidente Eisenhower "de mantener un gran poderío militar tras una prolongada situación".

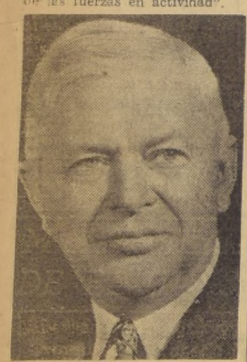
Wilson no dio más detalles fuera de afirmar que EE. UU. tiene ahora "fuerzas militares de formidable poder de ataque" y adecuadas "para nuestra seguridad nacional en estos momentos".

El Secretario de Defensa hizo tales revelaciones ante la Comisión de Fuerzas Armadas de la Cámara de Representantes para defender el pedido del Poder Ejecutivo de 2.000 millones más de dólares para aumentar a 38 mil millones de dólares el presupuesto de gastos militares del ejercicio próximo.

Wilson manifestó luego que "una repentina reducción de los efectivos militares a 800 mil no está justificada, considerando la presente situación internacional".

Por otra parte, dijo, "un repentino aumento de nuestro pre supuesto militar en una tercera parte o algo así como 48.500 millones de dólares sería irrazonable y mal comprendida en el mundo entero.

Agregó que la efectividad global de combate de nuestras fuerzas sería aumentado durante el ejercicio de 1958 a medida que se vayan entregando armas más eficaces y aumente el nivel general de experiencia de las fuerzas en actividad".



CHARLES E. WILSON.— Dio a conocer las razones que justifican el mantenimiento de los efectivos militares de EE. UU.

Wilson admitió que los sucesos del Cercano Oriente y de Hungría habían complicado los planes militares, pero agregó:

"Estos recientes acontecimientos parecen confirmar el tino de nuestra decisión de mantener un gran poderío militar para una prolongada situación. No parecen justificar modificaciones grandes de nuestros planes o programas militares, en la actualidad".

## Ben Gurión se halla enfermo

**No volverá a su despacho hasta dentro de 2 semanas**

JERUSALEN, 28.— (UP)— El Primer Ministro de Israel, David Ben Gurión, tuvo hoy que guardar cama por sufrir de fiebre. El estadista tiene 70 años de edad.

Funcionarios locales dijeron que Ben Gurión no volverá a su despacho hasta dentro de dos semanas.

El miércoles pasado el Primer Ministro, que también es titular en la Cartera de Defensa, abandonó su lecho de enfermo para pronunciar un importante discurso en el Parlamento sobre la posición de Israel en su conflicto con Egipto en la NU, por la cuestión de Sinai.

En esa oportunidad se observó que Ben Gurión hablaba con esfuerzo. Inmediatamente después de su discurso el Primer Ministro regresó a su residencia en Tel Aviv donde los médicos le ordenaron que guardase cama.

## 39,3 grados de calor hubo en Buenos Aires

**En Montevideo, la temperatura llega a 43 grados.**

BUENOS AIRES, 28. (U. P.)— Esta capital experimentó hoy otro día de intenso calor que postró casi por completo a todos los que no han podido abandonarla.

La temperatura llegó a 39,3 grados centígrados y aunque fue dos décimas menos que la de ayer, el alivio paso inadvertido, pues el calor comenzó antes del desayuno, y, además, fue mucha la gente que no pudo dormir anoche por el calor asfixiante.

Casi ningún hombre usa saco, cuello o corbata y la mayoría de las mujeres va con la espalda y los hombros descubiertos.

Ha aumentado considerablemente el consumo de la cerveza y de las bebidas refrescantes.

MONTEVIDEO, 28. (U. P.)— La ola de calor que agobia a la región del Río de la Plata, hizo subir hoy la temperatura en esta ciudad a 43 grados centígrados.

## El poder increíble del cerebro

¿Sabe usted que no hay fatiga mental... que la capacidad cerebral es casi inagotable... que la edad no impide aprender... que las facultades mentales y la capacidad de memorizar aumentan con la práctica? En SELECCIONES de enero podrá leer sobre siete impresionantes descubrimientos que le ayudarán a aumentar su eficiencia mental. Lea también un magnífico libro condensado y otros artículos de gran interés. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES de enero!

## N. Khrushchev elogió a nuevo régimen polaco

MOSCU, 28.— (UP)— El jefe del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev, elogió hoy al nuevo régimen de Polonia, pero al mismo tiempo previno a sus gobernantes que la senda del socialismo no es "un lecho de rosas".

Khrushchev hizo esa declaración a un grupo de periodistas en la recepción ofrecida en la Embajada de Checoeslovaquia. Añadió que había expresado personalmente por teléfono sus felicitaciones al dirigente comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, después del triunfo de éste en las elecciones de la semana pasada.

Agregó que dijo a Gomulka: "El pueblo polaco ha demostrado su madurez política. Estaba seguro de que usted podría derrotar a nuestros enemigos —los reaccionarios".

Expresó que también le dijo que la senda del socialismo no es fácil —"no es un lecho de rosas"— Le citó los modestos comienzos de Lenin y agregó: "Pero él no vaciló, usted está sólo en el comienzo. Todavía le quedan muchas dificultades que salvar. Pero el comienzo es muy bueno".

Por su parte el Presidente de Checoeslovaquia, que se hallaba también presente en la recepción, negó que su país fuese "un satélite" y afirmó que las relaciones de Checoeslovaquia con la Unión Soviética se fundan en "la igualdad, el respeto mutuo y la soberanía".

## Un formidable ataque contra J. Foster Dulles

LONDRES, 28. (U. P.)— Los diarios de los dos partidos políticos del país hicieron causa común hoy en un formidable ataque lanzado en sus columnas contra el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles.

"Cassandra", pseudónimo de una redactora del laborista "The Daily Mail", lo califica de "burro consagrado" y de "abogado tortuoso".

El conservador "The Daily Telegraph" acusa a Dulles de hacer una observación "gratuitamente ofensiva" cuando en el Congreso, declaró que el no quería que un norteamericano fuese a Egipto con un soldado británico y uno francés a sus costados.

Pero la tormenta editorial descargada hoy indica que ha cobrado ímpetu nuevamente la campaña contra Dulles, quien perdió considerable popularidad aquí a raíz de la oposición norteamericana a la abortada invasión británica de Egipto.

FOSTER DULLES.— Se le hace objeto de formidable ataque.

## Cinco estaciones de energía atómica construiría Rusia

LONDRES, 28 (UP).— La Radio Moscú dijo hoy que la Unión Soviética está construyendo cinco estaciones de energía atómica capaces de producir de 400.000 a 600.000 kilovatios.

La radio agregó que las nuevas estaciones serán construidas cerca de Moscú, Leningrado, Voronezh y "en otras regiones", y comenzarán a funcionar a fines de 1958.

¡S A L U D...!
con
LECHE CHOCOLATADA DE LA CENTRAL DE LECHE CHILE.
Pídala en todos los puestos y a los distribuidores.

## G. BRETAÑA REDUCIRA LOS EFECTIVOS DE SUS GUARNICIONES DE ULTRAMAR

**Las reducciones son parte del nuevo concepto británico por el que se asigna más importancia a las armas nucleares y fuerzas móviles de ataque**

**El Ministro de Defensa, Duncan Sandys, desea que Estados Unidos proporcione a Gran Bretaña proyectiles teleguiados, de acuerdo con el nuevo concepto**

LONDRES, 28.— (UP)— Fuentes autorizadas dijeron hoy que Gran Bretaña comenzará probablemente a fines de este año a reducir los efectivos y armamentos de sus guarniciones de ultramar.

Añadieron que las primeras reducciones se harán en el Cercano y el Lejano Oriente. También se encuentra en estudio una reducción de las fuerzas británicas destacadas en Alemania, pero probablemente no se la hará este año.

Las reducciones son parte del nuevo concepto global británico de la defensa por el que se asigna más importancia a las armas nucleares y fuerzas móviles de ataque.

Se tiene entendido que la reciente lucha de Suez afirmó la determinación del Gobierno de reducir hasta donde sea posible sus guarniciones de ultramar.

El Ministro de Defensa, Duncan Sandys, actualmente en Washington desea que Estados Unidos suministre a Gran Bretaña proyectiles teleguiados, de conformidad con el nuevo concepto.

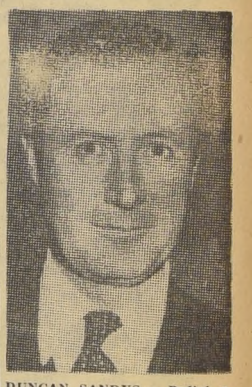
Se cree que ya están casi ultimados los planes para reducir los efectivos militares.

Se espera que sea repatriado el batallón de infantería que Gran Bretaña tiene en Corea.

También se espera que retire de Jordania un regimiento blindado y una compañía de infantería.

Asimismo la guarnición de Libia de 10.000 hombres será reducida, juntamente con las guarniciones destacadas en Malaya.

En cuanto a las fuerzas británicas en Alemania, consistentes en cuatro divisiones y una fuerza aérea táctica, serán también retiradas en el momento oportuno. Ello dependerá de la contribución de Alemania al mantenimiento de esas tropas



DUNCAN SANDYS.— Pedirá a Estados Unidos proyectiles teleguiados.

## OPOSICION A CONTINUIDAD DEL GOBIERNO DE ROJAS PINILLA

**BOGOTA, 23.— (UP).— Dos ex Presidentes de Colombia se declararon opuestos a la reelección del Presidente actual, el teniente general Gustavo Rojas Pinilla.**

**Los dos, el conservador Mariano Ospina y el liberal Alberto Lleras Camargo, manifestaron su oposición a la reelección de Rojas Pinilla poco después de haber dicho el Ministro de Guerra, Gabriel Paris, que las Fuerzas Armadas exigían al Presidente actual continuar en su cargo hasta 1962.**

**Ospina declaró lo siguiente:**

**"He sido fervoroso admirador de la tradición republicana y democrática del Ejército colombiano que se ha inspirado siempre en un pensamiento y un ejemplo libertador."**

**"El Ejército colombiano jamás ha sido deliberante pues ello es contrario a su tradición y al mandato constitucional y, justamente esa actitud respetuosa de la ley de la libre voluntad nacional es la que le ha merecido siempre la simpatía y la gratitud di pais."**

"Con la declaración previa de los altos jefes militares que contradice la conducta republicana observada por el señor Presidente de la República en dos ocasiones anteriores, ha quedado en mi concepto gravemente viciada de falta de libertad toda elección, hecha en cualquiera forma, que recaiga en el señor teniente general Rojas Pinilla para el próximo período presidencial."

Lleras dijo que no le habían sorprendido las declaraciones del Mayor General Paris "porque sabía que esa decisión existía en el ánimo del Presidente de la República".

"Pero resulta cuando menos extraordinario —añadió— que para rectificar un artículo de una revista extranjera se informe a la nación colombiana que, contra lo que dice la Constitución de la República, contra las mismas disposiciones de la Asamblea Constituyente en actos legislativos que dieron validez al Golpe de Estado del 13 de junio y de donde arranca la autoridad jurídica que reclama el Gobierno, las Fuerzas Armadas han tomado la "inmodificable determinación" de que el Presidente Rojas Pinilla continúe al frente del Gobierno en el período que se inicia el siete de agosto de 1958 y que debe terminar en 1962."

---

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora

**EMILIANA OYANEDEL DE GUERRA**
**(Q. E. P. D.)**

Sus restos serán sepultados hoy martes 29 del presente, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Andrés Bello N.o 474, a las 16.45 horas.

**Familia Oyanedel Fernández**

---

Ha dejado de existir nuestra querida madrina, señora

**EMILIANA OYANEDEL DE GUERRA**

Sus restos serán sepultados hoy martes 29 del presente, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Andrés Bello N.o 474, a las 16.45 horas.

**J. Muñoz Silva y señora**

---

**IN MEMORIAM**

Con motivo de cumplirse hoy el tercer aniversario del fallecimiento de

**WASHINGTON GARCIA ROMERO**

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 30 de enero, en la Iglesia Santa Lucresia, calle Plácer con San Ignacio, a las 8 horas.

Ruego a sus numerosos amigos y parientes asistir, agradeciendo mucho su familia.

**Julia Zamora e hija**

---

Con motivo de cumplirse el año del fallecimiento de nuestra querida mamá y abuelita, doña

**CELIA CONTRERAS DE OYOLA**

Se le oficiará una misa en su memoria, mañana miércoles 30, a las 9 horas, en la Capilla de las Animas (Teatinos 765.)

**Sus hijos y nietos**

---

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra, y abuelita, señora

**EMILIANA OYANEDEL DE GUERRA**
**(Q. E. P. D.)**

Sus restos serán sepultados hoy martes 29 del presente, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Andrés Bello N.o 474, a las 16.45 horas.

**La familia**

---

**D E F U N C I O N E S**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don

**JOSE DANIEL GONZALEZ SILVA**
**(Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio Católico, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su domicilio, Marinero Pedro Aros 4061, (Barrio Pila.)

**La familia**

---

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, don

**LUIS ANTONIO LOPEZ LAGOS**
**(Q. E. P. D.)**

A las 10 horas, se oficiará una misa en la Iglesia San Francisco, de donde saldrá el cortejo, a las 16 horas, hacia el Cementerio General.

**La familia**

---

Ha fallecido, don

**ALBERTO SOLA ROJAS**

Sus funerales se efectuarán hoy martes, en el Cementerio Católico, después de una misa que ese oficiará por el descanso de su alma en la Capilla del Hospital Militar, a las 9.30 horas.

**La familia**

---

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo, señor

**HECTOR REVIA HENRIQUEZ**

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde el Paddock del Hipódromo Chile al Cementerio General.

**La familia**

---

Ha fallecido nuestro querido deudo, mayor de Ejército (R), don

**HERNAN PRADO SMITH**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 9 horas, en su casa habitación, calle Martín de Zamora 6344, Las Condes.

**La familia**

## EL REY SAUD LLEGARA HOY A ESTADOS UNIDOS

**El Alcalde de Nueva York ha resuelto no hacerle recibimiento oficial alguno**

NUEVA YORK, 28.— (UP.)— El Rey Saud llegará mañana a Nueva York y desde aquí se trasladará a Washington al día siguiente en el avión personal del Presidente Eisenhower. El transatlántico Constitution, en el que hace el viaje será recibido a la entrada del puerto por cinco destructores norteamericanos. En el muelle darán la bienvenida al visitante Henry Cabot Lodge, Jefe del Protocolo y de altos funcionarios de la organización mundial.

Las únicas que estarán ausentes serán las autoridades neoyorkinas, las cuales sólo darán escolta policial al Rey Saud y sus acompañantes desde el puerto hasta el Hotel Waldorf-Astoria, donde se alojará hasta el miércoles.

NUEVA YORK, 28.— (UP.)— El Alcalde de esta ciudad, Robert F. Wagner, declaró que no se hará recibimiento oficial alguno al Rey de Arabia Saudita, Ibn Saud, cuando llegue mañana a Estados Unidos como invitado oficial del Presidente Eisenhower.

Wagner dijo que el monarca árabe no será bienvenido en Nueva York porque es antisemita, anticatólico y gobernante de un "país negrero". Agregó que el visitante "no es el tipo de persona que deseamos recibir. Yo estoy en favor de lo que el pueblo defiende. No me importa que sea o no diplomático".

En otras palabras, el Rey Saud será ignorado por las autoridades edilicias y el mismo Gobernador del Estado de Nueva York, Averell Harriman, todos demócratas.

## ENVIO DE FUERZA INTERNACIONAL A LAS COSTAS DEL GOLFO DE AKABA

**Hasta que se llegue a un acuerdo sobre libre navegación, ha solicitado Estados Unidos a las Naciones Unidas**

NACIONES UNIDAS, 28.— (UP).— Los Estados Unidos, aceptando la tesis de Israel, pidieron hoy a Las Naciones Unidas el envío de su Fuerza Internacional a las costas del golfo de Akaba para que las ocupen hasta que se llegue a un acuerdo sobre la libre navegación en las aguas del golfo.

El jefe de la delegación de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, dijo a la Asamblea General que su país "apoya firmemente" la recomendación que hizo el Secretario General, Dag Hammarskjol, para que la Fuerza Internacional de las Naciones Unidas se despliegue a ambos lados de la línea del armisticio de Palestina "particularmente en lo que se refiere a los sectores de Gaza y el Auja".

Pero Lodge manifestó además que los "Estados Unidos creen que es sencial que el fin se estacione en el Estrecho de Tirán", situado a la entrada del golfo de Akaba.

REVISTAS DE OCASION

Extenso surtido de revistas atrasadas tanto literarias como profesionales, nacionales y extranjeras.

| | |
|---|---|
| Estadio | $ 15.— |
| Okey | 7.— |
| Rosita | 10.— |
| Visión | 10.— |
| Nuevo Zig Zag | 12.— |
| El Peneca | 10.— |
| El Gráfico | 25.— |
| Ecrán | 7.— |
| Don Fausto | 5.— |
| Eva | 12.— |
| Confidencias | 15.— |
| Cephicienta | 10.— |
| Maribel | 30.— |
| Para Ti | 35.— |
| Cuéntame | 50.— |
| Reader's Digest | 35.— |
| Historium | 100.— |
| Life, en inglés | 40.— |
| Fortune | 100.— |
| Vogue | 100.— |

NOTA. — A comerciantes, por cantidad, precios especiales.

Librerías Millaray
RECOLETA 205
PROVIDENCIA 1906

LAS CAPELINAS.— Grandes capelinas hemos estado viendo durante esta temporada en las recepciones. Este modelo de Legroux nos muestra la inspiración oriental que se ha posado en muchas de ellas. Una cinta color violeta es el adorno que bajando de la copa aparece bajo el ala de un costado, dándole mayor elegancia al modelo.

**DE BUENOS AIRES.**— Se encuentran en Santiago, procedentes de Buenos Aires, el señor Enrique Gonella Trivelli y señora Carmen Ponce de León de Gonella e hijos Enrique Augusto y Carmen Concepción.

**PERIODISTAS CHILENOS INVITADOS A GRAN BRETAÑA.** — Cuatro periodistas chilenos, de la prensa de Santiago, han sido invitados por el Gobierno de Su Majestad Británica para realizar una jira por ese país, desde el próximo 3 de febrero hasta el 5 de marzo.

Los invitados son el editorialista de "El Mercurio", don Rafael Valdivieso Aristía; el Subdirector de "La Tercera", don Santiago Mundt Fierro; el redactor de "Topaze" y de "Clarín", señor Gabriel Sanhueza Donoso, y el Subdirector de "El Debate" y Director de la Agencia Noticiosa "Orbe", don Andrés Aburto Sotomayor.

S. E. el Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson, les ofrecerá un almuerzo de despedida en su residencia el próximo miércoles 30; y una comida les ofrecerá el jueves 31, el Primer Secretario de Informaciones, señor John P. Watersfield.

Los periodistas invitados por Gran Bretaña partirán a Londres, vía Nueva York, el próximo domingo 3, a las 15.30 horas.

¡H U M!
¡Qué refrescante!
¡Sírvame otro vaso, por favor! ¡Verdaderamente, no hay como la
Leche Chocolatada de la Central de Leche Chile!
¡Y la venden en todos los puestos!, y los distribuidores.

## Despedida a esposa del Presidente de la Corte de Apelaciones.-

En Concepción, la esposa del Cónsul del Perú, señora Elsa Chaparro de Stalich, ofreció un té en el Club Concepción, en honor de la señora Rosa Pimentel de Sanhueza, esposa del Presidente de la I. Corte de Apelaciones de Santiago, con motivo de su próxima venida a esta capital.

Asistieron las señoras Hortensia Parga de Urruti, Paulina P. de Wilhelm, María C. de Kohlig, Emma Nye de Sepúlveda, Laura de Carrasco, Elena González de Urrejola, Sara Castellón de Gigoux, Juana de Steffens, Hildegarde Kreft de Parada, Ana S. de Sepúlveda, Berta Cabezón de De Goyeneche, Emma Hasbike de Urrutia Manzano, Alicia de la Barra, Margarita S. de Zapata, Teresa de Navarrete, Elena Subia de Pabón, Marta Ocampo de Vásquez, Emma Vivaldi de Salas, Emilia Otto de Herrera, Nena de Cruzat, María Angélica Sanhueza de Ramírez, Lucía Sanhueza de Schussler, Elvira de López, Marta de Lagos, Genoveva de Esquerré, Inés Bunster de Ibieta, señoritas Hortensia Urrutia Parga, Patricia Sanhueza Pimentel y Lourdes Chaparro Ch. Excusaron su inasistencia las señoras Marta Jouanne de Velazco, Ana Astorquiza de Martínez, María Luisa Steffens de León, Adriana B. de Gillet, Susana B. de Guzmán y Ana de Fuente-Alba.

**NACIMIENTO.**— En la Clínica Santa María ha nacido Héctor Ignacio, hijo de don Enrique Zañartu Zenteno y de la señora Rosa Velasco de Zañartu.

**CORONAS DE CARIDD.**— Reemplazando las flores, en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo se han recibido últimamente las siguientes órdenes en cristiano recuerdo de:

Blanca Phillips de Jaramillo, Simón González Q., Narciso Sánchez Cárdenas, Rodolfo Armas Riquelme, Marta Gumucio de Zirelluelt Dr. Julio Zelada, Concepción Mujzor, Florencio del Pozo, Ernesto Larraín Ovalle, Isidora Martín de Garienda, Carmela Castro de Garcés, María Phillips de Izquierdo, José Piquer Gil, Eduardo Mackenna Vie y Camilo Castro.

El servicio de "partes" puede solicitarse a la Parroquia, Traslaviña 1895, fono 54302; señora Carmela Ochagavía de Prieto, Vergel 2474, fono 451452; señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, fono 82235, y en Unión Central 1010, Oficina 902.

**LLEGARON MERCEDARIOS ECUATORIANOS.**— Ayer llegaron a nuestra capital los Seminaristas Mercedarios Ecuatorianos, cuyos superiores mayores los han enviado a estudiar en la Universidad Católica de Chile para seguir los cursos teológicos en la Pontificia Facultad de Teología y luego graduarse en el Instituto Pedagógico de dicha Universidad.

Los Rvdos. HH. Guillermo Paz N., Félix Espín Córdova y Alfredo Escobar Pozo, hicieron sus estudios de Humanidades y Filosofía Escolástica en el Colegio San Pedro Pascual, de la ciudad de Quito, habiéndose graduado en el Bachillerato en Humanidades y Ciencias.

Forman el primer grupo de seminaristas ecuatorianos, que por acuerdo de los superiores mercedarios de esa nación, vendrán a nuestro país a terminar los cursos universitarios y pedagógicos. Para el próximo año se anuncia el arribo de ocho graduados quiteños.

Se domiciliarán en el Seminario Arzobispo Valenzuela, ubicado en Avenida Ossa.

## Comida-baile en la Embaj. de EE. UU.

El jueves 7 de febrero próximo, el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Cecil B. Lyon, y señora Elsie Grew de Lyon, ofrecerán una comida-baile en la sede de la Embajada.

**PARTE DE MATRIMONIO.**— Circula el siguiente parte:

Orlando Fernández P. y Elizabeth R. de Fernández, participan a usted el matrimonio de la señorita Doris del Carmen Castellón González con el señor Luis Galaz Díaz, que se efectuará el sábado 2 de febrero en la Basílica de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blanco Encalada N.o 2950), a las 17.45 horas.

**EMBAJADOR WILLIAM BULLIT SE DIRIGIO AL SUR.**— Ayer en la tarde se dirigió a la Región de los Lagos el ex Embajador de Estados Unidos en la Unión Soviética, señor William Bullit, quien llegó recientemente a Santiago.

El señor Bullit permanecerá en el sur durante una temporada de descanso, para luego regresar a su patria, pasando nuevamente por Santiago.

**HOMENAJE A DON MANUEL BEJARANO.**— El directorio de la Asociación Chilena Popular de Industriales ofrecerá el próximo jueves una comida en el Club de la Unión, en honor del gerente general del Banco Popular Colombo-Chileno, señor Manuel Bejarano, como reconocimiento por la labor que realiza en bien de la industria y por el destacado papel que en beneficio de ella tuviera en la reciente reunión de la CEPAL, a la que concurrió en representación de Colombia. Las adhesiones se reciben en la caja del Club de la Unión.

## Viajeros.-

**DE CONCON.**—La señora Cristina Figueroa Anguita.

**EN VIÑA DEL MAR.**— Don Germán Riesco Errázuriz y señora Rosa Barceló de Riesco.

—Don Hernán Errázuriz Letelier señora Ana Valdivieso de Errázuriz.

—Don Hernán Figueroa Anguita y señora Laura Pérez de Figueroa e hijas.

**EN CONCON.**—Don Domingo Garrido Matte, señora Elena Figueroa de Garrido e hijas.

**AL TABO.**—La señora Dolores Torres de Bianchi.

**EN GRANEROS.**—En su fundo Santa Blanca la señora Elena Guzmán v. de Valdivieso y su hija Marta Valdivieso de Díaz.

**EN ZAPALLAR.**—La señora Victoria Mackenna de Cussen y familia.

**DE VENEZUELA.**—Han regresado de Caracas los doctores Bogoslav Juricic, Subdirector del Servicio Nacional de Salud, y Konrad Ristory. Ambos concurrieron, como representantes chilenos al Congreso Internacional de Enfermedades Transmisibles, que se efectuó recientemente en esa ciudad.

**ENFERMOS.**—Enferma de cuidado, la señora Berta Prieto de Herrera.

—Continúa delicada de salud la señora Anita Fabres de Gutiérrez.

—Se encuentra enfermo en el Hospital Clínico de la Universidad Católica, don Jorge Sánchez Muñoz.

—Delicado de salud, don Fernando de Agüero Correa.

**A BOLIVIA.**— Mañana parten a Santa Cruz de la Sierra (Bolivia), donde fijarán su residencia, el señor Frank M. Shanonn, señora Marta Silva Henríquez de Shanonn, y familia.

El señor Shanonn ha sido designado para ocupar un alto cargo en el Instituto de Asuntos Interamericanos, Punto Cuarto de los Estados Unidos.

CONTRA CIERTAS
Eczemas — Ronchas
Empeines — Espinillas
Comezón de la piel
y del cuero cabelludo, etc., puede Ud. aplicar el
Ungüento Monte Santo
BASE: Lassamentolaicanf.

PAÑALES
Americanos, gasa doble. Mantillas, FRAZADAS en todas sus calidades. TOALLAS confeccionadas y por metros. Velos para cortinas.
TEXTIL PUENTE ALTO
Vicuña Mackenna 888

## a contece...

POR YOLANDA LOSS

LA INSPIRACION nacida en la Laguna de Aculeo y en el Horcón de Piedra, el picacho más alto de la Cordillera de la Costa, tuvo su consagración mundial ayer, al tocarse por primera vez en Louisville, Estados Unidos, la Suite "Aculeo", de Alfonso Letelier Llona...

x x x

EL COMPOSITOR chileno que se inspiró en su propio fundo para el tema, hizo una descripción maestra sobre la Laguna y el Horcón de Piedra. Emocionado escuchó ayer su composición en el sitial de honor. Había viajado especialmente a Louisville con este motivo, junto con su esposa, Margarita Subercaseaux, y su hijo Miguel, de 17 años de edad...

x x x

ALFONSO LETELIER compuso la partitura, respondiendo a un pedido especial de la Orquesta Sinfónica de Louisville. Ayer, los miles de personas que habían reservado sus entradas al concierto, un poco extrañadas por el nombre de la Suite, aplaudieron con entusiasmo la obra del chileno.

En 10 días más el compositor, su esposa e hijo regresarán a Santiago.

x x x

Mme. CHAYET, esposa del ex Agregado Comercial de Francia, actualmente residente en Santiago, es una entusiasta lectora del Círculo de Lectoras de la Librería Francesa. El último libro que leyó lo devolvió ayer a la Librería con encomiásticas palabras. Se trataba de las memorias del Aga-Khan, con prólogo de Jean Cocteau. Tanto le gustaron estas "sabrosas" memorias a Mme. Chayet, que devolvió el libro con un forro de celofán y se lo recomendó a todas las personas de la librería.

x x x

CON UN CARTAPACIO de material turístico partirá hoy de Chile, Rose Rice, periodista norteamericana que llegó hace una semana en viaje profesional. A Rose la acompañó su marido, Robert Rice, propietario de una oficina de construcción en Miami, y quien, mientras su esposa escribe sobre turismo, él lo practica. Las crónicas sobre Santiago y Viña que ha preparado la señora Rice, se publicarán en la revista de viaje ASTA.

Para poder reunir su material de información, la periodista norteamericana ha visitado diferentes puntos de la ciudad. En estos paseos la acompañó Raquel Villamil Barceló, Public Relation del Hotel Carrera, hotel en donde el matrimonio se hospeda. Con ella han ido al club de Polo, al de Golf y al Club de la Unión. Sobre todos ellos tendrá mucho que escribir, pero lo que más le gustaría saber, para poder también informar al respecto, es algo que quedó para ella en el secreto. En el Club de la Unión existen leyes internas, por medio de las cuales impiden a las señoras entrar a algunos lugares. Rose Rice tuvo que quedarse afuera mientras Robert, su esposo, entró al bar. Desde fuera trataba de alargar la mirada, pero no divisó nada. Luego le preguntaba ansiosamente a su marido qué sucedía allí que no podían entrar mujeres. Su esposo, haciendo gala de su sentido del humor, le explicó que en realidad no le podía contar casi nada de lo que vio. Sólo que estaban concentradas las más lindas muchachas de Santiago. Esto también aparecerá en la revista turística para "picar" la curiosidad de los extranjeros.

x x x

CONTENTOS quedaron los asistentes a la conferencia de John B. Priestley ayer. Con ojos de extranjero, el dramaturgo británico captó la belleza de los paisajes chilenos y la dio a conocer con ideas nuevas. Al hablar de los Coros de Concepción, dijo que los chilenos tanto en arte como en belleza no tenían nada que envidiar a los extranjeros. Que nuestro pueblo vale mucho y que no había para qué salir de Chile, porque aquí se tenía todo lo necesario para vivir feliz. Habló de los volcanes, pero donde más se exteriorizó su entusiasmo fue en el paisaje de La Ensenada, en el Lago Llanquihue y Valdivia.

La conferencia de ayer, que había sido anunciada para el viernes pasado, no pudo llevarse a efecto el día indicado. Había una razón de fondo. El conferenciante se encontraba seriamente enfermo el día de la conferencia. La enfermedad se debía también a algo chileno, que él ha alabado mucho: el pisco. El día anterior a la conferencia había sido invitado a una comida. Como el día era caluroso agradeció extraordinariamente los vasos de limonada que le servía la dueña de casa. Eran vasos grandes, de los cuales rápidamente se tomó tres. Al día siguiente se sentía morir. Sólo entonces vino a saber que las limonadas tan agradables que tomó eran pisco sour.

FAJAS MODELADORES
"GACELA"
Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elásticos importados. Compostura. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos.
Provincias reembolsos.
PUENTE 539 — 2.o PISO

EN PAPUDO.— La juventud papudana está disfrutando de la vida de playa en su agradable balneario. Carmen Herranz Herranz, Ana Luisa Paredes Bascuñán y Gloria Soissa Grez, fueron captadas en la mañana, mientras comentaban, amigablemente, sus "posibilidades electorales" en la próxima elección de Reina de la Semana Papudana.— (M. CANCINO, corresponsal)

**CONFERENCIA.**— El presidente del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, don Humberto Alvarez Suárez, ha invitado a la conferencia que sobre "Enrique Heine" dictará hoy a las 19.15 horas don Eduardo González Lanuza, en la Sala Valentín Letelier, de la Universidad de Chile.

**A BUENOS AIRES.**— Hoy se dirigirán por vía aérea a Buenos Aires el señor Luis Valencia y señora Lucía Cana de Valencia.

**MISA.**— Al cumplirse un mes del fallecimiento de don Ramón Larrañaga Arias, se oficiará hoy una misa en la Basílica de la Merced, a las 8 horas, por el eterno descanso de su alma.

Se nos solicita pedir a todos aquéllos que fueron sus amigos que acompañen a sus familiares en esta misa de in memoriam.

**FESTEJO A EX ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD SANTA MARIA.**—Los ex alumnos ingenieros y técnicos de la Universidad Santa María, festejarán con una comida, a los ingenieros señores Carlos Cerutti, Ernesto Benado y Róbinson Mota, ex alumnos de esa Universidad.

El festejo tendrá lugar mañana, a las 21 horas, en los comedores del Estadio Español.

**EL MAYOR DON HERNAN PRADO SMITT.**— Ayer falleció en Santiago el mayor de Ejército en retiro, don Hernán Prado Smitt, noticia que ha sido muy lamentada en los círculos militares y sociales, donde el extinto gozaba de gran consideración.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, con los honores correspondientes a su cargo.

SU HIJO HARA MEJORES TAREAS CON BUENOS UTILES

| | |
|---|---|
| Portadocumento con llave | $ 1.820 |
| Estuche de cuero | 610 |
| Pluma fuente "Oxford" | 490 |
| Tinta Stephen's | 100 |
| 12 lápices colores | 214 |
| Sacapunta doble | 130 |
| Lápiz "Colón" | 20 |
| Lápiz azul-lacre | 60 |
| Lápiz fantasía | 30 |
| Goma miga "Colón" | 32 |
| 6 forros gruesos | 30 |
| Secante horario, calendario gratis | — |
| TOTAL: | $ 3.536.- |

REEMBOLSO

TODO POR $3.116

IMPRENTA LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 - STGO.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR PARA LOS BENEFICIARIOS DE PENSIONES DE INVALIDEZ, ANTIGÜEDAD, VEJEZ Y VIUDEZ.

Se avisa a los beneficiarios de pensiones de invalidez, antigüedad, vejez y viudez, que en virtud de la Ley N.o 12.401, publicada en el Diario Oficial de 19 de diciembre de 1956, deberán efectuar al Fondo de Compensación para la Asignación Familiar, a contar desde el 1.o de enero de 1957, una imposición mensual del 5% de sus pensiones. Esta imposición dará derecho a los beneficiarios referidos para recibir una asignación familiar por carga igual a la corriente fijada para los imponentes de la Institución.

Para recibir este beneficio será indispensable declarar y justificar ante esta Caja, en el curso del mes de enero las cargas respectivas. Quien lo haga en fecha posterior recibirá la asignación a partir del mes en que la declare.

Se hace presente a los señores pensionados que quien falsee las declaraciones para percibir este beneficio incurrirá en las penas de presidio que indican los artículos 41 a 44 de la Ley N.o 12.084.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Publicidad Gong
manufacturas Bilbao
EN SU PRIMERA Y GRAN LIQUIDACION
de calzado fino para damas
HOY

OFRECE:
ZAPATOS
A MITAD DE COSTO
MODELOS
DE GRAN ACTUALIDAD
APROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD
STA. ROSA 858

IMPORTADO
Lastex

desde $ 3.650
FABRICA
SAN PABLO 1818

FABRICA DE CALZADO "LENVIT"
Plantilla a mano para Damas
TRES ULTIMOS DIAS DE LIQUIDACION DE CALZADO PARA REBAJAR EL STOCK DE SU SALA DE VENTAS

| | |
|---|---|
| Charol, Gamuzas, Cueros, Nobuk taco alto y medio, toda numeración, en plantilla a mano. Modelos de todo tiempo | $ 2.856 |
| Saldos numeración, plantilla a mano | 1.700 |
| Mocassin blanco y combinados | 1.500 |

SANTA ROSA 656 - FONO 391339

FABRICA DE SEDERIAS
"DIEZ DE JULIO"
SALDOS Y NUEVAS REBAJAS DE LA FORMIDABLE LIQUIDACION DE RETAZOS Y CORTES DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS
PARA TRAJES Y BATAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA
HAY MILES DE CORTES DE SEDAS
de todas clases y tamaños que podrán comprar a cualquier precio. Sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de verdadera GANGA.
FABRICA DE SEDERIAS
"DIEZ DE JULIO"
DIEZ DE JULIO 536 — (ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO)

# River, campeón argentino, juega con Colo Colo el jueves

HALVES DEL CAMPEON ARGENTINO. — La línea media titular de River Plate, que juega el jueves con Colo Colo, en su única presentación en cancha local, viene integrada por Mantegasi, Rossi y Sala. Con el match de "millonarios" y albos se pondrá fin a la temporada internacional de fútbol. Tanto Mantegasi como Rossi fueron llamados a la preselección que controlará Stábile, que pronto se preparará para ir al sudamericano de Lima. A ambos se da como titulares del cuadro

## Hoy llega la delegación de los "millonarios", luego de una exitosa jira por Perú, Ecuador y Colombia.

El jueves en la noche termina la temporada internacional de fútbol que ha realizado Colo Colo. En esta oportunidad tendremos ocasión de ver actuar, por una sola vez, al equipo actual campeón de Argentina, River Plate.

El cuadro más poderoso de Buenos Aires y también el que en mayores ocasiones ha logrado el título máximo, la verdad es que no necesita de presentación. Baste con recordar que figuran en sus filas varios de los más consagrados jugadores rioplatenses, encabezados por el veterano y popular Angel Labruna.

La delegación del club "millonario", que viene de cumplir una exitosa campaña en Perú, Ecuador y Colombia, arribará hoy a Santiago, por vuelo 733 de Panagra, y será esperada en Los Cerrillos por el presidente de Colo Colo y autoridades del fútbol profesional.

En cuanto al cuadro chileno, que en sus últimas presentaciones ha estado bien distante de rendir lo que sabemos es capaz, espera este match del jueves para congraciarse con sus parciales y con el público en general. Es posible, lo que no está confirmado, que en el ataque de los albos actúe desde un comienzo Atilio Cremaschi, en lugar de Hormazábal, que se encuentra resentido y que, en la punta derecha, Hernán Rodríguez reemplace a Mario Moreno.

Damos en seguida otros pormenores de la reunión internacional del sábado en la noche.

Las entradas numeradas e impuestos se encuentran ya a la venta en la sede social de Colo Colo, calle Cienfuegos 41, fono 80806 y en calle Agustinas 828, al llegar a San Antonio, local de Ventas de Aposentadurías del Estadio Monumental de Colo Colo.

Precio de las localidades:

| | |
|---|---|
| Tribunas numeradas presidenciales y bajo la marquesina | $ 1.300 |
| Tribunas laterales | 800 |
| Diferencia socios a tribunas numeradas bajo marquesina | 600 |
| Galerías | 200 |
| Medias galerías para niños | 100 |

Las tribunas laterales y galerías sólo se pondrán a la venta en el Estadio Nacional, el jueves próximo, desde las 19 horas.

El encuentro se iniciará a las 22 horas, e irá precedido de dos encuentros preliminares.

# Vasco defraudó en su triunfo sobre Cristal

GOLEADOR. — Walter, entrealа izquierdo de Vasco, fue el autor del único gol con que su equipo se impuso a Sporting Cristal, campeón del Perú. Confirmó así su calidad de goleador y de crack del conjunto carioca.

## WALTER HIZO EL UNICO GOL

LIMA, 28. — (UP.)— Vasco de Gama y Sporting Cristal, campeones de Río de Janeiro y Lima, respectivamente, ofrecieron una pobre exhibición de juego y defraudaron a los 25.000 espectadores que presenciaron el partido que ganó el equipo brasileño por uno a cero. Tal es, en resumen, la impresión de la prensa limeña en los rotativos de hoy.

Fue ésta la segunda victoria de Gama en otros tantos encuentros efectuados en Lima, pero su actuación fue opaca e inferior a la de su primera presentación, cuando derrotó a Deportivo Municipal por cuatro a tres. Sporting Cristal, por su parte, se mostró falto de cohesión y con una mala defensa.

Los dos cuadros que carecieron de sus mejores hombres, sólo dieron un espectáculo discreto en el primer tiempo. En el segundo aburrieron al público que los silbó reiteradamente.

El único gol del partido fue señalado por Walter a los 41 minutos de la primera etapa.

## CON LA "U"

LIMA, 28. — (UP.)— El miércoles próximo jugará su último partido aquí el cuadro Vasco da Gama, campeón de Río de Janeiro, frente a Universitario de Deportes, duelo en el torneo de primera división de 1946. El día 6 de febrero, el cuadro visitante regresará a Brasil por vía aérea.

En sus dos partidos anteriores Vasco da Gama consiguió otros tantos triunfos. En el primero —el miércoles 23— venció a Deportivo Municipal por cuatro goles a tres. En el segundo partido también se impuso al cuadro campeón local Sporting Cristal por uno a cero.

Y triunfar el miércoles en su tercer partido, el cuadro brasileño regresará invicto a su país.

# Honved

## Enfrentará al combinado Flamengo-Botafogo.

RIO DE JANEIRO, 28. (U. P.)— El vicepresidente de Flamengo, Fadé Fade, dijo hoy que el equipo de fútbol húngaro Honved puede jugar el miércoles con Flamengo en vez de enfrentar a una combinación formada por Flamengo y Botafogo.

Fade dijo que eso sería lo más natural en vista de que Honved venció a Flamengo el sábado pasado por seis a cuatro, después de haber sucumbido con anterioridad por la misma anotación.

"Nada es definitivo —añadió Fade— pero estamos tratando de modificar el plan a fin de que esto sea posible. Si lo hacemos así, Honved podrá jugar después, el sábado, o la semana próxima, con la combinación Flamengo-Botafogo.

Con estos otros dos partidos, se habrán jugado los cinco para los cuales se contrató al equipo húngaro. Honved ha jugado dos partidos con Flamengo y uno con Botafogo.

# POR los BARRIOS

LA ASOCIACION Deportiva de la E. T. C. del Estado hará entrega de los prèmios el jueves a todos los atletas de las competencias del año pasado que obtuvieron los mejores lugares en la temporada. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en calle Catedral 1335. Esta misma institución procedió a elegir la nueva directiva para el período 1957-1958, quedando formada por las siguientes personas: presidente, señor Pablo Leal Avendaño (reelegido); vicepresidente, señor Manuel Fuentealba Casanova; secretario, señor Julio Oliva García; tesorero, señor Bruno Fuentes Carvacho. En la misma sesión, se fijó la temporada de receso que abarcará del 22 del presente al 5 de marzo inclusive. Se aceptaron dos nuevos clubes: Diesel y Cisternas. Los días 16, 17 y 18 de febrero, se realizará el paseo anual de la Asociación a Valparaíso. El Consejo se reunirá el viernes, a las 19 horas.

—oOo—

DEPORTIVO "Atlético Lircay" enfrentó, con sus cuatro equipos de fútbol, al "Juan Ballesteros". El primero infantil de aquel ganó 5-0; el 3.o, 1-0; el 2.o, 2-1 y el primero, 6-0. El cuadro infantil del Lircay formó con Fernández; Briceño y Zurita; Salas, Calderón y Quiroz; Beizaga, Plaza, Olmedo, (cap.), Navarro y Gómez. Goles de Olmedo (2), Salas, Navarro y Beizaga.

## ENTRE TORO Y MAYORGA DEBE SALIR UN NUEVO VALOR LIVIANO

### Habrá dos encuentros más a 10 rounds el viernes en el Caupolicán: Araneda con Torres y Reynoso frente a Arredondo.

Tres encuentros a 10 rounds cada uno se disputarán el viernes próximo en el cuadrilátero del Caupolicán. El principal de ellos pondrá frente a frente a Jorge Mayorga y a César Toro, livianos que vienen desarrollando una buena campaña y que por igual, aspiran a llegar al primer plano dentro de la actual temporada.

Mayorga realizó actuaciones de ritmo ascendente durante 1956. Una de sus peleas salientes fue aquella donde batió en lucida presentación al argentino Horacio Rivero, ya que el chileno se repuso de dos caídas largas en los tramos iniciales y ganó imponiendo su boxeo hábil y efectivo.

Por su parte, Toro marcó una recuperación vigorosa con algunas victorias interesantes, siendo la de mayor valía aquella donde se impuso por abandono a Fernando Araneda. Buen boxeador, entrenado con conciencia, y dispuesto a abrirse camino, Toro impresiona como un pugilista capaz de llegar a entreverarse en el grupo de los valores más altos de la clásica división de los livianos: Andrés Osorio y Sergio Salvia.

Fernando Araneda es un pugilista con poca fortuna. En otro tiempo, cuando pintaba como un gran valor, como que llegó a ganarle al campeón Cáramo, se alejó del ring, ya que a juicio suyo, no había obtenido el éxito económico y deportivo esperado. A fines del año pasado resolvió volver y lo hizo en ese match que le ganó Toro, a raíz de una lesión. El viernes, ante un peleador vigoroso como Juan Torres, el estilista surefio tiene una buena oportunidad para lucir sus atributos y probar de que está en condiciones de alternar con figuras de mayor jerarquía.

El otro match a 10 rounds correrá por cuenta de Juan Arredondo y Sergio Reynoso, recio pegador éste último, que reaparece tras una ausencia prolongada.

## Empató Rosario

SALVADOR (Brasil), 28.— (UP.) —Rosario Central, de Argentina, y el Bahía empataron a cero, en un partido equilibrado, en que el movimiento de los dos equipos entusiasmó a los espectadores.

Al final del partido, el juez local Cavalgante Brito expulsó al argentino Cardoso por haberse vengado de una falta cometida por Marito.

## Natación local hará un torneo de selección para el Nacional de Viña

Entre los días 1.o y 4 de febrero, se efectuará en la piscina de Avenida Los Leones esquina de Invencible Armada, el campeonato de natación de Santiago, que ha organizado la Asociación Universitaria, y que contará con la participación de los más destacados elementos de los diferentes clubes locales y de la "U". Este torneo servirá de selección de los competidores que intervendrán en el campeonato nacional de Viña del Mar, fijado para los días 21, 22, 23 y 24 de febrero.

El programa del campeonato metropolitano y los tiempos límites de cada una de las pruebas, es el siguiente:

**VIERNES 1.o**: 200 metros, mariposa, hombres, T. C. 3.05.0; 50 metros, mariposa, damas, juveniles 0.50.0; 100 metros, espalda, Hombres, T. C. 1.22.0; 50 metros, libres, damas, infantiles, 0.50.0; 100 metros, espalda, hombres, juveniles, 1.30.0; 100 metros, mariposa, damas, T. C., 1.48.0; 100 metros, espalda, hombres, infantiles, 1.46.0; 100 metros, mariposa, hombres, juveniles, 1.34.0; 100 metros, libre, damas, juveniles, 1.34.0; 200 metros, libre, damas, T. C. 3.20.0; y 4 x 100 metros, 4 estilos, hombres, T. C. 5.23.0.

**SABADO 2**: 400 metros, libre, hombres, T. C. 5.40.0; 100 metros, pecho, hombres, T. C. 1.29.0; 400 metros, libre, damas, T. C. 6.50.0; 200 metros, libre, damas, juveniles 3.35.0; 100 metros, pecho, hombres, infantiles 1.50.0; 200 metros, espalda, hombres, T. C. 3.02.0; 100 metros, pecho, damas, juveniles 1.54.0; 200 metros, espalda, damas, T. C. 3.40.0; 50 metros, espalda, damas, infantiles, 0.55.0; 100 metros mariposa, hombres, T. C. 1.23.0; 100 metros, libre, hombres, juveniles 1.14.0; 100 metros, libre, hombres, T. C. 1.07.0; y 4 x 100 metros, libre, damas, T. C. 6.12.0.

**DOMINGO 3**: 200 metros, libre, hombres, T. C. 2.35.0; 200 metros, pecho, hombres, juveniles 3.35.0; 50 metros, pecho, damas, infantiles, 0.58.0; 200 metros, pecho, damas, T. C. 3.45.0; 100 metros, espalda, damas, T. C. 1.37.0; 100 metros, libre, hombres, infantiles 1.29.0; 200 metros, libre, hombres, juveniles 3.00.0; 100 metros, espalda, damas, juveniles 1.45.0; 200 metros, pecho, hombres, T. C. 3.18.0; 100 metros, libre, damas, T.C. 1.26.0; y 4 x 100 metros, libre, hombres, T. C. 4.44.0.

LUNES 4: 1.500 metros, libre, hombres, T. C. 25.00.0.

## INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción del LICEO EXPERIMENTAL JUAN ANTONIO RIOS de Quinta Normal de Santiago.

Manuel Neira Baeza ... ... ... ... ...837,90 m.2 $ 3.339,500

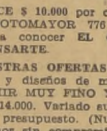
Para reclamar de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación.

Gustavo Luco R.
Intendente de Santiago.


Bicicletas y Repuestos

NACIONALES E IMPORTADOS

forros y cámaras, todas las medidas



NUEVO LOCAL INDEPENDENCIA 470

Confortables

FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA

MONEDA 778

SEÑORA:

La salud de sus niños le exige servirle como re fresco

Leche Chocolatada de la Central de Lec Chile.

Es preparada cientí mente, viene en en ses herméticos. ¡es tan ra dable y... además, có mo los pone gordit

Maletería LA MUNDIAL

ofrece el más comple to surtido en maletas y valijas para viajar. Carteras y guantes. Precios consi derablemente re rebajados

21 DE MAYO 665

¡EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICE $ 10.000 por cada terno, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular) ¡GRATIS! le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMAS SE ENSARTE.

VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimires, colores y diseños de moda, desde $ 3.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: $ 8.000 los 3 metros. Dos cortes: $ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN PALLAS). Visítenos sin compromiso:

Sotomayor 776, (casa particular).

TAMBIEN LOS SABADOS.


DIRECCION GENERAL DE EDUCACION SECUNDARIA

Secretaría General

## CONCURSOS

Se avisa que se ha llamado a concurso de antecedentes por Circular N.o 1, abierto hasta el 9 de febrero próximo, para proveer los siguientes cargos en los establecimientos que se indican:

Jefe del Departamento Administrativo, Jefe de la Sección Escalafón y Propuestas, Directora del Liceo de Niñas de Punta Arenas, Inspectores Generales en los Liceos de Hombres N.os 2 y 3 de Santiago, horas de Clases en los Liceos de Hombres N.os 2 y 3 de Valparaíso, Hombres de Viña del Mar, Liceo de Quilpué, Liceos "Darío E. Salas", "Gabriela Mistral", "Juan A. Ríos" y Liceo de Niñas N.o 6 de Santiago.

Mayores antecedentes pueden consultarse en los Liceos del país, Dirección General y Oficina de Partes del Ministerio de Educación.

Santiago, 25 de enero de 1957.

Dirección de Pavimentación Urbana

CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE QUINTA NORMAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en calle CARRASCAL, de la comuna de QUINTA NORMAL, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de $ 11.537.008:

**5.200 metros cuadrados de calzada de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dosificación "B", y obras complementarias.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de QUINTA NORMAL, el viernes 8 de febrero de 1957, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA Categoría.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de QUINTA NORMAL.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## PROPUESTAS PUBLICAS

La Empresa Marítima del Estado solicita Propuestas Públicas para otorgar, durante un año, la concesión de alimentación y cantina para pasajeros, oficiales y tripulantes de los buques de su Línea Regional, a contar del 1.o de marzo próximo.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Dirección General de la Empresa, calle Bandera 138, 2.o piso, y en las oficinas de la Subdirección en Valparaíso, Errázuriz N.o 711, 2.o piso.

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TESORERIA MUNICIPAL

### PATENTE DE ALCOHOLES

PRIMER SEMESTRE DE 1957

Durante el presente mes de ENERO deben cancelarse las Patentes de Expendio de Bebidas Alcohólicas, correspondientes al PRIMER SEMESTRE DE 1957.

Se recuerda a los interesados que, de conformidad a lo dispuesto por la Ley de Alcoholes, las Patentes que no sean canceladas antes de las 24 horas (12 de la noche) del día 31 del presente mes de enero, quedarán automáticamente anuladas.

### PATENTE DE PROFESIONALES

PRIMER SEMESTRE DE 1957

Se pone en conocimiento de los Profesionales en general, que en el presente mes de ENERO deben cancelar sus patentes, correspondientes al PRIMER SEMESTRE DE 1957.

Los dos pagos a que se refiere el presente aviso, deben efectuarse en la Tesorería Municipal (Plaza de Armas esquina Veintiuno de Mayo), de 13 a 17.30 horas (1 a 5 1|2 P. M.), y los sábados de 9 a 12 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

## PROPUESTA DE COMPRA DEL VAPOR "ALONDRA"

La Empresa Marítima del Estado recibirá ofertas para la compra del vapor ALONDRA hasta el 15 de febrero a las 16 horas, de acuerdo con nuevas condiciones para su enajenación.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Dirección General de la Empresa Marítima del Estado, Bandera 138, 2.o piso, y en las Oficinas de la Subdirección en Valparaíso, Fázuriz N.o 711, segundo piso.

EMPRESA MARITIMA EL ESTADO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la Población Los Angeles "Caja Empleados Públicos", de la comuna de LOS ANGELES, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de $ 10.738.514:

a) **2.566 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. espesor, dosificación "B".**

b) **839 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0.07 m. espesor, sin chapa, dosificación "B", y obras complementarias.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LOS ANGELES, el martes 5 de febrero de 1957, a las 15.30 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Los Angeles.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación, en diversas calles de la comuna de LOS ANGELES, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de 5.244.532:

a) **1.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. espesor, dosificación "B".**

b) **1.348 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. espesor, dosificación "B", y obras complementarias.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LOS ANGELES, el martes 5 de febrero próximo, a las 16.30 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Los Angeles.

EL DIRECTOR SUPLENTE

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

**MANUEL CARTES**
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

**MESA Y GUERRERO**
Abogados. Nulidades matrimonio exclusivamente. Estado 152, oficina 811, 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

**LAURA MULLER**
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137 oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

**ROBERTO SANHUEZA**
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

## DENTISTAS

**Dr. MUÑOZ MUJICA**
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

**CLINICA DENTAL "CENTRAL"**
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 83702. (GP) H/O C.

**CLINICA DENTAL**
Irarrázaval 2985. Atención: lunes, miércoles, viernes, de 10 a 20 horas. Facilidades de pago. (GP) 31-1 P.

## MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

**TERESA SANTANDER**
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 16-3 P.

## MEDICOS

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 16-2 P.

**Dr. GORGEWSKY**
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 8-4 P.

**Dr. GUTIERREZ**
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 83, oficina 27; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 4-4 P.

**ISIDRO MARTINEZ**
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66661-370892. (GP) 15-3 P.

## MEDICOS

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natanael 475. Fono 80762. (GP) H/O K.

**DOCTOR GALLEGUILLOS**
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

**Dr. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 66. Fono 68823. (GP) H/O C.

**DOCTORA NAVARRETE**
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

**Dr. ROBERTO MARIN VIVADO**
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 302. Teléfono 491167. (GP) H/O C.

**THOMPSON SCHWARZENBERG**
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 15-3 P.

**CLINICA BERMAN**
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, oídos, nariz, garganta. RAYOS, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. dentistas. (GP) H/O

**ESCOBAR**
Tratamientos. Huérfanos 757. 8. (GP) 15-

**CAHUAS; ALERGIAS:**
Asma, rinitis, urticaria, reumatismo. Carmen 765. 4 50. (GP) P.

## MEDICOS

**r. SOTO TELLO**
Laborato y transfusión. San Isidro 1, 2.o-C, Teléfono 36338. (GP) 2-2 P.

**ONDOS**
Hueso ticulaciones, fracturas, rema efectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

**r. CARREÑO CAPETILLO**
Sífilis, partos. Bustamante 16. 398993-495713. (GP) H/O C.

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Curaciones, inyecciones, especialidades urinarias, previa indicación médica. Tralinos 248, fono 50828, cerca Hotel Carrera.

## PEDICUROS

**WALDO KRONER**
Pedicuro titulado. Merced 864. Fono 33199. (GP) 22-2 L.

## LABORATORIOS DENTALES

**"RAPIDO"**
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

# Cancelaron la pelea de Pascual Pérez con Diez

DEFENDIENDO su título de campeón sudamericano, Arturo Rojas peleará con el argentino Castro en marzo, en Buenos Aires. El match anterior lo ganó el chileno por nocaut, en el 9.o round, aquí en Santiago.

LOS ARGENTINOS tienen gran optimismo en Roberto Castro, en cuanto a que se tomará el desquite frente a Rojas, conquistando así el título sudamericano en el peso gallo.

## Rojas defiende su título frente a Castro

### En Buenos Aires.- Van también, con Villarroel, Salvia y Siré

ARTURO ROJAS irá a Buenos Aires para defender su título de campeón sudamericano en la categoría gallo, a mediados del próximo mes de marzo. En un combate a 15 rounds, que tendrá por escenario el famoso ring del Luna Park, el pugilista chileno librará un match de revancha con el campeón argentino Roberto Castro. Como se recordará, el combate anterior entre estos mismos boxeadores se disputó el 29 de agosto de 1956, en el Caupolicán, logrando Rojas una espectacular victoria por K. O. en el noveno round y conquistando así la corona sudamericana.

La presencia de Tino Porzio en nuestro medio ha servido para que el manager argentino, en conversaciones con el promotor Diógenes de la Fuente y el manager de Rojas, Sabino Villarroel, concreten la realización de este encuentro que es uno de los más importantes y atrayentes que pueden ofrecerse actualmente en el boxeo sudamericano. Villarroel, que es un hombre que goza de mucho prestigio en el ambiente argentino, proyecta viajar a la capital argentina a comienzos de marzo, aprovechando que por ese tiempo se disputará aquí el Campeonato Latinoamericano y en consecuencia, se paralizarán las actividades del pugilismo rentado. Además de Rojas, llevará a sus pupilos Sergio Salvia y Abelardo Siré. Este viene entrenando desde hace algún tiempo en su afán de sostener varios combates en Buenos Aires donde siempre ha cumplido muy buenas actuaciones. En lo que toca a Salvia, tiene por allá gran fama y su prestigio tiene que haberse acrecentado luego de su reciente y sensacional triunfo sobre Rafael Azuaga.

## Boxeo AL DIA

ESTA NOCHE, a las 20 horas, se reunirá, en asamblea general, el Sindicato Profesional de Boxeo en su local de San Francisco 748. Su presidente señor Santiago Arancibia, dará a conocer las soluciones propuestas del petitorio y los puntos pendientes para ser arreglados en forma satisfactoria. Se aprovechará la reunión para nombrar algunas comisiones que son indispensables.

—oOo—

LA QUINTA rueda del Campeonato de Los Barrios se cumplirá mañana con un programa oficial de ocho peleas, en el local del Club Comercio Atlético. Los púgiles que actuarán deben concurrir al examen médico y pesaje que se efectuará hoy, a las 20 horas, en la Asociación.

—oOo—

LA SEXTA etapa de la misma competencia se hará el sábado en el ring del México Boxing Club, San Pablo 1617 y cuyo programa, se halla a disposición de los dirijentes de clubes. Como la séptima etapa se efectuará el domingo en el ring del Comercio Atlético, los programados para esta etapa deben asistir a pesaje el viernes de 20 a 21.30 horas, conjuntamente con los que actúan el sábado.

—oOo—

DON JORGE Allendes, que actualmente es vicepresidente de la Asociación Santiago, irá presidiendo la delegación metropolitana que intervendrá en el Campeonato Nacional a realizarse en Chuquicamata el 3 de febrero. Será acompañado por el entrenador Raúl Villalón y el árbitro Daniel López.

—oOo—

VARIAS personas se han inscrito en la Asociación Santiago a fin de tomar parte en el Curso de Arbitros que iniciará próximamente el ex-campeón Francisco Caldera, en el gimnasio de la Federación, calle San Antonio 427, 11.o piso. Las inscripciones se reciben hasta el viernes en Alameda 237, altos, de 20 a 22 horas.

## FONDOS PARA EL REMO NACIONAL

En la sesión que tendrá hoy el Senado, donde se tratará el proyecto de ley sobre reajuste de sueldos al sector público, guramente se insistirá en la aprobación del inciso 3.o, del artículo 86 de este proyecto, el que destina la suma de diez millones de pesos por una sola vez, para el fomento y difusión del deporte del remo en el país.

Se estima que el rechazo de este inciso en la Cámara de Diputados por dos votos de diferencia, se ha debido a un mal entendido, por cuanto se consideró al remo un deporte aristocrático, en circunstancias que basta señalar que ha sido elegido como el mejor remero del año 56, al obrero de la Cía. de Cervecerías Unidas de Valdivia, señor Isaías Sempe, del Club Centenario, que se halla formado en su totalidad por elementos obreros de aquella fábrica.

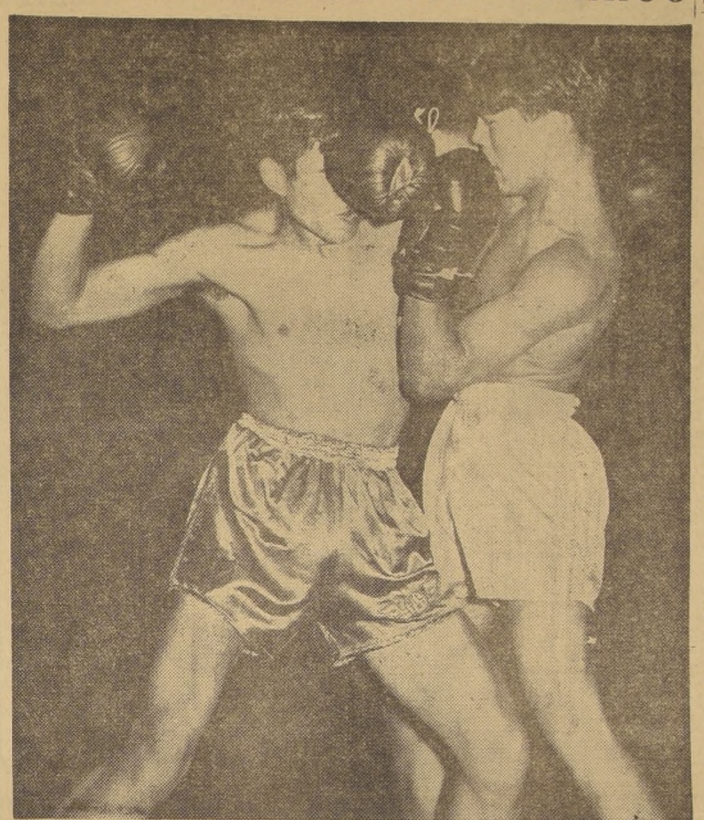
## SAO PAULO GANO 2-1 A MINAS GERAIS

SAO PAULO, 28. (U. P.)— La selección del Estado de Sao Paulo venció a la de Minas Geraes por dos goles a uno por el campeonato brasileño de fútbol.

Al terminar el primer tiempo Minas Gerais ganaba por uno a cero mediante un tanto convertido por Dedo.

Los paulistanos reaccionaron en la segunda etapa y señalaron dos goles, por intermedio de Luizinho y de Djalma Santos, este último de penal.

# LOS MEJORES DE LOS BARRIOS



EN CADA REUNION de Boxeo de Los Barrios se ven nuevos elementos que lógicamente pretenden surgir y formarse seguramente como elementos útiles para este sacrificado deporte. Evidentemente que no todos demuestran inmediatamente las condiciones necesarias que requiere su práctica, sin embargo, hay algunos que no obstante presentarse por primera vez sobre un cuadilátero, exhiben virtudes promisorias. El interés que demuestran en el gimnasio y la facilidad para captar las enseñanzas del entrenador son virtudes que bien aprovechadas sirven de base para que un pugilista novato pueda sobresalir aún en corto tiempo.

Durante el desarrollo de la cuarta reunión de esta competencia de boxeo popular extraoficial, que se cumplió el sábado en el nuevo gimnasio del club Comercio Atlético, en calle Gálvez 1015, pudimos notar la presencia de algunos muchachos con aptitudes recomendables. En primer término debemos destacar dos elementos de la categoría pluma que ofrecieron una pelea harto interesante a través de los tres rounds. Nos referimos a Héctor Traslaviña del barrio Matta y Mario Róbinson, del Matadero, cuyo triunfo perteneció a éste último, por puntos. Indudablemente que la victoria alcanzada por Róbinson resultó justa, sin embargo, es de justicia reconocer que Traslaviña llevaba la mejor opción al triunfo hasta cumplirse la segunda vuelta. La inesperada reacción de Róbinson fue notable, por cuanto se creía perdedor al término del encuentro. Pero lo más importante en este caso, no es precisamente el triunfo, sino el comportamiento de ambos; la entereza, la buena disposición para la lucha y los conocimientos que aunque elementales, sirvieron para formarse una buena idea de estos muchachos que pueden aprender mucho más.

Otro hombre que merece destacarse es el peso mosca Rodolfo Barrales del barrio Matta, que venció a Javier Peña de Santa Elena. Barrales, siendo muy muchacho, es valiente y coloca sus manos con cierta precisión. Tan nuevo, lógicamente como los demás, sin embargo tiende a sincronizar los golpes con sus movimientos de piernas, al paso que trata de buscar la media distancia, lo que no resulta fácil para elementos novatos. Juan Martínez del barrio Parque, que alterna en la categoría mosca, y que ganó el sábado a Luis Molina de Yungay, exhibió también aptitudes que agradaron dentro de su condición de novato en estos ajetreos de tan largo aprendizaje. El grabado pertene al reñido encuentro entre Héctor Traslaviña, a la izquierda, y Mario Robinson, que se cubre levantando el brazo izquierdo. El triunfo correspondió a este último por decisión, no obstante ir perdiendo hasta promediar la segunda vuelta.

## DEPORTE extranjero

LAKE WORTH (Florida), 28.— (UP.)— La uruguaya Faye Crocker quedó en segundo lugar en el torneo de golf abierto para damas que tuvo lugar en esta ciudad y que terminó después de tres jornadas.

La tarjeta de la señorita Crocker mostró un total de 218 golpes (74-72-72).

La norteamericana Betsy Rawls se llevó el primer puesto con 214 golpes (69-76-69).

Veinticuatro golfistas, todas de Estados Unidos, con excepción de la uruguaya, llegaron al fin de la prueba.

MARATON DE 21 KILOMETROS

GUATEMALA, 28.— (UP.)— Dos mexicanos conquistaron los dos primeros lugares de la vigésima carrera maratón de 21 kilómetros entre corredores de México y Guatemala.

El resultado fue el siguiente:

1.o— Pedro Alvarado, México, una hora doce minutos cinco segundos.
2.o— Pedro Peralta, México.
3.o— Guillermo Rojas, Guatemala.
4.o— Ruperto Alvarado, México.
5.o— Jesús Quetzl, Guatemala.
6.o— Florencio Boches, Guatemala.
7.o— Luis Bernández, México.
8.o— Mateo Flores, Guatemala.

LIGA DE BASEBALL

LA HABANA, 28.— (UP.)— El Cienfuegos comparte con el Habana el segundo lugar de la clasificación de la Liga de Baseball, gracias a su victoria sobre el Mariano por tres carreras a cero.

En el otro juego de la jornada, el Habana derrotó al Almendares por seis a tres.

El lanzador zurdo Bud Daley dio al Cienfuegos la victoria, no permitiendo más que cuatro imbogibles. Sus compañeros bateron ocho, entre ellos dos jonrones, uno de Archie Wilson y el otro de Pedro Cardenal.

Wilson va a la cabeza en la lista de jonroneros de la Liga.

En el segundo juego, Ornado Pena dio la victoria al Almendares con ocho incogibles esparcidos.

Carlos Paulo impulsó con un sencillo la carrera de la victoria en el séptimo inning y los azules se aseguraron el juego con dos carreras más en el noveno, en el que Tony Taylor impulsó una carrera con un triplotazo, después de lo cual, él mismo anotó otro.

POR LA LIGA PANAMEÑA

PANAMA, 28.— (UP.)— El Carta Vieja derrotó al Chesterfield por anotación de cuatro a tres en el partido de la Liga Panameña de Béisbol Profesional jugado en esta capital.

Anotación por entradas:

Chesterfield .. .000-000-120-3-7-1
Carta Vieja .. . 020-002-00x-4-4-2

Davis (3-4), Gordon (6) y Cobos; Killeen (5-3), Romberger (9) y Shantz.

CROSS COUNTRY

SAN SEBASTIAN, 28.— (UP.)— El español Antonio Amorós ganó la segunda prueba internacional de San Sebastián de cross country, efectuada en el circuito de Lasarte, en un tiempo de 39 minutos, 19 segundos y ocho décimos.

A. Perkins, de Gran Bretaña, quedó en el segundo lugar con un tiempo de 39 minutos, 46 segundos y cinco décimos.

Los otros lugares correspondieron a los siguientes:

3.o— Ben Aissa, Francia, 39.46 5|10.
4.o— L. Nevers, Bélgica, 40.5 4|10.
5.o— A. Choriton, Gran Bretaña, 40.43 6|10.

PASCUAL PEREZ se quedó sin rival para su corona, por la misteriosa enfermedad de Memo Diez. Ahora surge el nombre del japonés Misako como su más posible contendor a un encuentro que se realizaría en febrero, en Buenos Aires.

DEFINITIVAMENTE Memo Diez no pelea con Pascual Pérez por el campeonato mundial. El mexicano se enfermó, y tras varios días de incertidumbre, ayer se anunció la cancelación del match.

## Lo anunció oficialmente el promotor del Luna Park

BUENOS AIRES, 28 (U. P).— Pancho Rosales, manager del boxeador mexicano Memo Diez y N.o 1 del ranking mundial, convocó a una conferencia colectiva de prensa en la que anunciara lo que se haya resuelto sobre el combate por el título de peso mosca entre el campeón mundial Pascual Pérez, de Argentina, y Diez, largo y difícil problema que ha preocupado estos últimos meses a los aficionados de Sudamérica y de todo el mundo.

Aunque el actual promotor del Luna Park, José Morales, se negó a anticipar un anuncio definitivo la prolongada y rara enfermedad del púgil mexicano, y su falta de entrenamiento indican que la pelea será cancelada y que Díez regresará a México.

BUENOS AIRES, 28 (U. P).— La pelea entre el mexicano Memo Díez y el campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, ha sido cancelada y Diez regresará a México. Esto es oficial y definitivo.

Así lo anunció esta noche el apoderado de Memo, Pancho Rosales, en rueda de periodistas.

BUENOS AIRES, 28. (U. P.)— El mexicano Memo Diez abandonó sus planes de pelear por el campeonato mundial de peso mosca y decidió regresar a México para restablecerse de la misteriosa dolencia que le impidió enfrentarse al campeón Pascual Pérez.

Pancho Rosales, el manager de Diez, anunció la decisión de éste en conferencia de prensa que tuvo lugar hoy en el Luna Park, donde había sido programado el match para el miércoles de esta semana.

Continúa en pie, sin embargo, el contrato para el encuentro y, según dijo Rosales, dentro de tres meses se podrá decidir si el mosca mexicano estará en condiciones de regresar a Buenos Aires para medirse con Pérez.

Rosales leyó a los reporteros un certificado del Dr. Enrique Pongi, Director del Hospital de Clínicas, que dice:

"Certifico que José (Memo) Díez no se encuentra en condiciones físicas para pelear en el curso de tres meses aproximadamente".

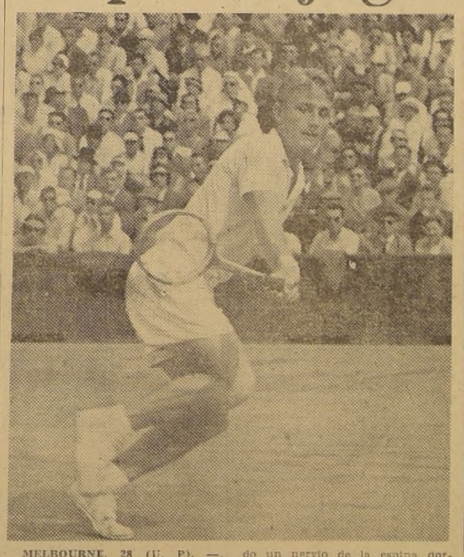
El certificado tiene fecha de ayer, lo que indica que Rosales conocía la decisión un día antes de anunciarla.

Rosales dijo que regresará a México esta semana con Memo. Este dejará mañana a Paso del Rey, lugar donde se entrenaba y vendrá a Buenos Aires.

Los médicos siguen diciendo que fue el clima el que venció al mexicano. Este tuvo ayer otra sesión de entrenamiento, pero después de cinco rounds de boxeo con la sombra, no pudo continuar pues se había extenuado.

Rosales explicó que Díez descansará los tres meses que le han ordenado los médicos antes de comenzar de nuevo su entrenamiento y agregó que espera volver con Memo si toma ya bien. El match si se efectúa, dijo, tendrá lugar en el Luna Park.

# No podrá jugar



MELBOURNE, 28 (U. P). —. Lew Hoad, el primer tenista amateur del mundo, recibió hoy orden de no jugar durante seis semanas después que un examen médico efectuado por un destacado osteópata reveló que un músculo contraído estaba irritando un nervio de la espina dorsal.

Hoad, primer tenista australiano de la Copa Davis después que Ken Rosewal se hizo profesional, declaró que consultará a otro médico antes de decidir no jugar hasta el mes de marzo.

## Próximos partidos en Lima

LIMA, 28 (UP). — El miércoles próximo en la noche finalizará la temporada internacional de fútbol realizada en el curso de los dos últimos meses aquí, con un programa doble.

El programa incluye los partidos Boca Juniors de Buenos Aires frente al Sporting Cristal, campeón local, y Vasco da Gama, de Río de Janeiro, frente al Universitario de Deportes.

Terminada la temporada internacional, el Estadio Nacional, será sometido a diversas mejoras en sus instalaciones a fin de darle mayor comodidad y amplitud para el Campeonato Sudamericano de Fútbol a iniciarse el siete de marzo próximo.

Además finalizada la temporada los jugadores que han sido seleccionados para integrar el representativo peruano de fútbol, quedarán libres de todo compromiso y de inmediato se pondrán a las órdenes del entrenador húngaro, Jorge Orth.

## BUEN ESPECTACULO DIO LA UNION ESPAÑOLA EN SU TRIUNFO EN BOGOTA

BOGOTA, 28. (U. P.)— Unión Española de Chile derrotó anoche al Deportivo Cucuta por dos a uno.

Al finalizar el primer tiempo, ninguno de los dos equipos había logrado abrir la cuenta.

El debut de los chilenos de Unión Española fue afortunado al vencer a los locales y dar un buen espectáculo.

El primer tiempo resultó parejo, destacando la labor de las defensas y que impidieron movimiento en el marcador.

En el segundo tiempo, Mur abrió la anotación al minuto y Velásquez aumentó la ventaja de los visitantes a los 15 minutos.

Los locales reaccionaron y lograron descontar con gol de Miloc, a los 34 minutos. Alineaciones:

UNION ESPAÑOLA.— Fernández; Martínez, Beltrán y Beperet; Ríos y Revecco; Díaz, Valdés, Contreras, Velásquez y Mur.

DEPORTIVO CUCUTA.— Escobar; Rodríguez, Delatour y Pellegrino; Vidal y Méndez; Carteri, Antón, González, Miloc y Zapirain.


JEFE DE MAESTRANZA

Para empresa minera del sur del país, necesitamos Jefe de Maestranza con estudios técnicos y que sea experto en motores Diesel.

Dirigirse, indicando antecedentes y pretensiones de sueldo, a

C. M. A. — CASILLA 12 - STGO:

CONCESIONARIO

PARA EL

Casino del Diario "LA NACION"

TRATAR:

AGUSTINAS 1269 — SEGUNDO PISO

OFICINA DEL CONTRALOR

FABRICA DE CAMISAS

CARMEN 50

A 50 pasos de Alameda

FONO 398408

LIQUIDA

CAMISAS en fina popelina blanca:

$ 1.180.—

PIJAMAS en franela:

$ 2.400.—

FINOS PANTALONES para caballeros:

$ 4.880.—

VENTA POR MAYOR Y MENOR

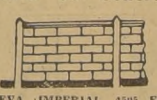
El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430-TEL 52683

"REX"

Cierro de Concreto



NUEVA IMPERIAL 4505 ESQ. VICTORIANO LAYNEZ — TELEFONO 95326

Micros Central Ovalle, Pila Cementerio (28) y Hebres P. de Valdivia-Blanqueado a la puerta.

— FACILIDADES DE PAGO —

¡CUIDADO CON LAS ENFERMEDADES DEL VERANO!

Beba solamente Leche Chocolatada de la Central de Leche Chile, que viene pasteurizada y en envases herméticos. ¡Refrésquese tranquilo... con LECHE CHOCOLATADA DE LA CENTRAL DE LECHE CHILE!

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas, que se encuentra a su disposición, en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.o 1061, el dividendo de $ 7.50 por acción, acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 24 de enero del año en curso.

Santiago, 27 de enero de 1957.

EL GERENTE

SASTRERIA

Juan José Jara

HECHURAS FINAS

$ 7.000:—

Un corte especial para cada cuerpo

21 DE MAYO 617

Segundo piso — Local 7

Teléfono 398381

¡ULTIMO ENCUENTRO INTERNACIONAL!

COLO COLO-RIVER PLATE

JUEVES 31 A LAS 22 HORAS

| | |
|---|---|
| Tribunas NUMERADAS presidenciales y bajo Marquesina | $ 1.300.— |
| Tribunas Laterales | 500.— |
| Diferencia socios a Numeradas bajo Marquesina | 600.— |
| Galerías | 200.— |
| Medias Galerías para Niños | 100.— |

Impuestos Tribunas socios, $ 100; a Galerías, $ 50.

ENTRADAS EN VENTA (Numeradas e Impuestos): Colo Colo, Cienfuegos 41, fono 80806, y Agustinas 828, Of. 175. Galerías y Tribunas Laterales, en el Estadio Nacional el jueves 31 desde las 19 horas.

¡NO DEJE DE PRESENCIAR ESTE SENSACIONAL ENCUENTRO!

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO $1.000.- SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS

GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION

EN LA RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5.o PISO OF 501

SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

# LA COSECHA DE SEMILLEROS DE PASTO ES SEMEJANTE AL DE OTROS CEREALES

**El buen rendimiento del semillero de gramíneas forrajeras, depende en gran parte de la técnica que se emplee en la recolección.**

Para determinar el momento oportuno de la cosecha de las gramíneas debe considerarse la fecilidad de desgrane de cada especie al llegar a la madurez, y que determina precauciones especiales para evitar pérdidas.

Como primera medida, el semillero deberá ser inspeccionado varias veces durante el período de formación y madurez del grano, con el objeto de tomar muestras representativas de semillas en toda su extensión. Estas muestras deberán ser puestas a secar y luego examinadas para comprobar si han quedado normales o se han chupado. Las primeras muestras, generalmente formadas por granos lechosos se ahuecarán y perderán su fertilidad. En cambio, las que se obtengan más adelante, cuando los granos se encuentren en estado de masa o "hueso", darán semillas llenas y fértiles.

Para asegurar una cosecha normal, es muy importante que la mayor parte de los granos se encuentre al estado de masa blanda o semi consistente, momento en el cual las espigas producirán un ligero desgrane al ser golpeadas con la mano. Llegado a que en ese instante ya habrá algunas semillas totalmente maduras. Esta será una nueva indicación para proceder a la cosecha inmediatamente, porque toda demora, desde ese momento, significará pérdida de semilla por desgrane.

La siega deberá hacerse tan rápidamente como sea posible, y para ello es preciso tomar oportunamente las medidas necesarias.

Todos estos consejos deben ser tomados en cuenta en el caso que la siega sea hecha a mano o con segadora atadora, ya que en ambos casos la semilla terminará su madurez en la caña, después de la siega. Sin embargo, si este trabajo hace con automotriz, hay que esperar que la semilla termine su maduración en la misma planta.

**SISTEMAS DE COSECHAS.—** 1).— A mano.— Este es el sistema corrientemente usado en la cosecha del trigo. Comprende siega con hechona y atadura.

Después de la siega es conveniente dejar la cosecha en pequeñas gavillas durante un día, para permitir la evaporación del exceso de humedad de la caña. Luego serán los atados, de preferencia en la madrugada, momento en que las espigas se encuentran humedas por el rocío. Conviene hacer atados de regular tamaño y no muy apretados, para facilitar la penetración del viento. En caso contrario, la caña permanecerá húmeda y dificultará la trilla a máquina posterior. Los atados deben quedar parados, en pequeños grupos.

El sistema de atadura no se aplica a las bailicas, por ser plantas de caña corta y difíciles de amarrar. Estas deben quedar en pequeñas gavillas sobre el terreno, desde donde serán llevadas directamente a la trilladora.

La cosecha a mano es la que, seguramente, causa menos pérdida de semilla siempre que se cuente con mano de obra suficiente para desarrollar este trabajo.

2.— **SEGADORA-ATADORA.—** Esta máquina puede emplearse en la cosecha de todas las gramíneas que actualmente se multiplican (pasto ovillo, phalaris, fromental, festuca, etc.), exceptuando las bailicas, por las mismas razones anotadas en el párrafo anterior.

Con el fin de evitar pérdidas por posible desgrane, es conveniente introducir a esta máquina algunas modificaciones fáciles de hacer. Ellas consisten en dos cajones de lata, de los cuales uno cubre la abertura que hay entre la estera inferior y la superior y el otro, por debajo, todo el sistema atador de la máquina. Estos cajones recogerán la semilla que se desprenda.

El uso de esta máquina con las mejores señaladas, además de economizar tiempo y mano de obra, ha permitido elevar considerablemente los rendimientos en relación con otros sistemas mecanizados.

No es conveniente que caigan al suelo los atados que la máquina va confeccionando, para evitar el golpe. Son mejores los resultados que se obtienen al ocupar dos hombres en la tarea de tomar los atados directamente de la máquina y dejarlos parados en el suelo, en pequeños grupos.

3.— **SEGADORA-HILERADORA.** — Como su nombre lo indica, esta máquina siega y deja la cosecha en hileras, desde donde puede ser trillada directamente con una combinada o una automotriz, a las cuales es preciso colocar, para este objeto, el implemento llamado recolector. Este sistema es recomendable sólo en grandes superficies, debido a que produce mucho desgrane.

4.— **AUTOMOTRIZ.—** El uso de la automotriz se justifica en las grandes extensiones, porque es el sistema más rápido de cosecha. Para que trabaje en buenas condiciones, es necesario permitir que la semilla alcance su madurez total en la planta misma, lo que ocasiona un desgrane considerable. Este inconveniente hace poco recomendable la automotriz cuando se pretenden rendimientos altos.

**TRILLA.—** La trilla debe ser efectuada con máquina trilladora estacionaria, combinada o automotriz.

1.— **TRILLADORA ESTACIONARIA** — Al emplear esta máquina es conveniente tomar las siguientes precauciones: 1.o) Ubicarla en el centro del potrero, para evitar distancias excesivas de acarreo; 2.o) Cortar al nivel del suelo las cañas en el lugar de la instalación y cubrir con lona o sacos vacíos cosidos entre sí toda la superficie ocupada por la máquina y unos tres metros más a su alrededor; 3.o) Nivelar la máquina en ambas direcciones; 4.o) Cubrir con lonas o sacos las carretas y colosos ocupados en el acarreo de la cosecha hasta la máquina, y 5.o) Descargar las carretas directamente sobre la trilladora, a menos que se tenga una superficie pavimentada o cubierta con lona, donde sea posible amontonar la cosecha sin perder semilla.

Para obtener un buen rendimiento de la máquina es necesario cuidar los siguientes detalles: 1.o) Evitar cargas excesivas; 2.o) Mantener una velocidad uniforme y el cilindro, de aproximadamente 1.200 revoluciones por minuto; 3.o) Colocar todos los dientes, tanto en el cilindro mismo como en los cóncavos; 4.o) Separar el cilindro de acuerdo con el estado de humedad de la caña, pudiendo abrirse cuando la caña esté húmeda y cerrárselo cuando se encuentre seca, hasta lograr que la máquina trabaje uniformemente, sin rellenarse; 5.o) Mantener el ventilador cerrado en sus tres cuartas partes, aproximadamente, para evitar que el viento lance semilla a la cola de la máquina; 6.o) Emplear un harnero superior cuyos orificios tengan forman oblonga y tamaño adecuado para que las semillas pasen fácilmente hacia abajo. Los orificios del harnero del medio deben tener, también, la misma forma, pero su tamaño debe ser menor, a fin de que dejen pasar sólo la semilla y retengan el capotillo; el harnero inferior puede tener sus orificios de cualquier forma, pero el tamaño de éstos debe ser inferior al del grano, con el objeto de que lo retenga y deje pasar solamente partículas de tierra y pequeñas semillas de malezas. (Se sugieren, como promedio, las siguientes medidas: harnero superior: 6 1/2 por 3/4; harnero del medio: 1/14 por 1/2; harnero inferior: 6 por 20); 7.o) Los harneros deben quedar ligeramente inclinados hacia adelante en la máquina y en ningún caso en sentido contrario, para evitar que parte de la semilla se corra hacia atrás.

2.— **COMBINADA.—** Puede usarse en dos formas: a) Moviéndola hacia los puntos donde se dejaron los atados provenientes de la segadora-atadora o de la cosecha a mano, para efectuar allí mismo la trilla y evitar así el acarreo. En este caso se debe tomar la precaución de desconocer la cuchilla cortadora para evitar accidentes; b) Trillando directamente las hileras dejadas por la segadora-hileradora, en cuyo caso se coloca el implemento denominado recolector. La velocidad de marcha debe mantenerse controlada y más bien baja, para evitar atascamiento y pérdida de semilla.

Las recomendaciones generales indicadas para el buen funcionamiento de la trilladora estacionaria son también aplicables a la combinada.

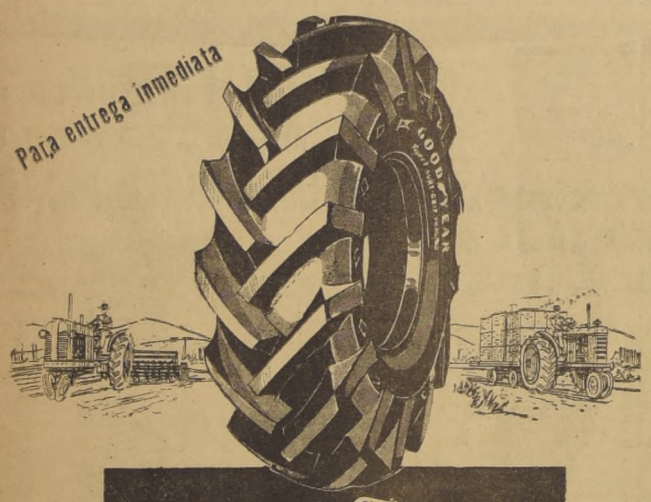
**CUIDADOS POSTERIORES DE LA SEMILLA.—** Con gran frecuencia, en especial cuando el clima se ha presentado desfavorable durante la cosecha, la semilla resultante de la trilla contiene un porcentaje alto de humedad y no está en condiciones de ser almacenada o remitida a la planta seleccionadora. En tal caso se debe tener la precaución de extenderla y airearla, para evitar que se caliente y deteriore.


SEMILLAS DE HORTALIZAS
IMPORTADAS
Recibió
SEMILLERIA BELGA
BANDERA 546 :—: CASILLA 1706
SANTIAGO


# A LOS PRODUCTORES DE CEBADA

Cítase a una reunión de productores de cebada para el miércoles 30 de enero, a las 11 horas, en el cuarto piso de la Sociedad Nacional de Agricultura. Se dará cuenta, en esta oportunidad, del resultado obtenido por el Comité en las gestiones que se le encomendaron.

EL COMITE

NEUMATICOS Y CAMARAS AGRICOLAS
PARA TRACTORES, IMPLEMENTOS,
MAQUINARIA AGRICOLA Y CARROS DE ARRASTRE.
Consulte las extraordinarias condiciones de venta,
DISTRIBUIDORES COPEC
EDIFICIO COPEC Agustinas esq. Amunátegui. FONOS: 69593-81881 · CAS. 9391 STGO.
IQUIQUE - ANTOFAGASTA - LA SERENA - VALPARAISO - TALCA - CONCEPCION - TEMUCO - OSORNO - PUNTA ARENAS


# Actividades Agrícolas

# EL CONOCIMIENTO DE LAS CARACTERISTICAS LANERAS PERMITIRA OBTENER MEJORES PRECIOS A LOS OVEJEROS

Ante el creciente interés demostrado por productores y fabricantes por encauzar los negocios laneros sobre bases más racionales, hemos considerado de interés analizar este problema, formulando algunas proposiciones que, a nuestro juicio, podrían ser las bases de un mejor entendimiento.

La falta de remates y las estimaciones poco precisas de las características de nuestras lanas, especialmente de su finura y rendimiento, son factores que en el orden nacional convierten nuestras transacciones laneras en operaciones abstractas y arbitrarias, ya que, desconocidas las bases de un mecanismo preciso, se frustran los anhelos legítimos de productores y fabricantes.

**COTIZACIONES INTERNACIONALES GENERAN EL PRECIO DE LA LANA.—** El precio de la lana se genera, a falta de remates locales, a través de las cotizaciones internacionales, adquiriendo, en general, un valor más alto, como en el caso de la lana fina, debido a la gran demanda producida por el déficit que sufre el país de este tipo de lana, tomando, sin embargo, sólo en los casos de lanas muy conocidas, un valor de acuerdo con el mayor porcentaje de finura o rendimiento. Por el contrario, es más frecuente que el precio sea establecido en forma indiscriminada, dejándose el comprador un amplio margen de seguridad, para resguardo de cualquiera eventualidad derivada de la poca uniformidad que pueda encontrarse en el lote, y que es casi imposible establecer.

Nuestras proposiciones las podemos sintetizar sobre el conocimiento integral de los siguientes elementos: 1.o **Precio establecido para el kilo de lana lavada**, de acuerdo con las finuras más corrientes en el país (80's, 70's, 64's, 62's, 60's, 58's, 56's, 50's, 48's, 46's, 44's, 40's); 2.o **Rendimiento al lavado o contenido de lana limpia, y 3.o Bonificación por calidad.**

**CLASIFICACION COMERCIAL DE LAS LANAS**

**Finura o diámetro de la lana.—** En cuanto a finura o diámetro promedio de la lana, existen divergencias en cuanto a su clasificación comercial. Existen dos escalas: la americana (US) y la de Bradford (UK). La diferencia entre ellas estriba en que en los tipos de lana fina la escala de US considera la lana más fina que la escala de Bradford. Así, por ejemplo, un 70's UK es un 80's US y un 58's US es un 56's UK. Esta situación fácilmente explicable, proviene del hecho que en la Comunidad Británica de Naciones predomina la producción de lana fina y extrafina (Merino Australianas), lo que les ha obligado a crear más grados en sus valores altos. En cambio, los americanos del norte, a semejanza nuestra, tienen tipos que, en conjunto, no alcanzan un promedio de finura tan alto, lo que les ha hecho ser más exigentes en los tipos intermedios.

Esta situación de doble apreciación, si bien puede ser ajustada en las mediciones de laboratorio, complica las prácticas corrientes de clasificación de lana en los campos. Tratando de armonizar estas dos tendencias, por lo menos para las prácticas de apreciación visual, donde la diferencia de uno, dos y hasta tres micrones escapa a la estimación visual de un clasificador entrenado, hemos iniciado la fabricación de muestrarios sobre los tipos de lana nacionales, con cuyo auxilio es posible sincronizar la vista y el tacto con los tipos más corrientes de finura existentes en cada fundo ovejero.

**FINURA DE LA LANA E INFLUENCIA DE LA ALIMENTACION.—** El conocimiento de la finura en particular, y según los grados señalados, es esencial, ya que no es suficiente definirla en función de una raza. Se sabe que la finura de una raza o finura genética sufre las modificaciones del medio ambiente o bien adquiere un grado característico conforme a los objetivos de la selección, tan ligada a los precios del mercado. Algunas de estas modificaciones adquieren formas espectaculares, sobre todo en lo que se refiere a la influencia de la alimentación. Experiencias efectuadas permiten señalar que si a un animal que ha heredado el tipo de lana 64's se le somete a una alimentación abundante, jamás llegará a tener una finura 58's; sin embargo, si se le disminuye gradualmente esta alimentación, variará hasta alcanzar valores de 70's, 8's y aún 100's en condiciones extremas.

La finura de los vellones de las ovejas mestizas (merinizadas) no adquiere la uniformidad de una raza pura, sino después de varias generaciones, debido a que la lana gruesa de uno de sus progenitores se refugia en las partes bajas o extremas del animal, debiéndose, al clasificar, tomar el promedio de las finuras extremas o la dominante. El industrial procede a separar las diversas partes del vellón en su fábrica para obtener hilados uniformes. Esto no significa que la clasificación de "campo" tenga menos importancia que la clasificación de "fábrica". Por el contrario, es ésta el balance anual de un proceso ligado a múltiples eventualidades que es preciso definir.

**CLASIFICACION DE TIPOS LANEROS.—** En las prácticas de campo (zona norte y central) podemos observar que la clasificación en dos tipos laneros es lo que está predominando (sobre 60's y bajo 60's), quedando relegada a un segundo plano aquella que lo hace en 3 o más tipos, separando lana superfina, fina, media y gruesa, que es un índice claro de lo que se tiene, de lo que se ha hecho en materia de selección lanera y del precio que debe obtenerse. Como se verá más adelante, esta situación, creada por la falta de un mercado organizado, ha traído profundas consecuencias zootécnicas.

**Rendimiento al lavado.—** Es el segundo aspecto fundamental en la comercialización de la lana, y corresponde al porcentaje de lana limpia que se obtiene de una cantidad de lana sucia. Al establecerlo, sabremos lo que, en realidad, se tiene para el consumo textil, los resultados de cada año, la rentabilidad de los diversos tipos de finura y la cantidad de impurezas, ya sean minerales o vegetales, identificadas.

A modo de ejemplo, incluiremos la variación de precio que sufre la lana de varias finuras en el mercado de Boston (octubre), al tener los mismos rendimientos:

**PRECIOS DE VENTA EN ESTADOS UNIDOS Y AUSTRALIA.—** Precios de la lana a base del promedio de ventas en USA., descontando la tarifa por derechos de internación de US$ 0,25 por libra de lana lavada y convertidos a m/nac., considerando el dólar a $ 500 y descontando sólo US$ 0,13 para finuras inferiores a 50's (en febrero de 1956):

| Finura | Precio lana lavada en Kg. * | Precio lana grasienta en Kg. * | Rendimiento al lavado |
|---|---|---|---|
| 70's | $1.415 | $ 705 | 50% |
| 64's | 1.350 | 675 | 50 |
| 62's | 1.287 | 643 | 50 |
| 56's | 1.100 | 550 | 50 |
| 40's | 990 | 470 | 50 |

* Cif. USA.

Tomando los precios del mercado internacional y considerando el rendimiento el lavado llegamos a las siguientes diferencias de precios:

$$\text{Precio lana sucia} = \frac{\text{Rendimiento} \times \text{Precio limpia}}{100}$$

Para lana tipo 62's con rendimientos de 500 y 55% se tiene una diferencia de precios a igual calidad de:

$$\text{Precio lana sucia 62's con 50\% rendimiento} = \frac{50 \times 1.287}{100} = \$\ 643$$

$$\text{Con 55\% rendimiento lana sucia 62's} = \frac{55 \times 1.287}{100} = \$\ 707$$

En los mercados internacionales toda producción de lana se vende sobre estas bases, de manera que se paga lo que realmente se ofrece. En el tipo de lana 62's existe una diferencia de $ 64 por Kg. en el rendimiento de 50 y 55%, que es más o menos, la variación de rendimiento que tenemos en nuestras lanas Merino Precoz de la zona central y para la cual casi no existen estas bases de compra.

**BONIFICACION POR TIPO.—** La bonificación para los tipos de lana de finura superior dentro de cada raza, como son el 80's para el Merino Australiano, el 70's para los Merinos Precoces y el 58's para el Corriedale, es muy necesaria, por los aspectos críticos que tiene el manejo del ganado con producción de lana con esta clase de finura, pues, se sabe que este tipo de ovinos tiene menor fertilidad, menor rendimiento, vellones más livianos, además de disminuir su rusticidad. La tendencia actual es la de producir la lana más gruesa dentro de lo permitido para la raza, lo que significa ovinos de mayor constitución y mejor adaptados. Pero no debe olvidarse que la meta para estos animales Merinos es la de producir lana fina y extrafina que el país necesita en cantidad. Una lana fina y de calidad exige manejo de empastadas y selección especiales, elementos que se pueden perfeccionar sólo si existe el estímulo de la bonificación.

Si observamos los precios al mes de octubre en Australia, considerando el penique a $ 7, tenemos:

Clase de lana: Finura superior, muy uniforme, buena uniformidad, largo de mecha, rizo, color, limpieza.

| | |
|---|---|
| 70-74's .. | $ 1.278 Kg. lana grasienta |
| 64-70's .. | 1.062 Kg. lana grasienta |
| 64's .. .. | 954 Kg. lana grasienta |
| 64-60's .. | 939 Kg. lana grasienta |

Como se puede apreciar, en estas cifras existe una diferencia notoria de precios según la "calidad" de la lana que se considere. Entre los valores de finura extrema considerados (70-74's y 64-60's), hay una diferencia de $ 339 y de $ 108 en los de finura mínima diferente (64's y 64-70's).

**INTERCAMBIO DE ANTECEDENTES TECNOLOGICOS.—** Al mencionar sólo dos características como bases para la comercialización de la lana, no queremos desechar otras importantes como: resistencia, uniformidad, color, puntarizo, elasticidad y largo de mecha. La finura sin estas propiedades, carece de "calidad" y está expuesta a un castigo en lugar de una bonificación. La resistencia puede ser apreciada al clasificar la lana, debiéndose separar aquellos vellones que no tengan la firmeza necesaria para resistir los esfuerzos a que será sometida durante la manufactura; el coro es propio de cada raza, influyendo el clima y el metabolismo, al igual que en la punta de la mecha que en las "cruzas" es cónica y en el Merino cuadrada. La finura con buena resistencia y largo de mecha sobre 5 cm. permiten el peinado de la lana. El rizo es estima importante, especialmente para el uso de la lana en los tejidos de punto que deben tener gran "elasticidad de volumen".

El productor que entrega su producto definido y busca la superación de sus prácticas de manejo, selección, nutrición y comercialización, debe encontrar en la industria las facilidades de intercambio de antecedentes tecnológicos para orientar sus prácticas o, en su defecto, buscar la asistencia de los organismos estatales especializados.

El contraste entre el perfeccionamiento de nuestras técnicas de producción y la de comercialización da nuestras lanas es más profundo de lo que se cree debido al buen precio que tienen las lanas finas por el déficit existente, sin embargo, las lanas que no comparten esta situación reclaman la existencia de un mecanismo para la seguridad de sus negocios laneros.


Guillermo Garcia-Walter Olbrich,
Ingenieros Agrónomos.


# LA ORDEÑA REQUIERE DE CUIDADOS ESPECIALES Y RIGUROSA HIGIENE

**Tanto la ordeña a mano como a máquina, será precedida por el lavado de las mamas de la vaca.**

Una vaca que retiene una gran cantidad de leche sufre notable tensión en la ubre. La ordeña retensión en la ubre. La ordeña relaja esta tensión. Por eso, una ordeña bien hecha es un descanso para la vaca.

Antes de iniciar la faena, una persona —no el ordeñador— debe manejar las vacas. Es conveniente, sin embargo, ir acostumbrando a los animales a que permitan efectuar la ordeña sin necesidad de maneas.

Antes de ordeñar es preciso lavar y masajear la glándula mamaria con agua tibia. Esta operación cumple con tres fines: a) Arrastra las suciedades y bacterias o gérmenes que pueden contaminar la leche; b) Limpia las manos del ordeñador, y c) Estimula a la vaca para que "suelte" la leche.

Después de cumplida esta operación se recomienda secar la ubre con un paño limpio. Luego se recogen en un tarro o en un balde pequeño dos chorros de cada pezón para ver si la leche está anormal (mastitis) y para remover, junto con estas primeras cantidades de leche, una alta cantidad de microbios.

**ORDEÑA A MANO.—** Las manos del ordeñador deben estar muy limpias, secas y con las uñas cortas. Es preciso ordeñar rápidamente, para asegurar el máximo el efecto de la "suelta" de la leche. Un estrujamiento prolongado puede causar lesiones internas del pezón, o bien, acostumbrar a la vaca a ser ordeñada de este modo.

**ORDEÑA A MAQUINA.—** A la hora de la ordeña debe llevarse al establo la máquina armada, limpia y esterilizada. Después de 45 segundos de haber lavado la ubre y remorido a mano los primeros chorros de leche se aplica la máquina a los pezones. Es necesario que las pezoneras estén muy limpias y estériles, para no ensuciar la leche ni llevar infecciones al pezón. Después de dos minutos y medio de aplicada la máquina (el tiempo varía de acuerdo con cada vaca), cuando la ubre está casi ordeñada, debe massajearse la glándula y ordeñarse un vacío bajo y rítmico. De esta manera la ordeña se hace a fondo. Hay que evitar producir el hábito de sacar el "apronamano".

Tan pronto la glándula esté vacía, el vacío debe ser cortado y la máquina quitada. No debe permitirse que la pezonera arrastre a base del pezón para prevenir lesiones internas. Cuando se ha quitado la máquina es el momento de examinar de nuevo los pezones y ubres, para controlar y evitar la mastitis.

Después de ordeñada cada vaca hay que lavar las pezoneras.

En toda lecheria hay cierto número de vacas que son un problema por que no responden bien a la ordeña a máquina. Si no responden después de un tiempo prudencial, más vale ordeñarlas a mano, sencillamente, venderlas a una lecheria que se dedique a ordeñar sólo a mano.

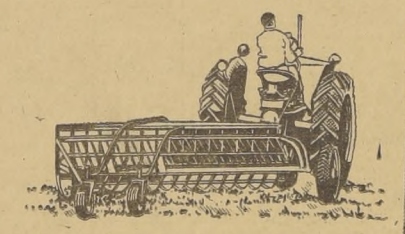
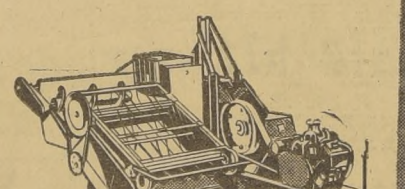
Otras vacas no reaccionan bien a la ordeña a máquina por ser nerviosas y facilmente alterables por situaciones anormales, como visitas, ordeñas irregulares, agua fría, etc. Todo esto interviene en el fenómeno de la "suelta" de la leche. Estos casos deben ser tratados con especiales cuidados —con masajes, por ejemplo—, pues si queda leche en la ubre en forma continua, el animal termina por reducir su cuota de producción.

Luego de ordeñada, la leche debe ser llevada para pesarla, inscribirla, filtrarla y enfriarla rápidamente. El pesaje de la leche da una información muy valiosa para determinar si ha habido alguna condición anormal o si la vaca no ha sido bien ordeñada.


MEJOR Y MAYOR ARRASTRE CON CARROS COLOSO...

FACILIDADES HASTA 2 AÑOS PLAZO
CREDITOS POR EL BANCO DEL ESTADO-ENTREGA INMEDIATA
PRODUCTOS EXCLUSIVOS DE INDUSTRIAS "SOGECO"
SOCIEDAD GENERAL DE COMERCIO, S. A.
Alameda B. O'Higgins 1166 — Fono 64291.
SOGECO
DISTRIBUIDORES Valparaíso COVALPO
O'Higgins y Colchagua FERIA REGIONAL DE RANCAGUA, S. A.
Zona Sur: (Concepción - Osorno) IMCOSUR.



PARA LA COSECHA DEL PASTO
OLIVER
LO MEJOR EN MAQUINARIA AGRICOLA



Rastrillo de entrega lateral
Prensas recolectoras automáticas con amarra de alambre
1.000 fardos de 50 Kgs. m/m. por día
Un solo hombre para toda la operación
Segadoras de 7 pies de corte
Acoplables a cualquier tractor
PARA ENTREGA INMEDIATA · FACILIDADES DE "CORFO":
Haga su reserva con tiempo
DISTRIBUIDORES
COPEC
Consulte nuestro Depto. Agrícola EDIFICIO COPEC Agustinas esq. Amunátegui.

# INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

## CLUB HIPICO

**Premio CARLOS COUSIÑO.— 1.100 metros.— Carrera Especial.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| T. and Tide | 63 | Extraordinario | 47 |
| Nogaró | 56 | Retobado | 46 |
| Pierrot | 50 | Ilo | 45 |
| Pagaré | 49 | Peggy | 45 |
| Q. Salmón | 48 | Peniagón | 45 |

**Premio RIOBAMBA.— 1.500 metros.— Segunda serie.—Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tinta China | 60 | Xochimilco | 52 |
| Tormentoso | 58 | Antilope | 47 |
| If | 56 | Alston | 46 |
| Valerno | 54 | Dialecto | 45 |
| Silver Cross | 53 | Zinzaber | 45 |

**Premio RISA LOCA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pantagruel | 56 | Los Tilos | 51 |
| Pallahueque | 55 | Cho Cho San | 50 |
| Prosaica | 54 | Chiara | 50 |
| San Benito | 53 | Mileo | 50 |
| Contralor | 52 | Palmeado | 49 |
| Faubourien | 52 | Parralito | 49 |
| Galgo Fino | 52 | Prodigioso | 48 |

**Premio REBECA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Edgar Fauré | 56 | Wolf | 52 |
| El Chino | 55 | Pintoresca | 50 |
| Portofino | 54 | Libor | 49 |
| Constantino | 53 | Noticiero | 49 |
| Felicitation | 52 | Al Seco | 46 |
| Telefio | 52 | Cine | 45 |

**Premio REY DE FRANCIA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Taquígrafo | 57 | Perfectita | 52 |
| Coseita | 56 | Suzuki | 52 |
| Norway | 56 | Vampire | 52 |
| L. Strike | 56 | E. Fauré | 51 |
| Parralito | 55 | El Pacífico | 50 |
| Sun | 55 | Remezón | 50 |
| Cuyaba | 54 | Burlel | 49 |
| M. Seeker | 54 | Portofino | 49 |
| Night Moon | 54 | Rocamora | 49 |
| Vía Apia | 53 | A. Girl | 49 |
| Cintilla | 52 | Ba | 48 |
| Heroico | 52 | El Huasito | 45 |

**Premio RODANO.— 1.200 metros.— Quinta serie.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| This is Law | 56 | Tentempié | 50 |
| Tres Chic | 54 | Tenquita | 50 |
| King Mow | 53 | Jerico | 49 |
| Malalhue | 53 | Lilíacea | 49 |
| Censor | 52 | Mediterráneo | 49 |
| Wolf | 52 | Nadine | 49 |
| Aschis | 51 | Reims | 49 |
| Chancery | 51 | Scout | 49 |
| Lolitorigida | 51 | Thailandia | 48 |
| Dolorido | 50 | Flor Del Nilo | 48 |
| Harpón | 50 | Noticioso | 48 |
| Idem | 50 | La Finale | 46 |
| Morrow | 50 | | |

**Premio RANQUELINO.— 1.200 metros.— Sexta serie.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chispera, P.R. | 58 | R. Cristina | 51 |
| Comodín | 56 | Arco Iris | 50 |
| Canter | 55 | Jenizaro | 50 |
| Lupako | 55 | Tokay | 50 |
| Calleclta | 54 | Borincana | 49 |
| C. el Loro | 54 | Jersey | 49 |
| Sorpresivo | 53 | Miss Choker | 49 |
| Tiento | 53 | Sotrenada | 48 |
| Vesubio | 53 | Lasquenete | 45 |
| Nimbus | 52 | Maccolita | 45 |
| Sin Rencor | 52 | My Pet | 45 |
| Maricunga | 51 | Primoroso | 45 |
| Mi General | 51 | | |

**Premio REY DE FRANCIA.— Anulados: Hunting, Ramón y Xochimilco.**

**Premio RIGOLETO.— 1.000 metros.— Segunda carrera.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Andunet | 55 | D. Vien Phu | 55 |
| Antiray | 55 | Empire City | 55 |
| Arlequín | 55 | Pouquier | 55 |
| Curro | 55 | Westminster | 55 |
| Diagrama | 55 | | |

**Premio RAMAYANA.— 1.200 metros.— Primera carrera.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Arco Iris | 56 | Mateo | 56 |
| Cirrio | 56 | Napier | 56 |
| Cubileto | 56 | Nicodin | 56 |
| Emprendedor | 56 | Tesio | 56 |
| Fragonard | 56 | Utopico | 56 |
| G. Recuerdo | 56 | Chevreuse | 53 |
| Martell | 56 | La Rambla | 53 |
| Mas No Hay | 56 | | |

**Premio RAPAZUELA.— 1.900 metros.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Salteador | 58 | Limeado | 51 |
| Contralor | 57 | Batallón | 50 |
| Faubourien | 56 | Hermes | 49 |
| Clarín | 53 | Tey | 49 |
| Bribona | 51 | Chispera | 46 |
| Caracoles | 51 | La Señoria | 46 |
| Chiara | 51 | | |

NOTA.— Los retirados y compromisos de monias para todas las carreras se reciben hoy martes 29 de enero hasta las 11.30 horas, en la cancha, y hasta las 12 horas, en la secretaria del Club Hipico de Santiago.

## HIPODROMO CHILE

**PREMIO ATENIENSE.— 850 metros.— Condicional.— Serie A.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| El Druida | 54 | Symphonist | 54 |
| Lince | 54 | Ficelle | 54 |
| Monteiro | 54 | Jadisha | 51 |
| Onique | 54 | Nurelva | 51 |
| Ordent | 54 | Quemada | 51 |
| | Serie B. | | |
| Agrisur | 54 | Bologna | 51 |
| Kasber | 54 | Navajuela | 51 |
| Mi Viejo | 54 | Neberna | 51 |
| Picarillo | 54 | N. Linda | 51 |
| Plastic | 54 | Tagua | 51 |

NOTA: La Serie B se correrá como Carrera A. Los jinetes participen en la Serie A, no podrán hacerlo en la Serie B.

**PREMIO ALICIA.— 1.400 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Abrileña | 54 | G. Plaid | 54 |
| Agradable | 54 | Irenita | 54 |
| Andorina | 54 | Mandrágora | 54 |
| Castilla | 54 | Panonia | 54 |
| Carua | 54 | Tatareta | 54 |
| Concertina | 54 | Uruguaya | 54 |
| Galena | 54 | | |

**PREMIO ATACAMA.— 1.400 metros.— Carrera especial.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Leopoldo | 61 | Retobado | 49 |
| Premiére | 56 | Gouvernant | |
| Anguille | 54 | (P.P.) | 48 |
| El Valeroso | 53 | Bucanero | 46 |
| Pasatiempo | 53 | F. Fool | 46 |
| Sidrela | 52,5 | Busquillo | 45 |
| Osiris | 52 | Pentagón | 45 |
| Tenso | 51 | Remón | 45 |
| Alborada | 49,5 | | |

**PREMIO ACERO.— 1.800 metros.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| F. Dance | 57 | Trencillo | 49,5 |
| Abruzzo | 56 | Dte. Negro | 48 |
| Michaux | 56 | Galgo Fino | 48 |
| Distante | 53,5 | B. Heaven | 46 |
| Zinzaber | 53,5 | Cimera | 46 |
| Robledo | 51 | Heidelbis | 45 |
| Münich | 49,5 | Petronia | 45 |
| San Benito | 49,5 | | |

**PREMIO ADIVINO.— 1.200 metros.— Primera Serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pantagruel | 61 | Jarmila | 54 |
| B. Honey | 60,5 | Antoine | 50,5 |
| Calvados | 60,5 | Cocherq. | 50 |
| Ramón | 59 | Orfebre | 50 |
| Segundita | 58,5 | Miss Sol | 49,5 |
| Berryl | 57,5 | This is Law | 49 |
| Busquillo | 57,5 | Rocío | 48,5 |
| Gouvernant | 57,5 | Herminio | 48 |
| Le Bolide | 57,5 | L. Strike | 48 |
| Tolstoy | 57,5 | Pergamino | 47,5 |
| Dialecto | 56 | Utopista | 47,5 |
| Angouleme | 55,5 | Heroico | 47 |
| Campanil | 55 | N. Moon | 46 |
| Pilote | 54,5 | Karranza | 45,5 |
| **Segunda Serie** | | | |
| Perfectita | 57 | Guerrera | 50 |
| Turista | 57 | Laberinto | 50 |
| Zingaro | 57 | Stambul | 50 |
| Escudero | 56,5 | Vitality | 49,5 |
| Prodigioso | 56,5 | Bá | 49 |
| Hunting | 55 | Censor | 48,5 |
| Isleño | 55 | Polinesia | 48,5 |
| Nacarón | 55 | Chalita | 48 |
| Uranio | 55 | Malvilla | 48 |
| Buriel | 53 | A. Tierna | 47,5 |
| Otoño | 53 | Historic | 47 |
| Karakul | 52 | Mariveles | 46,5 |
| R. Mora | 51 | Lupako | 46 |
| S. Lunas | 50,5 | P. Sellado | 46 |
| Tres Chic | 50,5 | | |
| **Tercera Serie.** | | | |
| Bitter | 55 | Lady Sire | 50 |
| Burmpin | 54,5 | Marisabel | 50 |
| El Huasito | 54,5 | P. Moro | 50 |
| Klondike | 54,5 | Guillermo | 49 |
| Ministerio | 54,5 | Remedor | 49 |
| Royal Vale | 54 | Acidia | 48,5 |
| Eucapillán | 54 | Fido | 48,5 |
| Mediterrán. | 53,5 | Fulton | 48,5 |
| Tenquita | 53,5 | Obelisco | 48,5 |
| Contragolpe | 53,5 | Proserpine | 48 |
| Botecito | 51 | R. Amargo | 49 |
| High Day | 51 | Tiento | 48 |
| Oso Polar | 50,5 | Camacho | 45 |
| **Cuarta Serie.** | | | |
| Quifilmacu | 55 | Niñasa | 52,5 |
| Dunhill | 54 | Dinar | 51,5 |
| Fishing | 54 | Roccavive | 51,5 |
| Haquenee | 54 | Samaritano | 51,5 |
| La Tigresa | 54 | Jericó | 51 |
| L. Guindos | 54 | Moguela | 51 |
| Mahema | 54 | Sin Rencor | 51 |
| Capitania | 53,5 | Danc. Park | 50,5 |
| Civique | 53 | Sureña | 50 |
| P. Maid | 53 | Penquista | 49,5 |
| Sorpresivo | 53 | Discordante | 49 |
| Thorez | 53 | Hasparren | 49 |
| Magito | 52,5 | | |

# TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

## HIPODROMO CHILE

**PISTA DE CARRERA**

MALALHUE, G. Retamal; 1.200 metros en 1.19.
LA NUIT, U. Gaete; 1.200 metros en 1.18.
NACARON, E. Soto; 800 metros en 54, a voluntad.
SAN BENITO, E. Molina; vuelta en 1.51.
MARISABEL, Jl. González; 1.200 metros en 1.17 1/5.
CORONA REAL, A. Díaz; 800 metros en 51.
SIDRELA, B. García; 1.200 metros en 1.18 2/5, a voluntad.
ROSCOFF, R. Castillo; 800 metros en 52.
SERVIO TULIO, F. Toro; 800 metros en 51.
COUPADE, A. Orellana; 800 metros en 53.
DON OTTO, A. Díaz; 800 metros en 52 1/5, a voluntad.
FOREVER, Jl. González; 1.000 metros en 1.5.
MARDITA, H. Espinoza; 1.000 metros en 1.6.
SAN RAFAEL, S. Allende; 1.200 metros en 1.19 3/5.
CUBILETE, H. Olguín; 1.000 metros en 1.7 2/5.
VIRAPATRIN, aprendiz, y KARAKUL, R. Silva; 1.200 metros en 1.17 2/5, fácil el 1.o.
FIRST DANCER, A. Urrutia; vuelta en 1.48 2/5.
CONTRAGOLPE, S. Allende; 1.200 metros en 1.19 2/5.
MONTEIRO, F. Toro; 850 metros en 54 2/5.
EMANCIPADA, S. Allende; 800 metros en 52.
CINTA ROSADA, A. Díaz; 1.200 metros en 1.18 2/5.
NAVAJUELA, M. Ocampo, y COMPADRERO, S. Allende; 850 metros en 54 3/5, llegaron iguales.
LE BOLIDE, E. Soto; 800 metros en 53, a voluntad.
ESCUDERO, H. Pilar; 1.200 metros en 1.18 3/5.
ALSTON, A. Urrutia; 1.400 metros en 1.31.
IRENITA, E. Soto; 1.400 metros en 1.35.
CURRO, E. Molina; 800 metros en 51.
ALBORADA, C. Benavides; 1.200 metros en 1.17.
BADALON, C. Ojeda; 800 metros en 50.
FULTON, J. Huerta; 1.000 metros en 1.8.
NIGHT MOON, H. Olguín, y DARDO, O. Castillo; 1.200 metros en 1.17, llegaron iguales, viéndose fácil el 1.o.
CAMERAMAN, R. Galaz; 1.400 metros en 1.32.
GOLD STANDAR, E. Soto; 1.000 metros en 1.4.
CASTORINE, C. Ojeda, y AYACUCHO, R. Ledesma; vuelta en 1.50 4/5, fácil Castorine.
COCHARQUINA, C. Benavides; 1.200 metros en 1.17 2/5.
PIES DE PLATA, R. Castillo; 800 metros en 51 3/5.
MAREMOTO, A. Díaz; 1.400 metros en 1.29 3/5.
CIMERA, C. Benavides; vuelta en 1.48 2/5.

## CLUB HIPICO

**PISTA DE ARENA**

TIME AND TIDE, J. Escobar; 1.200 metros en 1.15.
SALTAMONTES, J. Rodríguez; 1.600 metros en 1.50 2/5.
INTEGRO, H. Vergara; 1.600 metros en 1.45.
KAYACK, J. Escobar; 1.200 metros en 1.19.
PANTAGRUEL, J. Rodríguez; 1.400 metros en 1.34 3/5.
PORTOFINO, O. Muñoz; 700 metros en 42 3/5.
CLOUD, L. Espinoza, y ANTIRAY, A. Salazar; 800 metros en 51 2/5, iguales.
TAKE IT EASY, E. Contreras; 1.200 metros en 1.19.
FOUQUIER, R. Parodi; 800 metros en 51.
CANTERINA, P. Ulloa; 1.400 metros en 1.31.
COMBATIVA, L. Espinoza, y COLTRO, A. Salazar; 400 metros en 24 3/5, iguales.
WOLF, E. Muñoz; 1.400 metros en 1.34 3/5.
EL PACIFICO, F. Gatica; 1.000 metros en 1.7.
MARTELL, A. Jaque; 1.200 metros en 1.19.
CAMPANERO, J. Salgado; 800 metros en 52.
AL SECO, O. Muñoz, y LOS TILOS, H. Román; 1.400 metros en 1.28 3/5. Los Tilos, 4 cuerpos.
BLUE HONEY, C. González; 800 metros en 52.
ROGUET, J. Rodríguez; 1.400 metros en 1.33 2/5.
PENTAGON, C. Pezoa; 1.200 metros en 1.17 3/5.
THE DREMER, E. Contreras; 700 metros en 43 3/5.
METALICA, C. González; 1.200 metros en 1.21.
OSTRA, aprendiz; 1.200 metros en 1.19.
IF, J. Escobar; 1.400 metros en 1.31 2/5.
MAUQUINA, C. González; 1.200 metros en 1.22 2/5.
CANTERINA, P. Ulloa; 1.400 metros en 1.31.
LUPACO, H. Román, e IDEN, M. Reyes; 1.200 metros en 1.19, iguales.
MILEO, A. Poblete; 1.200 metros en 1.18 2/5.
COSETTA, J. García; 800 metros en 51.
PAGARE, L. Espinoza; 800 metros en 49 3/5.
FAUBORIEN, O. Muñoz; 800 metros en 51.
SCOUT, J. E. Bravo; 800 metros en 55.
DRAGONA, E. Contreras, y GUARANGA, A. Salazar; 800 metros en 50 2/5. Dragona, 3 cuerpos.
VITALITY, H. Román, y LILI ANN, O. Muñoz; 1.000 metros en 1.4. La primera, 3 cuerpos.
ORIENTE, C. Pezoa; 1.000 metros en 1.3.
GRAZIANI, A. Salazar, y BIEN VENIDA, L. Espinoza; 400 metros en 25 2/5, iguales.

FINAL DEL PREMIO "LA NACION".— Con más de 80 mil boletos a ganador —pagó $ 20— Morocco hace suyo con facilidad el Premio "LA NACION", interesante handicap de 1.500 metros que se disputó como quinta carrera en el programa dedicado a la prensa por el Valparaíso Sporting Club. Colocado en segundo término hasta los comienzos de la recta, dominó en ésta después de breve lucha a la puntera Teórica, aventajándola en la meta por uno y medio cuerpo. Tercero se clasificó Brillante, a dos largos. El ganador fue conducido por el veterano gran latigo Ruperto Donoso.

## Mañana, carreras extraordinarias en el Valparaíso Sporting Club

Mañana habrá carreras extraordinarias en Viña del Mar a beneficio del Hospital de Niños, realizándose una transmisión al Club Hipico de Santiago.

Desde hoy, comenzarán a recibirse cartillas y encargos para esta reunión, en las oficinas de Huérfanos 766 y en las sucursales.

El precio de la entrada para esta reunión será de cien pesos para los caballeros y 75 pesos para las señoras. Las galerías, 50 pesos.

## Dos boletas múltiples acertaron 7 ganadores y un segundo en el Concurso de Pronósticos

Se nos entregó para su publicación el siguiente boletín con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos.

1er. premio multiple serie A N.o 21.492 con 22 puntos $ 535.098.—
1er. premio multiple serie A N.o 21.331 con 22 puntos 535.098.—
3er. premio multiple serie A N.o 21.331 con 21 puntos 125.905.—
4.o premio multiple serie A N.o 21.331 con 20 puntos 15.739.—
4.o premio multiple serie A N.o 21.492 con 20 puntos 15.738.—
4.o premio multiple serie A N.o 21.492 con 20 puntos 15.738.—
4.o premio multiple serie A N.o 21.492 con 20 puntos 15.738.—

**PREMIOS DE CONSUELO**

Una entrada a paddock por tres meses, múltiples serie A N.o 21.233 y 21.965 y sencillas, serie T N.o 16.947 y 25.355.

Un almuerzo para cuatro personas, serie T N.o 14.584.

Un limpiado al seco MONT-BLANC. Moneda 1130, serie T N.o 6526.

Una entrada a paddock para el domingo 3 de febrero, las boletas terminadas en 492.

Dos boletas gratuitas para el domingo 3 de febrero, las boletas terminadas en 92.

Las boletas ganadoras fueron vendidas en Valparaíso y Viña.

El GRAN POZO para el domingo 3 de febrero, asciende a $ 3.800.000.

Actuó de Ministro de Fe el Notario Público, don Pedro Cuevas.

## Trabajos en Viña del Mar

**PISTA DE ARENA**

CLERMONT FERRAND, N. Bravo, 400 metros en 24 2/5.
HORMIGON, N. Bravo, 800 metros en 53 2/5.
FERNICO, G. Lerma, 1.000 metros en 1.10.
CASABLANQUINO, A. Naranjo, y TUQUITO, A. Araya, 1.200 metros en 1.21 4/5. Ganó Casablanquino por dos cuerpos.
VENTISQUERO, A. Naranjo, 1.000 metros en 1.08 3/5.
HOHENZOLLERN, G. Saavedra, y LISEUR, D. Salvo, 300 metros en 18. Ganó Hohenzollern por dos cuerpos. Repitieron igual distancia en 18, llegando iguales.
JEDARK, S. Maira, 400 metros en 24 3/5.
INTIMO, J. Cornejo; 1.200 metros en 1.24 2/5.
FESTEJADO, A. Hughes, 400 metros en 25.
EL GUARDIAN, J. Cornejo, 200 metros, repetidos ambas veces en 12.
TARRERITO, A. Pérez, 600 metros en 38.
BALDELY BOY, L. Muñoz, 1.000 metros en 1.08 2/5.
VIÑUELA, L. G. Farmer, 500 metros en 31.
NURBAR, E. Araya, y ESTHER SORE, 700 mts. en 45 2/5. Ganó Nurbar por un cuerpo.
RADIOGRAMA, L. Muñoz, 200 metros en 12 4/5.
TENNISTA, L. G. Farmer, 200 metros en 12 2/5.
FRAGANCIA, E. Naranjo, 600 metros en 39.
CHISMOSO, Aprendiz, y FARNESINO, S. Maira, 600 metros en 39. Ganó Chismoso por dos cuerpos.
LA RAFIA, Fco. Aniñir, 500 metros en 31 2/5.
FRANCESITA, L. G. Farmer, 500 metros en 31 2/5.
LA MONTESPAN, M. Carrasco, 300 metros en 18 3/5.
EL GORILA, G. Saavedra, 600 metros en 39.
CARNAC, F. Troncoso, 400 metros en 25.

**Quinta Serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecuador | 55 | La Nuit | 50,5 |
| K. S. I. | 54,5 | Tatita | 50,5 |
| Vigoroso | 54,5 | Supetar | 50 |
| San Rafael | 54 | Visela | 50 |
| Fratino | 53,5 | C. Real | 49,5 |
| Emancip. | 52,5 | M. Compra | 49,5 |
| S. ed Din | 52,5 | M. Pollo | 49 |
| Oncena | 52 | Subversión | 48,5 |
| Why Not | 52 | Escondido | 48 |
| Delicado | 51 | Ciruelo | 47 |
| Jo Jo | 51 | Grateful | 48 |
| Miss Ciel | 51 | | |

**Sexta Serie.**
**(Jinetes aprendices)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| C. Rosada | 54, | Good Wine | 52 |
| Tulio | 54,5 | Charmant | 51,5 |
| Maitechu | 53,5 | Rumbeador | 50,5 |
| Chiripin | 53 | Anastasia | 50 |
| Heredado | 53 | Ralein | 50 |
| Jamborée | 53 | Marne | 49,5 |
| Matuasto | 53 | V. a Vis | 49,5 |
| S. Fortaleza | 53 | Alentado | 48,5 |
| El Mist. | 52,5 | Coupage | 48 |
| Rencilla | 52,5 | Fiterari | 46 |
| Comodato | 52 | Primoroso | 46 |

**DIFERENCIAS**

1a. a 2a.: 12 kilos.
2a. a 3a.: 9 kilos.
3a. a 4a.: 7 kilos.
4a. a 5a.: 7 kilos.
5a. a 6a.: 9 kilos.

**ORDEN DE LAS CARRERAS**

9a.) 4a. Serie.
10a.) 3a. Serie.

## Hoy a las 11 hrs. se efectúan los funerales del jinete H. Hevia

### Acuerdos del Sindicato de Jockeys de los hipódromos centrales.

El Sindicato de Jinetes se reunió extraordinariamente ayer y ante el sensible y trágico fallecimiento del jinete Héctor Hevia se tomaron los siguientes acuerdos:

1.— Ayudar en forma amplia a la viuda que queda con tres hijos menores de edad.

2.— Enviar nota de condolencia a la familia.

3.— Citar a todos los jinetes a los funerales, al paso.

4.— Despedir los restos en el Cementerio.

5.— Velar los restos en el Paddock del Hipódromo Chile desde donde partirán los funerales hoy martes al Cementerio General, a las 11 horas.

6.— Levantar la sesión en señal de duelo.

## "GRANDEZA INDIA" VA MAÑANA AL CITY

"Grandeza India", la emocionante película "Universal-Internacional", en tecnicolor, que protagonizan Audie Murphy, Anne Bancroft y Pat Crowley y cuyo estreno anuncia para mañana el City, nos relata la historia auténtica de Philip Clum, gran protector de los indios apaches, biografía que fue escrita por su hijo.

## DOS BUENAS CANTANTES DEBUTARAN EN FEBRERO

Marilúz es una de las más cotizadas cantantes melódicas chilenas que estaba alejada momentáneamente de las labores artísticas y que ahora ha decidido volver. Para tal efecto firmó contrato con Radio Corporación, donde se presentará a partir del primero de febrero acompañada por Pepe Carrera en su órgano Hammond.

Edith Rokay, hermosa cantante húngara, que reside en Chile desde hace algunos años, habiendo conquistado un lugar destacado entre las cantantes líricas, debutará también en febrero en una boite de la capital, donde, de seguro, serán muy bien recibidas sus interpretaciones.

## A Lima partió José Bohr para rodar cinta chilena

En el avión del mediodía de hoy, parte al Perú José Bohr, para iniciar los preparativos de filmación de su nueva película "Chamorro levanta el vuelo".

En Lima, José Bohr, escogerá actrices y actores que acompañarán a Eugenio Retes en las escenas peruanas, así como los técnicos y operarios peruanos.

Basada en un libro de Eugenio Retes e Isidoro Bazzis, "Chamorro levanta el vuelo" no es una continuación de "El gran circo Chamorro", sino que una continuación de las aventuras del personaje que tanta popularidad ha adquirido a través de la interpretación de Eugenio Retes.

## INTENSO DRAMA ES "BESOS PROHIBIDOS"

En una historia impresionante veremos el alma de una mujer, expuesta al desnudo. En efecto, ese es el argumento de la primera producción que Pel. Mex. estrena en el presente año. Nos referimos a "Besos prohibidos", que desde hoy podrá ser juzgada en el cine Santiago. La bella Ana Luisa Peluffo vive el dramático papel de este drama.

## EN RECESO ENTRA EL ANTONIO VARAS

Terminada la temporada teatral, del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, la sala Antonio Varas permanecerá cerrada hasta la primera semana de marzo. La compañía del Experimental actuará en el Teatro Municipal de Viña del Mar, los días 29, 30 y 31, donde presentará "El Alcalde de Zalamea", de Pedro Calderón de la Barca, y "El sombrero de paja de Italia", el exitoso vodevil de Eugenio Labiche.

## FILM MUSICAL ES "HOTEL FLAMINGO"

Una maravillosa revista musical desarrollada en Las Vegas, la dorada ciudad del vino, el dinero y las muchachas bonitas veremos en el cine Rex. Se trata de la comedia "Hotel Flamingo", que la Paramount distribuye mundialmente. Este exito cinematografico cuenta con la participación de Rosalind Russell, Fernando Lamas, Eddie Albert y Gloria De Haven.

### 18) ARRIENDOS OFRECEN

**ARRIENDO** pieza a calle, bajos, con pensión, y otras interiores; comida familiar. Ambiente tranquilo. Carrera 247. (18) 30-1 P.

### 2.) AUTOS Y REPUESTOS.

**9.000. AUTOS, fundas géneros. San Alfonso 549.** (23) 2-2 C.

**12.500. AUTOS, fundas petate. San Alfonso 549.** (23) 2-2 C.

**16.500. AUTOS, fundas petate, Implatex. San Alfonso 549.** (23) 2-2 C.

**19.500. AUTOS, fundas nylon, Implatex. San Alfonso 549.** (23) 2-2 C.

**APRENDA a manejar automóviles y** camiones en 15 clases, carnet profesional y aficionado; mecánica, psicotécnico, cursos rápidos a personas de provincias; sistema propio de enseñanza; curso garantizado, profesores autorizados. Escuela Pizarro, Castro 78. (23) 4-2 P.

### 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

**MAGNIFICA bicicleta italiana señorita, regalo 33.000.** Prat 214. (27) 28-1 P.

### 30.— CITACIONES VARIAS.

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.**— Secc. 2a. N.o 162.— Santiago, 28 de enero de 1957.— En uso de las atribuciones que me confieren los artículos 44.o, inciso 3.o y 93.o, número 4.o, de la Ley Orgánica de Municipalidades, decreto: Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago para el día jueves 31 del mes en curso, de 18 a 21 horas, con espera de media hora, a fin de tratar las siguientes materias: 1.— Informe N.o 24 de la Comisión de Urbanismo y Obras por el que propone autorizar a don Carlos Ossandón Guzmán para instalar, por un plazo de diez años, un medidor de la Empresa de Agua Potable frente a su propiedad de calle Natanlel Cox N.o 186, ocupando 1 m2. de la vereda. Por concepto de ocupación el propietario deberá cancelar anualmente $ 4.160, y cumplir las condiciones establecidas en los artículos 31, 32, 33, 34 y 35 de la Ordenanza de la Ley de Rentas Municipales. Sobre el medidor deberá colocarse una cubierta adecuada para no ocasionar perjuicios. Sostiene el señor Señoret. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) 2.— Informe N.o 25 de la Comisión de Urbanismo y Obras, por el que propone derogar el Acuerdo N.o 203, de 13 de junio de 1956, que resolvió autorizar a la Empresa Constructora "Delta" para colocar un medidor de la Empresa de Agua Potable en la vereda frente a su propiedad de la calle San Antonio N.os 56 a 64, en atención a que se ha cambiado la ubicación de los medidores al interior del edificio no ocupando, por lo tanto, la vía pública. Sostiene el señor Señoret. 3.— Informe N.o 28 de la Comisión de Urbanismo y Obras, por el que propone autorizar a la Compañía Shell-Chile Limited para ocupar el subterráneo de la vía pública en el frente del inmueble ubicado en la calle Agustinas N.o 1156, con el objeto de instalar los estanques de una bomba de bencina que se colocará en el interior del edificio de estacionamiento de vehículos "El Sol de Chile", que está situado entre las calles Agustinas y Huérfanos, con acceso en ambas calles, y entre Teatinos y Agustinas, debiéndose cumplir con las condiciones que determina el proyecto de acuerdo. Sostiene el señor Domínguez. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) 4.— Informe N.o 36 de la Comisión de Urbanismo y Obras, por el que propone modificar el Acuerdo N.o 630, de 12 de diciembre de 1956, que resolvió declarar que el edificio de calle Santa Lucía N.o 382 cumple con las exigencias del Reglamento de la Ley 6.071, por lo que sus propietarios, la Sucesión Larraín García Moreno, pueden venderlo en la forma que en dicho acuerdo se determinaba, en el sentido que en la parte relativa al primer piso y al subterráneo la expresada resolución debe quedar redactada en la forma que se determina en el proyecto de acuerdo. Sostiene el señor Fernández. 5.— Informe N.o 37 de la Comisión de Urbanismo y Obras, por el que propone autorizar al señor Manuel Fernández Melero para instalar, por el plazo de 3 años, kioscos destinados a la venta de números de la Polla Chilena de Beneficencia, en las siguientes ubicaciones: a) Centro de la acera norponiente de Alameda B. O'Higgins esquina de Ahumada; b) Centro de la acera nor-poniente de Alameda B. O'Higgins esquina de Bandera; c) Acera poniente de Bandera, costado del Banco de Osorno y la Unión; d) Costado izquierdo de la fachada del Banco de Chile, calle Ahumada, y e) Costado derecho de la fachada del Banco de Chile, calle Ahumada. Por concepto de ocupación deberá cancelarse los derechos determinados en el art. 32 de la Ordenanza de la Ley de Rentas Municipales. El H. regidor señor Fernández Díaz, informando en minoría, estima que debe rechazarse esta presentación por las razones que se expresan en el informe. Sostiene el señor Señoret. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) Informe N.o 19 de la Comisión de Urbanismo y Obras, por el que propone desestimar permiso para instalar un kiosco en la calle Bandera N.o 340. Esta materia, a petición del regidor señor Ramón Alarcón D., se ha incluído en la tabla para ser tratada conjuntamente con el informe N.o 37 de la Comisión de Urbanismo y Obras. 6.— Informe N.o 42 de la Comisión de Subsistencias, por el que propone declarar de necesidad o utilidad manifiesta la concesión, modificación, traslado de las patentes de establecimientos comerciales de giro limitado que se indican en el proyecto de acuerdo en conformidad al Decreto Supremo N.o 6604. Sostiene la señora Olivos. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) 7.— Informe N.o 44 de la Comisión de Hacienda, por el que propone autorizar el gasto de $ 380.000 para cancelar al señor José Ramírez Cartagena, los daños ocasionados a su vehículo con fecha 27 de julio de 1956, por el camión municipal N.o 58, en choque habido en calle San Diego esquina de 10 de Julio. Esta cantidad corresponde imputarse al ítem 34 "Imprevistos". La cancelación de esta suma tiene el carácter de una transacción con el objeto de precaver un litigio eventual. Sostiene el señor Fornes. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) 8.— Informe N.o 47 de la Comisión de Hacienda, por el que propone autorizar un gasto de $ 109.651, con cargo al ítem 30, glosa a) "Cuentas y compromisos pendientes (con particulares)", para cancelar a la firma "Vicuña Hnos.", los trabajos de reparaciones efectuados en la camioneta Morris, patente G-L 78, al servicio de la Tesorería Municipal, debiendo omitirse con este objeto el trámite de la propuesta pública. Sostiene el señor Barría. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) 9.— Informe N.o 49 de la Comisión de Hacienda, por el que propone modificar el Acuerdo N.o 320, de 30 de junio de 1953, referente a la emisión de bonos del 6% de interés y 1% de amortización para el pago de expropiaciones provenientes del Acuerdo N.o 411 del año 1952, en el sentido de que dichos bonos servirán para el pago de expropiaciones en general, sin la limitación contenida en el citado Acuerdo N.o 411. Sostiene el señor Lois. 10.— Informe N.o 40 de la Comisión de Hacienda, por el que propone autorizar la devolución de la suma de $ 281.239, al señor Renato Salvatti, por su participación como empresario de la Temporada Lírica de 1955 y que corresponde al remanente de la subvención municipal otorgada para su realización. La cantidad señalada se imputará al ítem 1, glosa a-3) "Temporada Lírica año 1955". Sostiene el señor Barría. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) 11.— Informe N.o 53 de la Comisión de Asuntos Legales, por el que propone limitar el número de las farmacias y dependencias de los hipódromos ubicados fuera del recinto en que éstos funcionan y en los cuales se verifican apuestas mutuas al número de las actualmente existentes, prohibiéndose la instalación de un mayor número de ellas, adoptando, además, con iguales propósitos, las medidas que con respecto al juego en general se determinan en el proyecto de acuerdo. Sostiene el señor Fernández. 12.— Informe N.o 54 de la Comisión de Hacienda, por el que propone remitir la cantidad de $ 28.462, valor de los intereses penales adeudados por la firma "American Screw (Chile) S. A.", por la mora en el pago del recargo establecido por la Ley 11,575, de 14 de agosto de 1954, para la patente Rol N.o 33868, de Fábrica de Pernos y Tornillos que dicha firma posee en la calle Exposición N.o 784, en atención a que este recargo no fue cancelado oportunamente por causales no imputables a culpa del contribuyente. El H. regidor Voltaire Lois Perales, informando en minoría, estima que debe rechazarse esta solicitud por las razones expuestas en el informe. Sostiene el señor Cano. (Quorum 2/3 de los SS. RR. en ejercicio.) Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso y dese cuenta a la I. Municipalidad. (Firmados): María Teresa del Canto Molina, Alcalde; Marta García García, Secretaria suplente. (30) 29-1 C.

**OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.**— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 30 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 30-1 K.

**NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS.**— "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 29 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 29-1 K.

**DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.**— Bomba España.— "Patria y Trabajo".— De orden del señor director, citase a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 29 del presente, a las 22 horas. Tabla: aprobación del presupuesto para el año 1957.— El secretario. (30) 29-1 K.

**PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.**— "Manuel Rodríguez".— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para el martes 29 de enero de 1957, a las 21.30 horas. Tabla: 1.o) Admisión de voluntarios; 2.o) Asuntos varios.— El secretario. (30) 29-1 K.

### 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

**MODAS, corte y confección. Cursos** rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1385. (33) H|O C.

**CURSOS** vacaciones, dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 1.o-2 P.

**CURSOS completos comercio,** preparación comercial, oficinistas, taquígrafas, dactilógrafas. Contabilidad, aritmética, taquigrafía, escritura máquina, redacción, ortografía. Enseñanza eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (69595). (33) 7-2 P.

**¡CURSOS verano! Escuelas Politécnicas "Díez-Gascogne",** Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección, moda infantil, cortador sastre, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Ud. a su dirección: Monjitas 341, teléfono 36856 Casilla 2734. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 29-1 C.

### 36) CONSEJOS UTILES

**CONSULTORIO sentimental.** Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismos, de 10-12.30 y de 14.20 horas. Brasil 349. (36) H|O C.

### 37) CONSTRUCCIONES

**PUERTAS y ventanas, surtido completo** en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O C.

### 42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

**HABIENDOSE extraviado cheques AB 0715955 al 975,** Banco Estado, y 0857918 al 925, Banco Sud Americano, ruego no cobrarlos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 31-1 P.

**HABIENDOSE extraviado el cheque** serie RS N.o 445915, de la cuenta N.o 26410, del Banco Londres y América del Sud, a nombre del Tesorero Comunal de Santiago, y con cantidad en blanco, se da por anulado, por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (42) 31-1 P.

### 51) IMPPRENTAS, GRABADOS

**REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado.** Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O C.

### 55.—JUDICIALES y LEGALES.

**JUZGADO SAN MIGUEL.— POR RE**solución veinticuatro enero 1957, concedióse posesión efectiva herencia intestada doña Ana Della Canales Díaz a sus hijos legítimos, Manuela de las Mercedes, Juan José, Javier Guillermo y José Domingo Henríquez Canales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Pacífico Henríquez Coloma. Habilítose feriado.— Secretario subrogante. (55) 30-1 P.

**EL SINDICATO PROFESIONAL DE** Choferes de Microbuses de la línea Recoleta-Portugal, en reunión celebrada con fecha 24 del presente, y ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Juan González Zúñiga, procedió a elegir la nueva directiva de esta organización, por el período 1957-1958, la que quedó compuesta de la siguiente manera: presidente, Manuel Trejos Montes; secretario, Rafael Folle Ibarra; tesorero, Diego Consuegra Hernández; director, Juan Contreras Mardones, director, Luis Aguirre Ordenes. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 379 del Código del Trabajo.— Santiago, 25 de enero de 1957. (55) 29-1 P.

### 56) JUGUETES y CONEXOS

**PING-PONG, Fábrica "Vadell",** entrega inmediata. Arturo Prat 571 — 80788. (56) 9-2 C.

### 57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

**BOLETAS venta oficiales con la nu**meración que desee cada comerciante, $ 40 talonario, duplicado de 50, $ 700, mil. Librería "Helios", 10 de Julio 449. Despachos rápidos a provincia. (57) 3-2 G.

**SOBRES carta $ 140 ciento; $ 1.200,** mil. Librería "Helios" Casilla 10006. Despachos rápidos. (57) 3-2 G.

### 78) OCUPACIONES BUSCAN

**EMPLEADA con niño, ofrécese aquí** o campo, pocas pretensiones. Fono 23383. (78) 29-1 P.

### (82) PERSONAS BUSCADAS

**SE RUEGA a la persona que pueda** proporcionar datos sobre el anciano señor Pedro Díaz Carcullanca, extraviado el 24 del presente en la Población San Ramón. Viste terno azul rayado, camisa blanca listada y zapatos café. Es moreno, de bigotes, ojos café claro. Comunicar a Carabineros de La Cisterna, a San Agustín N.o 2730, o a Paraguay número 1761, San Ramón. (82) 30-1 P.

### 94.— REMATES.

**REMATE MENAJE CASA, MAÑANA** miércoles 30 enero, a las 5 de la tarde, calle Huelen 23, orden Manuel Silva, Francisco Tokos, Salomón Abramson, Blanca Rivera, Walter Cáceres, Iván Saavedra, Amada Cortés, Alberto Souyris, Raquel Araya, Carlos Urbina, María Tagle, Ana Molina, Sergio León, Sergio Navarro.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, martilleros públicos. (94) 30-1 P.

### 95) RESIDENCIALES

**PIEZAS pensión. Recibo pasajeros** Huérfanos 1393. (95) 28-2 P.

**VERANEE en Llo-Lleo, $ 600 diarios.** Reserve pieza señorita Limonmo, casilla 95. Arzobispo Valdiviano 655, Llo-Lleo. (95) 8-2 P.

**CASIMIRES desde $ 1.150 el metro.** Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

**SASTRERIA Salazar, caballeros,** niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

### 97) SASTRERIA

**CASIMIRES desde $ 1.150 el metro.** Depósito directo de fábricas, Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

**SASTRERIA Salazar, caballeros,** niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

## TARZAN — 4784 — LA PRUEBA — Por Edgard Rice Burroughs

## DICK TRACY — Por Chester Gould

## RAMONA — Por Lino Palacio

# AGENDA

## SANTOS DE HOY — CONSTANCIO

## SANTOS DE MAÑANA — JACINTA

### El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 28 de enero de 1957)

Se registraron lluvias locales desde Valdivia al sur. En el resto del país hubo buen tiempo, con nublados locales.

APRECIACION GENERAL

Seguirá bueno, con nublados locales y parciales en todo el territorio.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Chubascos aislados. Vientos del noroeste y oeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 28).— Máxima: 31,1 grados C. a las 15 horas 20 minutos.— Mínima: 16 grados C. a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 28).— Máxima: 87 por ciento, a las 6 horas 30 minutos.— Mínima: 40 por ciento, a las 16 horas 5 minutos.

SOL (día 29).— Salida a las 6 horas 3 minutos.— Puesta a las 19 horas 50 minutos.

LUNA (día 29).— Salida a las 4 horas 57 minutos.— Puesta a las 18 horas 53 minutos.

FASE: Luna nueva el día 30.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, con nubosidad parcial.

### Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA — Central, San Francisco 85, fono 691911; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 500611; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 9115), fono 23 La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

### Turno de FARMACIAS

**De 26 de enero a 2 de febrero**

Santa Fe, independencia 4275; Hipódromo, Avenida Hipódromo 1398; Población Presidente Ríos, Soberanía 1019; Victoria, Pasaje Ross s/n.; Centenario, Recoleta 2298; Castillo, Loreto 162; Riquelme, San Pablo 1701; San Rafael, Matucana 969; Chacabuco, Chacabuco 64; Sanax, Mapocho 4125; Blanqueado, San Pablo 5125; Stari, Bernardo O'Higgins 2682; Gelasso, Salvador Sanfuentes 2832; Caupolican, Bascuñán 1002; Meléndez, Avenida Buzeta 470; Nataniel, Cóndor 1336; Brand, Portal Bulnes 445; Cóndor, San Diego 401; Escobar, Arturo Prat 2077; Kappés, Carmen 702; San Miguel, Portugal 1980; San Luis, Avenida Berlín, 773; La Granja, Santa Rosa 6567; San Ramón, Alejandro Vial esquina de Ecuador; De la Cruz, Providencia 2012; Neptuno, Irarrázaval 2702; San Crescente, Avenida Italia 1501; Inglaterra, Avenida Zañartu 2227.

NOTA.— El turno de boticas es solamente para el expendio de recetas y medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.


# IMPORTANTE Y GRAN REMATE DE MAQUINARIAS PARA CONSTRUCCION

POR ORDEN DE "CEDESCO"

# 544 - LUIS INFANTE CERDA - 544

(FINAL CALLE 5 DE ABRIL, ALTURA 4800).

## MAÑANA MIERCOLES, A LAS 5 DE LA TARDE

CASA VICTOR ARAYA L. — FUNDADA EN 1909 — CATEDRAL 1330 — CASILLA 1711 — TELEFONOS 69362 - 69802

1 MAGNIFICA BETONERA "JEMO", de 11 pies cúbicos, TOLVA FIJA, con motor eléctrico "STERLING" de 7,5 HP., 1.500 R. P. M.
1 MAGNIFICA BETONERA "WINTER" de 16 pies cúbicos con TOLVA AUTOMATICA, con motor "SIAM" de 10 HP. 1.500 R. P. M.
2 WINCHES "JEMO" con capacidad de 2.000 kilos, con motor "SIAM" de 15 HP., 1.500 R. P. M.
1 WINCHE DESTRONCADOR para tractor FORDSON marca "COOKE", con su motor STERLING de 7,5 H. P., 1.500 R. P. M.
2 BETONERAS "JEMO" de 11 pies cúbicos, sin tolva.
1 BETONERA "JEMO" de 11 pies cúbicos, con tolva fija.
1 BETONERA "JEMO" de 11 pies cúbicos, con tolva automática, motor WISCOISIN de 12 HP., montada sobre ruedas fierro.
1 BETONERA "JEMO" de 11 pies cúbicos, con tolva automática, motor WISCOISIN, de 12 HP., montada sobre ruedas de goma.
1 BETONERA "WINTER", de 16 pies cúbicos, tolva automática, con motor a bencina de 12-14 HP.
2 GRUAS "WAYNE", modelo 40, tipo "Truck Crane" para 12 1/2 toneladas, con pluma de 18 metros, con motor "GENERAL MOTOR DIESSEL" de 45 HP, chassis Hendrichson, de tres ejes, con motor Waukesha, adaptable a pala, retroescavadora y Dragline.
7 REMOLQUES "FREUHAUUF", para 14 toneladas.
1 TRACTOR "ALLIS CHALMERS", HD 5.
1 TRACTOR "ALLIS CHALMERS" HD. 5.
2 MOTOBOMBAS SIHI, 3 etapas.
2 MOTORES ELECTRICOS "SIAM" de 15 HP., 1.500 R. P. M.
9 PARTIDORES ELECTRICOS.
1 RELOJ CONTROL ELECTRICO "ERICKSON", con tarjeteros.
1 COMPRESORA de 60 pies cúbicos con motor "SIAM" de 15 HP., 1.500 R. P. M.
1 MAGNIFICO TORNO MECANICO "NORSOTTI", de 1.10 metros, entre centro con bancada de fierro.
1 TALADRO "STERBROOK", con su motor eléctrico STERLING de 3 HP.
1 ESMERIL PORTATIL, con 3 escobillas y su motor eléctrico monofásico.
1 EQUIPO CORTADOR y soldador al oxígeno con tubos, completo.
1 TALADRO "FEIN" portátil, taladra hasta 7/8".
3 TALADROS "VALDOR" portátiles, taladran hasta 1/2".
2 TALADROS "MICOX" portátiles, taladran hasta 1/2".
1 TALADRO "VALDOR" cono Morse, taladra hasta 3/8".
1 TALADRO "SELECTA", taladra hasta 1/2".
2 SOLDADORAS ESTATICAS "AESCO", hasta 200 amperes.
1 SOLDADORA ROTATIVA "NOSSER", hasta 300 amperes.
1 SIERRA MECANICA, con motor de 7,5 HP., 1.500 R. P. M.
4 BETONERAS "STA ELENA" de 7 pies cúbicos con tolva fija.
1 BETONERA ULRICH de 3 pies cúbicos, con tolva automática.
1 BETONERA "KNIKERBOKER", de 3 pies.
1 TORRE "RAMSOME", con 10 tramos de 4,60 metros cada uno con todos sus accesorios, con un peso total de 3.882 kilos.
6 MOTORES A BENCINA de 5 y 4 HP., varias marcas.
1 PLUMA TRIANGULAR de fierro de 18 metros largo, para levantar pilares.
5 ROMANAS de 500 kilos de plataforma.
21 MOTORES ELECTRICOS, desde 3 hasta 10 HP., alternos trifásicos, y de 1.500 y 2.800 R. P. M.

CARLOS SCHMIDT R., ALFREDO RECART S., CARLOS R. SCHMIDT V. — MARTILLEROS PUBLICOS.

NOTA: Se otorgarán facilidades de pago únicamente previo acuerdo con los Martilleros hasta dos días antes del remate.
2.a NOTA: Todas estas maquinarias están en funciones y en magníficas condiciones.


# Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

**Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago**

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 364.230 acciones. Los bonos sumaron $ 4.971.400 nominales, y el oro, $ 40.000.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR CRIAS O DIVIDENDOS

| | | |
|---|---|---|
| YARUR (sus oficinas), enero 30 | $ 6.— | Neto |
| GANADERA CISNES (Banco Edwards), enero 31 | 24.60 | " |
| CEMENTO MELON (sus oficinas), marzo 4 | 20.— | " |
| BANCO DE CHILE.— Enero 30-febrero 14: 1 por 4 liberadas. | | |

## CIERRE DE AYER

**ORO FISICO:** 13.450 c

**BONOS**
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Pavimentr., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 57 t
Caja 6 3/4, 60 v
Hip. Chile, 6-1 47 t
Hip. Chile, 10-6 75 c
Bco. Est., 10-6 75 t
Deb. Mon. Cte., 50 c
Deb. libra, 500 c
Bonos Elect., 50 n
Deb. Tarapacá, 415 n
Deb. Tar. Ch. An., 425 n
Deb. Tar. Ch. N., 410 t

**BANCARIAS**
Central, 7.700 n
Crédito, 150 c
Curicó, 115 n
Chile, 2.400 v
Edwards, 450 n
Español, 288 v
Hipotecario, 780 t
Israelita, 255 v
Italiano, 250 v
Osorno, 182 n
Sud Americano, 410 t
Talca, 730 c

**MINERAS**
Andacollo, 4 1/2 n
Aucanquilcha, 48 vp
Bellavista, 21 1/2 n
Carmen, 2 1/2 v
Cerro Grande, 188 v
Condoriaco, 9 1/2 c
Chañaral, 8 n
Del. Punitaqui, 300 vp
Disputada, 500 vp
Espinos, 24 n
Huanchaca, 750 c
Lota, 64 t
Merceditas, 12 1/2 n
Ocuri, 250 cp
Oploca, 320 c
Oruro, 600 n
Presidenta, 28 t
P. de Lobos, 40 n
Schwager, 420 v
Tamaya, 469 tm
Tocopilla, 1.000 n
Totoral, 105 n
Aisén, 3.200 n
Carampangue, 22 n

**AGRICOLAS Y GANADERAS**
Cítems, 490 c
Colcura, 135 v
Copihue, 60 t
Gente Grande, 680 n
Lag. Blanca, 3.000 n
Rupanco, 750 c
T. del Fuego, 930 tp
Viña C. y T., 133 c

**SALITRERAS**
A. Lautaro C, 540 cp
Iquique, 258 vm
Tarapacá, 243 t

**TEXTILES**
Caupolicán, 14 t
Chatex, 38 n
Chiteco, 84 n
Filap, 41 v
P. Bellavista, 86 n
P. Concepción, 27 n
Paños Tomé, 82 c
Rayonhil, 22 c
Sederías Viña, 31 n
Sedyian, 50 t
Tej. El Salto, 25 tm
Tex. Progreso, 23 c
Textil Viña, 44 c
Vestex, 34 cp
Yarur, 202 t

**INDUSTRIALES Y VARIAS**
Ag. Graham, 60 c
Arrocera Ega, 27 t
Bima, 94 c
Carozzi, 125 n
Cem. Melón, 273 cp
Cervecerías, 690 t
C. de Golf, 90.000 t
C. Hípico, 805.000 n
C. de Polo, 30.000 t
Codina, 560 n
Cola, 64 t
Colorantes, 100 n
Cía. Industrial, 73 c
Copec, 212 c
Cristalerías, 32 n
Chil. Elect. Prefer., 50 c
Chiprodal, 58 t
Dist. Talca, 88 n
Elect. Ind., 58 t
Est. Educ., 82 c
Farmo Química, 50 n
Ferias Unidas San Vicente, 40 c
Fertilizantes, 28 n
Fósforos, 92 n
Gas Stgo., 47 v
Implatex, 280 n
Ind. Varias, 67 c
Inna, 240 n
Interamericana, 36 c
Interoceánica, 107 tm
La Rural, 150 n
Loza de Penco, 42 v
Lucchetti, 40 n
Marinetti, 30 c
Mol. El Globo, 120 c
Mol. Sn. Cristób., 50 t
Muelles, 38 c
Nav. Arauco, 114 n
Pap. y Cart., 437 t
P. Iquique, 11 3/4 c
Pizarreño, 34 t
Polpaico, 105 c
Refractarios, 55 c
Ref. de Viña, 225 c
Renta Urbana, 168 v
Saavedra B., 215 c
Sanitas, 85 t
Sogeco, 52 c
Sonavela, 34 v
Soprole B., 1.100 n
Sporting, 330.000 n
Tabacos, 152 n
Tattersall, 230 t
Teléfonos, 59 n
Ter. Panim., 65 n
Vapores, 690 t
Vidrios Fis., 195 n
Volcán, 67 c

**METALURGICAS**
Ast. Habas, 93 e
Cic, 113 t
Cobre Cerrillos, 40 n
Electro Met., 90 c
Envases, 24 1/2 c
Fensa, 19 3/4 c
Indac, 38 v
Indesa, 27 n
Indura, 19 1/2 n
Madeco, 82 t
Mademsa, 70 t
Mecánica, 44 n
Socometal, 78 n

**SEGUROS**
Chil. Cons. Grales., 140 n
Ch. Cons. Vida, 270 n

## FERIA REGIONAL DE RANCAGUA S. A.

(Revista de precios de animales vacunos y porcinos, rematados al peso, el 24 de enero de 1957)

NOVILLOS

| N.o | Total kilos | Precio kilo | Procedencia |
|---|---|---|---|
| 5 | 2.082 | $ 149.—, | Rancagua. |
| 5 | 1.250 | 148.—, | Requínoa. |
| 2 | 1.386 | 147.—, | Requínoa. |
| 5 | 3.108 | 146.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.166 | 146.—, | Rancagua. |
| 6 | 3.782 | 145.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.194 | 142.—, | Rancagua. |
| 8 | 4.966 | 141.—, | Mostazal. |
| 12 | 7.080 | 140.—, | Graneros. |
| 2 | 1.172 | 138.—, | Olivar. |
| 2 | 1.100 | 138.—, | Purén. |
| 3 | 1.754 | 135.50, | Olivar. |
| 10 | 5.510 | 134.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.206 | 133.—, | Rengo. |
| 12 | 6.304 | 132.—, | Machalí. |
| 25 | 12.724 | 130.—, | Rancagua. |
| 2 | 782 | 218.—, | Rancagua. |
| 2 | 2.402 | 126.—, | Graneros. |
| 2 | 904 | 125.—, | Rancagua. |
| 6 | 2.554 | 124.—, | Chimbarongo. |
| 2 | 968 | 123.—, | Rancagua. |
| 2 | 898 | 122.—, | Rancagua. |
| 3 | 988 | 121.—, | Rancagua. |
| 3 | 1.388 | 120.50, | Rancagua. |
| 31 | 12.650 | 120.—, | Rancagua. |
| 5 | 5.834 | 119.—, | Rancagua. |
| 2 | 903 | 118.—, | Rancagua. |
| 9 | 936 | 117.—, | Rancagua. |
| 10 | 3.912 | 115.—, | Rancagua. |
| 2 | 702 | 114.—, | Rancagua. |
| 6 | 2.746 | 100.—, | Chimbarongo. |
| 31 | 9.978 | 110.—, | Rancagua. |
| 2 | 758 | 95.—, | Chimbarongo. |
| 2 | 902 | 92.—, | Rengo. |
| 3 | 1.030 | 90.—, | Rengo. |
| 3 | 1.116 | 85.—, | Rengo. |

BUEYES

| N.o | Total kilos | Precio kilo | Procedencia |
|---|---|---|---|
| 2 | 1.246 | $ 122.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.232 | 120.—, | Purén. |
| 2 | 1.326 | 118.—, | Rancagua. |
| 4 | 2.490 | 117.—, | Purén. |
| 2 | 1.098 | 116.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.196 | 114.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.296 | 114.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.260 | 112.—, | Olivar. |
| 2 | 1.216 | 111.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.228 | 105.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.254 | 103.—, | Rancagua. |

VACAS

| N.o | Total kilos | Precio kilo | Procedencia |
|---|---|---|---|
| 5 | 2.626 | $ 113.—, | Rancagua. |
| 4 | 1.874 | 110.—, | Olivar. |
| 2 | 1.078 | 109.—, | Rancagua. |
| 2 | 950 | 106.—, | Requínoa. |
| 20 | 9.901 | 105.—, | Rancagua. |
| 7 | 3.980 | 104.—, | Rancagua. |
| 3 | 1.696 | 103.—, | Rancagua. |
| 10 | 5.018 | 102.—, | Rancagua. |
| 5 | 2.362 | 100.—, | Rancagua. |
| 5 | 2.254 | 99.—, | Rancagua. |
| 2 | 1.106 | 98.—, | Requínoa. |
| 2 | 924 | 95.50, | Rancagua. |

PORCINOS

| N.o | Total kilos | Precio kilo | Procedencia |
|---|---|---|---|
| 1 | 116 | $ 200.—, | Rancagua. |
| 1 | 71 | 148.—, | Rancagua. |

## FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 28 de enero de 1957)

PASTO, LOS 100 KILOS

| | | |
|---|---|---|
| 120 | Tercer corte picado alfalfa | $ 1.400 |
| 136 | Segundo corte picado alfalfa | 1.380 |
| 120 | Tercer corte picado alfalfa | 1.340 |
| 80 | Tercer corte rama alfalfa | 1.240 |
| 80 | Tercer corte rama alfalfa | 1.000 |
| 84 | Segundo corte rama alfalfa | 980 |
| 193 | Primer corte picado alfalfa | 840 |
| 118 | Segundo corte picado trébol | 720 |
| 160 | Primer corte rama alfalfa revuelto | 700 |
| 160 | Primer corte picado alfalfa | 700 |
| 215 | Primer corte rama trébol | 660 |
| 100 | Primer corte picado alfalfa | 650 |

PAJA, LA COLIZA

| | | |
|---|---|---|
| 316 | Larga trigo | $ 120 |

PAPAS, LOS 100 KILOS

| | | |
|---|---|---|
| 18 | Chimbarongo | $ 2.000 |
| 27 | Paine | 1.600 |
| 30 | San Fernando | 1.500 |
| 23 | Paine, con semillón | 1.450 |
| 49 | Paine | 1.400 |
| 55 | Los Andes, alemanas | 1.100 

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**ANTONIO VARAS.** — V. 19: El sombrero de paja de Italia.

**LIBERTAD.** — R.: Pinocho, Peter-Pan.

**CAMILO HENRIQUEZ** — V. y N.: El prestamista.

**COUSIÑO.** — Compañía de Revistas Picaresque.

**IMPERIAL.** — Compañía de Revistas Pigalle.

**MARU.** — Compañía de A. Vargas. — La razón final.

**OPERA.** — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

**PETIT REX.** — Compañía de Alejandro Flores y Sylvia Oxman: El champagne tuvo la culpa.

**SATCH.** — Teatro Experimental.— La viuda de Apablaza.

## CINES

**ALAMEDA.** — R.: Caserín en los mares. Agregados.

**ALCAZAR.** — Reparaciones.

**ALMAGRO.** — R.: Amor envenenado, Corsario de Trípoli.

**ALHAMBRA.** — R.: Virgen del desierto, Yo no soy la Mata Hari; La princesa de los Ursinos.

**AUDITORIUM.** — R.: A volar, joven.

**AMERICA.** — R.: El cadáver tatuado, Vedetta, Peligro.

**APOLO.** — R.: Furia de amor, Escuela de vegabundos, Europa 1953.

**ASTOR.** — M., V. y N.: El rey y yo. Agregados.

**AVENIDA MATTA.** — R.: El milagro de Milán.

**BANDERA.** — La dama de las camelias.

**BALMACEDA.** — R.: La carga de los lanceros, El último acto, Agregados.

**BAQUEDANO.** — R.: El Visconde de Montecristo, No me platiques más.

**BLANCO ENCALADA.** — R.: Francisquito en la Armada, El tesoro del Amazonas, Tiburones de acero.

**BRASIL.** — R.: Lucha sin cuartel, La conquista del espacio.

**CAPITOL.** — R.: Abbott y Costello contra la momia, Donde manda el diablo, Padro Brown, detective.

**CARRERA.** — R.: Ni pobres ni ricos, Festival de Cantinflas.

**CAUPOLICAN.** — V. y N.: Festivales, a beneficio pro artistas damnificadas incendio Revistas "Burlesque".

**CENTRAL.** — 15, 18.30 y 21.45: Te quiero siempre.

**CERVANTES.** — Las vacaciones del señor Hulot.

**COLON.** — R.: Lucha sin cuartel, Falsa justicia, Wakamba.

**CINELANDIA.** — R.: Armado hasta los dientes, Agregados.

**CONTINENTAL.** — M., V. y N.: El pescador de coplas, Noticiario.

**CITY.** — El alba del gran día.

**CLUB DE SEÑORAS.** — R.: Su gran amor, Alerta en el Arsenal.

**DANTE.** — M., V. y N.: Los amantes del río Tajo, Noticiario.

**DIECIOCHO.** — R.: Algo por que vivir, La bala asesina, Sangaré.

**EGAÑA.** — 10, 18.30 y 21.45: La bella Otero.

**EL GOLF.** — 18.40 y 22: Miedo y rencor.

**EL SALTO.** — R.: El tren expreso, Mujeres perdidas, Melo dijo, Adela.

**ESMERALDA.** — R.: Ni sangre ni arena, La patrulla de temerarios, Pinocho.

**FLORIDA.** — R.: Picnic.

**GRAN AVENIDA.** — R.: Ni pobres ni ricos, Festival de Cantinflas, Agregados.

**HOLLYWOOD.** — R.: Sinuhé, el egipcio, Agregados.

**IDEAL CINEMA.** — R.: Lo que el cielo nos dá, Casaca roja, El muñdo en sus brazos.

**IRIS.** — R.: Narcótico, La egoista, Dedos de seda.

**ITALIA.** — R.: Fotógrafo por accidente, En los mares de Alaska, Abbott y Costello contra la momia.

**LA PALMILLA.** — R.: La edad peligrosa, Coronas de estrellas, Devoción de mujer, Noticiario.

**LAS LILAS.** — V. y N.: El planeta prohibido, Noticiario.

**LIBERTAD.** — R.: Corsario de Trípoli, Amor envenenado, Noticiario.

**LO CASTILLO.** — V. y N.: Torrente de oro.

**LUX.** — R.: La pecadora de la isla, Noticiario.

**MAIPO.** — R.: La bella de Cádiz, Sangre y luces, Agregados.

**MARCONI.** — R.: Nace una estrella, Agregados.

**METRO.** — M., V. y N.: El planeta desconocido, Noticiario.

**MIAMI.** — R.: Fuga hacia la muerte, Noticiario.

**MINERVA.** — R.: El jardín secreto, Un día en Nueva York, Paraíso robado.

**MIRAFLORES.** — R.: Todo lo que tengo es tuyo, Miedo de amar.

**MISTRAL.** — R.: El rey de las fronteras, Serebro infernal, Agregados, Noticiario.

**MONUMENTAL.** — R.: Falta justicia, Wakamba, Lucha sin cuartel.

**MODERNO.** — R.: Ultima clase, Tormento, Te veré en mis sueños.

**NACIONAL.** — R.: Hampones de Chicago, Falsa justicia, Waakamba.

**NORMANDIE.** — R.: La romana, Buenas noches, abogado.

**NOVEDADES.** — R.: Al rugir de la tormenta, Hijo de padre desconocido.

**O'HIGGINS.** — R.: La carga de los lanceros, El último acto, Agregados.

**ORIENTE.** — 15, 18.30 y 21.45: Frontera siniestra.

**PRAT.** — R.: Ni sangre ni arena, Pinocho, La patrulla temeraria.

**PALACE OVALLE.** — R.: El espectro de la Rosa, El placer, Con fuego en su corazón.

**PEDRO DE VALDIVIA.** — 18.30 y 22: Melodía inmortal.

**PORTUGAL.** — R.: La patrulla temeraria, Pinocho, Ni sangre ni arena.

**REAL.** — M., V. y N.: La caída de un ídolo, Noticiario.

**RECOLETA.** — R.: Abbott y Costello contra la momia, El tonto del batallón, En los mares de Alaska.

**REGINA.** — 15, 18.40 y 22: La bella Otero.

**REPUBLICA.** — R.: El monstruo de la laguna negra, Tierra de esperanza, El retrato de la vida.

**RITZ.** — C. de 15 horas: Marty.

**RIVIERA.** — R.: Sinfonía del corazón.

**ROMA.** — R.: La más bonita del mundo, Las diabólicas.

**SAN ANTONIO.** — R.: El caso 880. Agregados.

**SANTA LUCIA.** — 14, 16, 18.45 y 22: La maldición del oro.

**SEPTIEMBRE.** — R.: Una mujer sin alma, Un extraño en la escalera.

**SAN MIGUEL.** — R.: Hampones de Chicago, Intolerancia, Abbott y Costello contra la momia.

**SAN MARTIN.** — R.: Violetas imperiales, Noticiario.

**SAO PAULO.** — R.: Historia del Rock and Roll, (Al compás del reloj).

**SUB.** — R.: Angustia de un querer, Agregados.

**SELECTA.** — R.: La calle de la muerte, Rencor, El gallardo aventurero.

**TALAGANTE.** — R.: Historia de un amor, Casimiro, Noticiario.

**TOESCA.** — R.: Si me contarán Versalles, Agregados.

**VALENCIA.** — R.: La alegre casada, La bien pagada, Tin Tán en La Habana.

**VERDI.** — R.: La más bonita del mundo, Las diabólicas.

**VIENA.** — Descanso del personal.

**WINDSOR.** — M., V. y N.: Honoria, la amante del bárbaro, Agregados.

**YORK.** — R.: Tres monedas en la fuente, Agregados.

# Artistas del incendiado "Burlesque" recibirán hoy el apoyo y la simpatía del gremio teatral

## IMPONENTE FESTIVAL DE BENEFICIO EN EL CAUPOLICAN

TAMBIEN COOPERARA LA "NEGRA LINDA".— La chilenidad que hierve en la sangre de Esther Soré y su espíritu generoso, del que ha dado infinitas pruebas, no podían estar ausentes en el festival de hoy en el Teatro Caupolicán. Es así como los artistas del Burlesque recibirán el apretón de manos fraterno y la cooperación artística de la "Negra Linda" en tan merecido beneficio.

### Asistirán grandes actores, músicos y cantantes chilenos y extranjeros

Es incuestionable que el sentimiento de solidaridad frente a la desgracia del compañero de trabajo, en ningún gremio surge de manera tan inmediata y espontánea, como en el de la gente de teatro. Sabido es que todo actor es, de por sí, un romántico y que su espíritu siempre reacciona ante el dolor ajeno y no vacila en tender la mano en la medida de sus fuerzas con tal de mitigar el sufrimiento de sus semejantes. Es por eso que a nadie podrá sorprender el admirable gesto que han tenido todos los artistas teatrales de Santiago al correr a formar fila, como llamados por un toque de clarín, para participar en el festival de hoy, que se ha organizado con el propósito de reunir fondos que sirvan para ayudar a todos los integrantes de la Compañía de Revistas, conocida con el nombre de Burlesque, los que víctimas del incendio que destruyó el Teatro de Diez de Julio, se encuentran hoy sin trabajo y carentes de todos sus atavíos escénicos.

**DIEZ AÑOS DE LABOR.**— Las llamas destruyeron hace pocos días una sala que ya tenía su historia y que en breve iba a celebrar el 10.o aniversario de su funcionamiento como teatro revisteril.

Fue en 1947, cuando entre los muchos chilenos que viajan a Nueva York, no faltó uno que, al volver de la gran metrópoli del norte, sugirió, entre un grupo de artistas de variedades, la idea de crear en Santiago un teatro frívolo, a la manera de los "burlesques" que abundan en la neoyorkina calle 42, donde las chicas, luciendo ropas ligeras, bailan y cantan las canciones de moda, alternando el espectáculo con "sketches", regados con abundante sal y pimienta. Rápidamente el proyecto fue tomando cuerpo. Un empresario decidido, alquiló el cine Diez de Julio, ubicado en la calle del mismo nombre a pocos metros del populoso barrio Portugal, refaccionó la sala, y un mes más tarde la inauguró, bautizándola con el norteamericano nombre de "Burlesque".

**FRANCO EXITO.**— El éxito no tardó en producirse. La novedad del espectáculo impresionó gratamente a los vecinos del barrio y las audacias de las bailarinas en su manera de vestir, fueron rodando de boca en boca hasta el público del centro, el que empezó a frecuentar este "Teatro sólo para caballeros".

Antes de enterar un año, el Burlesque era popular en Santiago, y objeto de encendidos comentarios entre los provincianos que visitan la capital. En muchas oportunidades, la sola confesión de haber asistido a esta compañía provocó reyertas conyugales, pues las danzarinas de este pequeño templo de la frivolidad, simbolizaban, para muchas mujeres casadas, la imagen rediviva de las demoníacas sacerdotisas de Babilonia.

**SEMBRADORAS DE ALEGRIA.**— Sin embargo, la ola de escándalo pasó; y con el andar del tiempo, el Burlesque quedó alineado entre todas las compañías que cultivan el género revisteril sin que nadie osara protestar de su modalidad, a base de picardías, ya que en todas las otras el espectáculo guarda la misma línea. Y sus artistas, sembradoras de alegría en esa barriada de trabajadores, fueron siendo elegidas entre las que más destacan en el varieté internacional, alcanzando, algunas revistas, éxitos que podían ponerse en paralelo con las del centro.

**SOLIDARIDAD GREMIAL.**— Ante la desgracia que hoy aflige a las artistas, actores cómicos y personal técnico del Burlesque, toda la familia teatral chilena ha respondido de inmediato presentando todo su apoyo y cooperación, para ofrecerles hoy un grandioso festival de beneficio, el que se llevará a cabo en las funciones vespertina y nocturna del Teatro-Circo Caupolicán, merced al amplio y generoso apoyo de su empresario, don Enrique Venturino.

**EL FESTIVAL DE HOY.**— En estas dos funciones que prometen llenar todas las aposentadurías del coliseo de la calle San Diego, actuarán los propios elementos artísticos del Burlesque, damnificados por el incendio; embajadas de artistas de los teatros Opera, Pigalle y Picaresque; miembros del Sindicato Orquestal de Chile y del Sindicato Profesional de Actores; representantes de todas las radios de la capital; actores de jerarquía, como Alejandro Flores, Américo Vargas, Rafael Frontaura y el gran comediante español Enrique Guitart, que aún no ha debutado en Santiago; y figuras de las principales boites y emisoras, como Arturo Millán, Virgilio Azahara, Esther Soré, Carlos Rayero, Raúl Gardy, Luis de Castro, Manolo González, Doris y Rose, Mercedes Simone, Enrique Balladares y muchísimos otros.

UN GRAN CANTANTE.— Luis de Castro, el cantante chileno que más se destacó en la radio durante el año último, también concurrirá a prestar su valioso concurso al festival de hoy, en ayuda de los artistas del Burlesque.

### El Continental estrenará "4 horas antes de morir"

Con la película "Cuatro horas antes de morir", el cine mexicano ha buscado su nueva orientación técnica, logrando encontrar muchos detalles de interés, que hasta ahora habían permanecido al margen, por despreocupación de sus directores. El reparto de esta película que estrenará el Continental, está formado por Andrea Palma, Carlos Navarro, Luis Salazar, Linares Rivas, Julio Villarreal, Mimí Derba y muchos más.

### Hoy se presenta por vez última "El prestamista"

Hoy se verificarán las dos últimas funciones del espléndido drama en tres actos "El Prestamista", de Fernando Josseau, en el Teatro Camilo Henríquez, Amunátegui 31, a las 19 y 22 horas, respectivamente. Como se recordará, esta pieza fue el mayor éxito teatral del año recién pasado y la labor escénica del destacado actor Raúl Montenegro significó el mejor trabajo de su actuación.

### "Alejandro el Magno" se estrena el 7 de febrero

En una larga reunión que se realizó ayer en las oficinas de Artistas Unidos, entre el gerente de esta editora y los representantes de la Cía. Chilena de Espectáculos se acordó la fecha del estreno de la monumental producción "Alejandro el Magno". Ello deberá realizarse el próximo jueves 7 de febrero en los cines Rex y Victoria, simultáneamente.

### Cuatro estrenos anuncia Universal International

Con Tony Curtis, en "La Máscara Púrpura", inicia su serie de estrenos el martes próximo en el Teatro Victoria.

El día miércoles la Universal exhibirá en el rotativo City una cinta de acción: "Grandeza India", protagonizada por Audie Murphy, Anne Bancroft y Pat Crowley.

El Miami estrenará, a su vez, el jueves venidero "El monstruo vengador", drama donde Jeff Horrow es la figura estelar, con Rex Reason.

Para el viernes 1.o de febrero, en el Teatro Plaza se estrenará "Héroe de papel", con Jeff Chandler, Loraine Day y Tim Hovey.

### "No somos ángeles" va en segunda semana

La fascinante historia de tres convictos que escapan del presidio pero que prefieren regresar a su celda nos relata "No somos ángeles" que Paramount llevó a la pantalla, basándose en la conocida obra de teatro "La cocina de los ángeles". Este film ha merecido toda clase de elogios de las personas que han concurrido al Victoria.

### EN FEBRERO LLEGARA A CHILE PABLITO CALVO

Pablito Calvo, el pequeño actor de 6 años, que fuera premiado en Cannes con moción especial por su maravillosa actuación en "Marcelino, pan y vino", está llamado a conquistar el público chileno, en su próxima visita que realizará a mediados del mes de febrero. Esta visita que efectuará a nuestro país será con motivo del estreno de la producción española "Marcelino, pan y vino", la mejor producción del año 1955, que obtuviera premios en Madrid, Cannes y Berlín.

### Violencia dramática en "El monstruo vengador"

El Miami anuncia para el jueves el estreno de la película Universal-Internacional "El monstruo vengador", en la que se relata la dramática aventura de un grupo de hombres sabios que se ingenian para apresar vivo a un monstruo inaudito.

### EL RITZ REESTRENARA HOY EL FILM "MARTY"

Una aceptación universal ha logrado el drama "Marty" que Artistas Unidos estrenará desde hoy en el cine Ritz.

Este es el drama más profundo y de comprensión humana que nos ha entregado el cine norteamericano. De frases cálidas que parecen desfilar afecto y sensibilidad. Está interpretado por actores que han llegado a la máxima representación psicológica de sus personajes.

### "UN BESO AL MORIR" ESTRENARA EL CENTRAL

Una película audaz como pocas veces Hollywood se ha atrevido a filmar, es la que con el título de "Un beso al morir", relata la historia de un muchacho odioso y desalmado, quien al saber la noticia de que su novia espera a un hijo, la mata a sangre fría.

Con las labores protagónicas de Robert Wagner y Virginia Leith, se estrena el próximo martes en el cine Central.

### Programación Columbia para la presente semana

Programas de singular jerarquía son los que ofrece esta semana Columbia Pictures. En el Florida se exhibirá desde hoy "Picnic" que tiene a William Holden con Kim Novak y Rosalind Russell en los papeles principales.

También hoy se estrenará en el Santa Lucía la cinta de aventuras "La maldición del oro", que tiene a Richard Widmark como protagonista. Igualmente hoy será estrenada en el Real la última producción de Humphrey Bogart: "La caída de un ídolo".

Igualmente, hoy comienza en el Cervantes la octava semana de exhibiciones de "Las vacaciones del señor Hulot" y en el Auditorium inicia su quinta semana: "A volar joven".

### Interés existe por ver "Las manos de Eurídice"

A cuatro días del estreno es halagador comprobar el interés que ha despertado la presentación en Chile del eminente actor español Enrique Guitart, que ctuará en el Teatro Satch, ofreciendo su insuperable versión del drama del escritor brasileño Pedro Bloch. "Las manos de Eurídice", pieza teatral que ha representado en varios países y siempre con un éxito pocas veces visto. De ahí que sea justificado el entusiasmo que existe entre los amantes del buen teatro para ver a este artista.

Mañana, Enrique Guitart ofrecerá en el Camilo Henríquez una función a los periodistas especializados.


TEATRO CAMILO HENRIQUEZ
AMUNATEGUI 31-FONO 84862
EL PRESTAMISTA
DE FDO. JOSSEAU
CON
RAUL MONTENEGRO
el mejor actor del 1956
HOY ULTIMO DIA

HOY AUDITORIUM
DESDE LAS 12.45 P.M.
5.a Semana
¡PARA REIR Y GOZAR COMO NUNCA!
Cantinflas
ANGEL GARASA y Chino Herrera en
"A VOLAR JOVEN"
(MAYORES Y MENORES)
* Pistola original de PAUL COLLINE

* AIRE ACONDICIONADO
HOY WINDSOR
3.- 6.30 y 9.45 P.M.
PARA MAYORES Y MENORES
Sophia LOREN • Anthony QUINN
en
Honoria
la amante del Bárbaro
con
HENRY VIDAL • IRENE PAPAS
ETTORE MANNI y miles de extras.
En TECHNICOLOR.
Una obra maestra de LUX FILM Roma, Distrib. GRANDES PELICULAS S.R.L.

mañana CITY
UN DRAMA DE NOBLEZA Y HEROISMOS
GRANDEZA INDIA
("WALK THE PROUD LAND")
CINEMASCOPE Reproducido en TECHNICOLOR
Protagonizada por
AUDIE MURPHY
coprotagonizada por
ANNE BANCROFT - PAT CROWLEY
con CHARLES DRAKE - JAY SILVERHEELS
PELICULA UNIVERSAL-INTERNATIONAL

¡EXQUISITA! ¡Refrescante!
Y sobre todo, ALIMENTICIA... Desde luego, nos referimos a la Leche Chocolatada de la CENTRAL DE LECHE CHILE...
PIDALA EN TODOS LOS PUESTOS... Y LOS DISTRIBUIDORES.

HOY CENTRAL
MATINEE
VERMOUTH
NOCHE
WARNER BROS. PRESENTA A:
JANE WYMAN
VAN JOHNSON
en:
TE QUIERO SIEMPRE
(MENORES)
(MIRACLE IN THE RAIN)
PEGGIE CASTLE - FRED CLARK

HOY SANTA LUCIA
2 • 4 • 6.45 y 10 P.M.
UNA NUEVA ERA DE SUSPENSO... EN LA MAS ASOMBROSA AVENTURA... ¡EN LOS ANALES DEL CRIMEN!
COLUMBIA PICTURES presenta
UNA PRODUCCION WARWICK
RICHARD WIDMARK
LA MALDICION DEL ORO
(A PRIZE OF GOLD)
con
MAI ZETTERLING
NIGEL PATRICK
GEORGE COLE
DONALD WOLFIT
Guión: ROBERT BUCKNER y JOHN PAXTON - De la novela de MAX CATTO
Producción: IRVING ALLEN y ALBERT R. BROCCOLI - Dirección: MARK ROBSON
color por TECHNICOLOR
Sólo Mayores

HOY SANTIAGO
MATINEE 1.45 • SELECTA 4. • VERMOUTH 6.30 • NOCHE 10 P.M.
¡BESOS DE FUEGO... DE PASION... DE LUXURIA... BESOS PROHIBIDOS...!
LUIS AGUILAR
ARMANDO CALVO
ANA LUISA PELUFFO
BESOS PROHIBIDOS
VER UD. COMO ARRANCO LA VOZ HUMANA AL ORGANO
ERNESTO HILL OLVERA.
con PEDRO VARGAS
dirección RAFAEL BALCEDON
(MAYORES)
PEL MEX

HOY FLORIDA
AIRE ACONDICIONADO
11 A.M. • 1 • 3.30 • 7 y 10 P.M.
¡VUELVE EL GRAN SUCESO DE 1956!
COLUMBIA PICTURES presenta a
WILLIAM HOLDEN
en
Picnic
con KIM NOVAK
BETTY FIELD - SUSAN STRASBERG - CLIFF ROBERTSON
y
ROSALIND RUSSELL
de costrella como ROSEMARY
Desde el primer encuentro
SABIA ELLA... QUE EL RESTO ERA SOLAMENTE CUESTION DE TIEMPO.
CINEMASCOPE
TECHNICOLOR
Sólo Mayores

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio $ 30.—

# LA NACION

MARTES 29 DE ENERO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

**Cuento Policial**

# Mr. Heed no era jugador

**Por DAL STIVENS**

—Supongo que usted no estaría dispuesto a cambiar de parecer ¿verdad? —interrogó el socio menos antiguo de la firma Heed y Freshman.

El socio comanditario sacudió la cabeza vigorosamente.

—Bien, es una lástima —dijo Mr. Freshman—. Tendré que seguir adelante con mi plan y matarle a usted. Habría sido más cómodo para ambos si usted hubiera cambiado de parecer.

—¡Puede hacer lo que quiera, y al diablo con usted! —dijo Mr. Heed—. Solamente le pido que sea clemente y que todo termine de una vez.

El esbelto y ágil Mr. Freshman frunció el ceño. Retorció los extremos de sus agresivos bigotes, sin apartar la mirada del rollizo Mr. Heed, que estaba firmemente inmovilizado en el sillón de su escritorio por medio de varias hebras de alambre de teléfono. Otros alambres aprisionaban las manos de Mr. Heed a su espalda. Bajo la luz eléctrica, su cabeza redonda y calva parecía lanzar destellos de ira.

—¡Que el demonio le entienda a usted, Joe! —dijo Mr. Freshman—. Usted no quiere morir, y sin embargo, se resiste a acompañarme.

—Sé en qué consiste mi deber hacia nuestros accionistas, aunque usted no lo sepa —dijo Mr. Heed en tono enérgico.

—Bien poco le agradecerán, si alguna vez le han agradecido algo —dijo Mr. Freshman—. Abra los ojos alguna vez, Joe.

—Si yo tuviera que pedirle a usted que abriera los ojos, ello no incluiría robarles 15.000 libras esterlinas de su dinero —dijo Mr. Heed.

—Temía que usted me diera esta clase de respuesta —dijo Mr. Freshman—. Es por esto que he tomado la precaución de... de ponerlo a usted como se encuentra ahora. Sin embargo, el tiempo vuela. Manos a la obra.

Mr. Freshman guardó la pistola en el bolsillo y tomó una gruesa barra de fierro. Empezó a destrozar con gran violencia estantes y cajones de escritorios en la oficina del socio principal. Sembró el piso de papeles y archivadores.

—Tengo que llevar al convencimiento de que esto es obra de ladrones venidos de afuera —explicó.

Mr. Heed se estremeció horrorizado.

El socio menos antiguo interrumpió su tarea.

—Sepa usted, Joe, y creo que está bien que se lo diga ahora, hay varias cosas sobre su persona que yo detesto —dijo—. Una de ellas es su minuciosidad en relación con los archivos. Trabajar con usted ha sido una tortura. Otra cosa es su cautela, timidez aún. Usted siempre anticipa lo peor y trata de precaverse contra cualquiera eventualidad.

—Eso aconsejan las buenas prácticas comerciales —dijo en su defensa Mr. Heed.

—Para mí no lo son —repuso Mr. Freshman—. Usted puede gastar la mayor parte de sus energías protegiéndose contra eventualidades que nunca ocurren. Recorrió la oficina con la mirada. —Archivadores y más archivadores llenos de carpetas —dijo—, acumulados a través de treinta años, sólo para el caso de que alguna vez tuviéramos que buscar algo. Nunca hemos necesitado nada. No es de extrañarse que jamás hayamos ganado todo lo que debiéramos haber ganado.

—No soy jugador —dijo Mr. Heed con dignidad.

—Claro que no —dijo Mr. Freshman—. Si lo fuera, vendría conmigo y mantendría cerrada la boca. Hay 15.000 libras esterlinas en esa caja de fondos. Simulamos un robo, y queda una bonita ganancia para nosotros dos.

—Usted ya conoce mi respuesta —dijo Mr. Heed—. Siempre supe que usted era un ladrón y un asesino en potencia.

—Lo sabía, ¿eh? —interrogó Mr. Freshman—. Pero, ¿cómo?

—Esas mujeres —dijo Mr. Heed—. Lo han hecho llevar un tren de vida superior a sus entradas. Yo anticipaba que algo así tendría que suceder.

—Continúe —dijo Mr. Freshman—. Ya tenía abierta la caja de fondos, y estaba colocando fajos de billetes en su portadocumentos.

—Usted ha sido un bebedor incorregible durante los cinco últimos años —dijo Mr. Heed.

—¡Diablos! —dijo Mr. Freshman—. Esa es una idea; eso es trabajo bien hecho.

Colocó el último fajo de billetes en su maletín. Caminó hasta un armario cerca de la puerta, y lo abrió.

—¡Ah, whisky! —exclamó Mr. Freshman—. Y del buen whisky escocés. Vació una buena cantidad en un vaso.

—Desáteme las manos, y también beberé —dijo Mr. Heed.

Mr. Freshman quedó un momento pensativo.

—Perfectamente —dijo—. Desató las manos de Mr. Heed, y retrocedió unos pasos. Sacó la pistola del bolsillo, y la colocó encima de la caja de fondos.

Mr. Heed se frotó las muñecas. Mr. Freshman llenó otro vaso del licor, lo llevó hasta el escritorio y lo puso frente a Mr. Heed.

—¡¡Salud!! —exclamó Mr. Freshman, y bebió. Mr. Heed levantó su vaso y muy cuidadosamente dejó que el whisky cayera hasta el suelo.

Mr. Freshman se sirvió otro vaso, lo bebió, y en seguida se dirigió hacia la ventana a la izquierda de Mr. Heed. Corrió lentamente el visillo para atisbar hacia la calle.

—Bien despejado —expresó al volver hacia la sala. Llevó una mano hasta la frente, con paso vacilante caminó hasta una silla y se sentó. Se deslizó de la silla hasta el suelo. Oyó que desde la distancia Mr. Heed decía:

—Tomé la precaución de protejerme contra esta eventualidad, colocando un narcótico en el whisky.

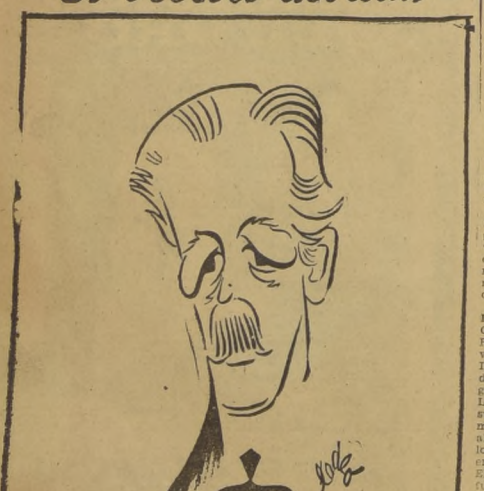
Incapacitado para detenerlo, Mr. Freshman vio a Mr. Heed alcanzar un cajón del escritorio a su lado, sacar un alicate, cortar el alambre y en seguida telefonear a la policía.

(Tradujo: LAUTARO BARAHONA.)

## Las sociedades humanas

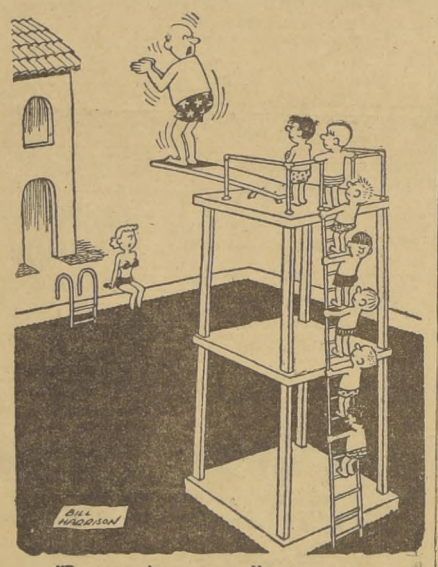
PARA encontrar algo (entre las otras especies) que se asemeje siquiera remotamente a la complejidad de las sociedades humanas tenemos que ir hacia los insectos sociales, tales como las hormigas y las abejas. Aquí, la cooperación que es necesaria para la supervivencia de la comunidad es asegurada por la especialización física de los diversos grupos de obreras, combatientes, etc., y por un alto desarrollo de los instintos. Dado que los humanos carecen de tales instintos, se hace necesario someterlos a un adiestramiento extraordinariamente prolongado y minucioso si han de actuar con buen éxito como miembros de una sociedad. Somos, en realidad, monos antropoides tratando de vivir como los comejenes, y según puede atestiguarlo cualquier observador filosófico, sin lograrlo demasiado bien. — **RALPH LINTON, en su libro "The Tree of Culture" (El Arbol de la Cultura.)**

## El Rostro del día



**HAROLD MACMILLAN, nuevo Jefe del Gobierno de Gran Bretaña, que ha iniciado una tarea de enormes proporciones para devolver a su país la normalidad económica, seriamente quebrantada como consecuencia de la crisis de Suez. Ya formuló ante la Cámara de los Comunes la trascendental declaración de que Inglaterra debe ir de inmediato a la reducción de sus gastos militares.**

## Diabliños y Diabluras



"Bueno, bueno... No me apuren.

## Efemérides de hoy

29 DE ENERO.

844.— Gregorio IV.
1544.— Fray Luis de León en Salamanca.
1557.— El Primer Obispo de Chile.
1567.— San Francisco de Sales.
1616.— El Cabo de Hornos.
1820.— Jorge III, el loco.
1848.— El sistema métrico decimal.
1853.— Matrimonio de Napoleón con Eugenia.
1856.— Victoria Cross.
1889.— El Drama de Mayerling.
1917.— El voto femenino.

**GREGORIO IV.**— Muere el Papa Gregorio IV, que denominó "Fiesta de todos los Santos" a la instituida por Bonifacio IV, con el nombre de Festividad de la Santísima Virgen y de todos los mártires. Aparte de este mérito reconstruyó el puerto de Ostia para combatir a los sarracenos. Era un noble romano.

**FRAY LUIS DE LEON EN SALAMANCA.**— Fray Luis de León ingresa a los dieciséis años, al Convento de San Agustín en Salamanca. Ya era aficionado a la versalma, para llegar a ser uno de los más altos valores de la literatura castellana.

**EL PRIMER OBISPO DE CHILE.**— Se nombra primer Obispo de Chile al venerable don Bartolomé Rodrigo González y Marmolejo, verdadero padre y fundador de la Iglesia Chilena. En el segundo piso del Palacio Arzobispal de Santiago hay una galería de los Obispos. Los monos son bastantes feos y suponemos que, dada la época, no mucho más auténticos en cuanto al modelo y a la antigüedad que los Gobernadores de Chile que se encuentran en el Museo Histórico. El primer Arzobispo de Santiago, fue don Manuel Vicuña Larraín, a quien se atribuyen algunas profecías. Cuentan que dijo haber obtenido de Dios que ninguno de sus parientes hasta el cuarto grado moriría en accidente. Lo cual se cumplió. Monseñor José María Caro es el séptimo Arzobispo de Santiago y el Primer Cardenal.

**SAN FRANCISCO DE SALES.** — En el Castillo de Sales, nace San Francisco de Sales. Falleció en 1622 y fue canonizado por Alejandro VIII. Es el santo patrono de los periodistas a quienes todos nos estamos encomendando estos días para los reajustes.

**EL CABO DE HORNOS.** — Los holandeses Jacobo Lemaire y Guillermo Schouten doblan por primera vez el Cabo de Hornos. Le dieron tal nombre de "Cabo de Hoorn", en honor al pueblo holandés de "Hoorn", y no porque vieran muchas fogatas como han supuesto algunos avisados y bien documentados historiadores chilenos.

**JORGE III EL LOCO.** — Muere ciego y loco Jorge III de Inglaterra, bajo cuyo reinado perdió este país los Estados Unidos.

**EL SISTEMA METRICO DECIMAL.**— Se establece en Chile, por ley, el uso del sistema métrico decimal, que con sus muchos defectos y todo sigue en uso hasta ahora en espera de otro mejor. El principal defecto es que no está relacionado con el hombre y sus posibilidades, sino con una teoría sobre una dudosa medición de la tierra.

**MATRIMONIO DE NAPOLEON CON EUGENIA.**— Napoleón III se casa con Eugenia de Montijo. Esta dama era hija de un noble español de poca importancia y de una irlandesa, hija a su vez de un bracero. Así la corte de Francia sería dominada por un par de advenedizos. A ella se le achacan muchos de los errores de Napoleón III, aunque fue una mujer más bien sencilla y muy dada a las obras de caridad.

**VICTORIA CROSS.**— Se crea la "Victoria Cross", medalla al valor inglesa que es la más difícil de obtener en todo el mundo.

**EL DRAMA DE MAYERLING.** — Se produce el doble suicidio de Mayerling.

**EL VOTO FEMENINO.**— En Inglaterra se concede el derecho a voto a la mujer, tras muy agitadas campañas y burlas. El hombre de la situación fue Lord Asquith.

"La rubia de la playa" es el título que Hank Simons, de Mt. Vernon, Estado de Nueva York, ha dado a este magnífico producto de su cámara, al captar eficazmente la perspectiva de una linda bañista.

# DOBLE SUICIDIO EN MAYERLING QUE CAUSO CONMOCION MUNDIAL

LA LINDA Baronesa María Vetsera, muchacha de 18 años, estaba desde hacía dos años locamente enamorada del Archiduque Rodolfo, heredero del trono de Austria-Hungría, hombre de muy buen físico y bastante talento.

Una noche como hoy, ambos se mataron en el castillo de Mayerling.

¿Quién mató a quién?

¿Se suicidaron simultáneamente?

¿Cuáles fueron los móviles y las circunstancias?

Sobre el particular se han escrito volúmenes y rodado varias películas.

La historia del drama sigue apasionando.

De la correspondencia de Rodolfo se desprende que deseaba suicidarse desde hacía tiempo, afectado del "tedium vitae".

Ella dejó una carta a su madre diciéndole que se mataba.

María Vetsera murió por amor, un amor desesperado.

Rodolfo se mató de aburrimiento.

Los cadáveres fueron encontrados tendidos en el lecho.

Ambos tenían las sienes perforadas.

Rodolfo tenía en su mano una pistola a la que faltaban dos balas y un espejo que parece haber sido usado para apuntar, desde la postura en que estaban, a las sienes de María Vetsera, su pura y linda enamorada.

La Baronesa María Vetsera

Se encontró en la pieza bastante aguardiente y un vaso servido a medio consumir.

Parece ser que el alcohol ingerido por el Príncipe no fue escaso esa noche y que esta circunstancia precipitó su decisión.

Una borrachera que termina en un crimen.

Todo ello atenúa mucho el romanticismo.

Es un hecho que se ve a diario.

Si Rodolfo de Austria no queda bien parado, en cambio si María Vetsera aparece como víctima inocente de un amor imposible.

## EL LADO MENTAL DE LA VISION

**Un hecho conocido de la generalidad de las personas es el de que el 50 por ciento del proceso de ver no es realizado por los ojos, sino por el cerebro. En efecto, los estudios científicos han demostrado claramente que el acto de ver sólo comienza en el ojo en las áreas de la envoltura visual del cerebro.**

**Muy pocas son, sin embargo, las personas que se dan cuenta de la medida en que la función de las áreas "de visión" del cerebro son afectadas por nuestra actitud mental, o sea, por conflictos dentro de nuestra personalidad, por preocupaciones, ansiedad y otras formas de tensión emotiva.**

Por consiguiente, es difícil para la mayoría de nosotros apreciar con cuánta frecuencia y cuán seriamente la visión puede ser entorpecida, aún en los casos en que nuestros ojos no hayan sufrido daño alguno. En realidad, la tensión mental o emotiva es a menudo la única causa de una vista defectuosa. Un estudio de 500 pacientes que acudían a una importante clínica oftálmica demostró que más de un tercio de ese número sufría de defectos visuales causados por estados mentales que entorpecían la función de los centros de visión del cerebro.

Y numerosos otros estudios demuestran que la miopía y muchas otras formas de entorpecimiento de la visión se deben completamente, con mucha frecuencia, a perturbaciones mentales. Aún un estado de ansiedad o excitación comparativamente benigno puede afectar nuestra visión. El Dr. Mark J. Schoenberg, oculista de fama, ha realizado investigaciones exhaustivas en este campo.

Ha comprobado a menudo que las malas condiciones de un ojo reveladas en un examen se deben al hecho de que el paciente se hallaba nervioso o excesivamente preocupado en ese momento. Es así como una persona que va a hacerse examinar la vista —temerosa de que pueda verse obligada a usar anteojos— puede aparecer como que los necesita, aun cuando en el hecho no los requiere en absoluto.

La miopía es simplemente una de las muchas dolencias que los conflictos mentales pueden producir. También pueden tener como resultado la pérdida completa de la visión. Esta es denominada ceguera histérica, y se produce cuando la víctima está capacitada físicamente para ver, pero no ve debido a que los centros visuales del cerebro dejan de funcionar.

El afamado oftalmólogo británico, Dr. R. G. Gillespie, estudió centenares de casos en que la visión estaba seriamente afectada, aun cuando nada tenían los ojos del paciente. Las dolencias se extendían desde la miopía aguda hasta la ceguera total.

**He aquí los factores que los estudios del especialista indicaron como determinantes de estas condiciones:**

1.o— El deseo de no ver —consciente o inconscientemente. (Deseo de aislarse del mundo, "huir de todo", para escapar de una situación que la víctima se siente incapaz de encarar.)

2.o— Aguda tensión emotiva, derivada principalmente de sensaciones de ansiedad.

3.o— Temor injustificado de parte del paciente, de que "algo malo les pasa a mis ojos".

En un reciente informe presentado a la Academia Americana de Optometría, el Dr. I. Irving Vica señala que la persona que se ha convencido de que está perdiendo la vista tiene muchas probabilidades de que sea eso precisamente lo que le ocurra. Cita numerosos casos, incluído el de una mujer casi ciega que fue a verle para someterse a tratamiento.

Varios años antes ella había sido examinada y se le había dicho que su situación empeoraría y que en último término quedaría ciega. La enferma aceptó la predicción de su ceguera definitiva, se amoldó al hecho, y gradualmente, fue quedando psicológicamente ciega. Es decir, las áreas de visión de su cerebro dejaron de funcionar.

## 2 anécdotas

**HISTORIA NATURAL**

Sabido es que bastaba una mirada al rostro de Alejandro Dumas para comprender que entre sus progenitores hubo sangre de raza de color. Esto dio ánimo a un periodista indiscreto para someter al célebre hombre de letras a un interrogatorio acerca de su árbol genealógico.

—¿Verdad que usted es cuarterón, señor Dumas? —comenzó el periodista.

—Eso es lo que soy, en realidad, señor —repuso tranquilamente Dumas.

—¿Y su padre?

—Era mulato.

—¿Y su abuelo?

—Era un negro —contestó Dumas, muy molesto, por cierto.

—¿Y podría saberse quién era, señor, su bisabuelo?

—¡Un mandril, caballero —replicó Dumas—, un mandril! Mi árbol genealógico comenzó donde el suyo ha terminado. — **("Constellation".)**

**EL PRESTIGIO PROFESIONAL**

En los tiempos que dirigía el "Fígaro", de París, Villemessant publicó cierto día, con todos los elogios de rigor, la necrología de un industrial que había gozado de gran popularidad, Delaunay. Al día siguiente, Delaunay, que gozaba de perfecta salud, fue a ver al famoso periodista.

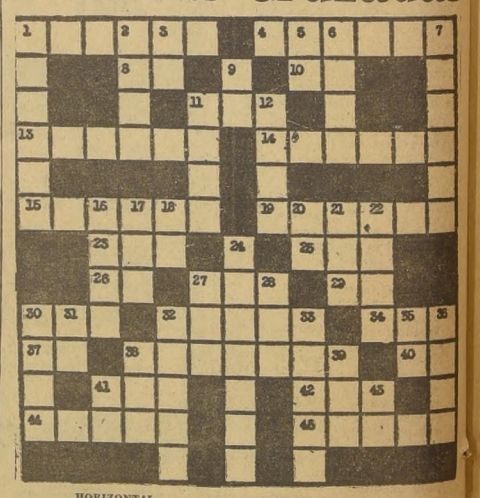
—¡Cómo! ¿Es usted? —exclamó Villemessant—. ¡Esto es muy desagradable! ¡Detesto publicar rectificaciones!

## PALABRAS DE UN VIRTUOSO

**HAY CAMBIOS** en la vida que no me agradan. Se ha modificado en forma tal que perdemos los detalles esenciales y obtenemos los subproductos. Esta es una era de velocidad, y ello ha afectado también al arte. Muchas cosas son tocadas con demasiada rapidez, simplemente, para mostrar destreza y técnica. Un número excesivo de músicos se han transformado en malabaristas. Le arrancan el corazón a la música. Cuando yo era joven, uno era un excelente artista cuando sus colegas lo sabían; no había necesidad de que las muchedumbres lo supieran. Se juzgaba a los artistas por lo que ellos podían hacer, no por la entrada de boletería. Por todas estas razones yo vivo de los recuerdos. — (Palabras pronunciadas por el violinista Fritz Kreisler, en Nueva York, el 2 de febrero de 1955, al cumplir 80 años.)

El Archiduque Rodolfo de Austria.

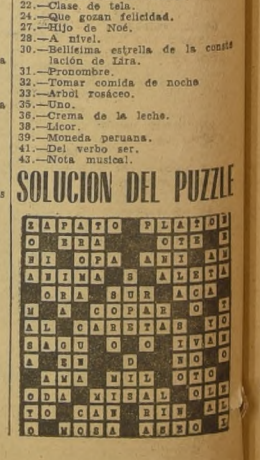
## Palabras Cruzadas



**HORIZONTAL**

1.—Enojo.
4.—Pulpo.
8.—Preposición.
10.—Negación.
11.—Paciente.
13.—Emitir una su opinión sobre una materia.
14.—Discurso religioso.
15.—Rico, fértil (plural).
19.—Peso que se usó en la antigua Grecia (plural).
23.—Planta purgante.
25.—Condimento picante.
26.—Preposición inseparable.
27.—Esencia o naturaleza.
29.—Forma de aumentativo.
30.—Pronombre.
32.—Procurar el cumplimiento de las obligaciones.
34.—Todavía.
37.—Existe.
38.—Flojo, dejado (plural).
40.—Apócope de nada.
41.—Aire Musical.
42.—Hermana religiosa.
44.—Tierra de la playa.
45.—Diminutivo de ala.

**VERTICAL**

1.—Lleno de canas.
2.—Paraíso.
3.—Nota musical.
5.—Forma de aumentativo.
6.—Alabanza.
7.—Relativo a las ovejas.
9.—Conjunción.
11.—Detrás.
12.—Capital de Noruega.
16.—Divinidad egipcia.
17.—Hombres, en inglés.
18.—Aumentativo.
20.—Símbolo del bario.
21.—Organo de la visión.
22.—Clase de tela.
24.—Que gozan felicidad.
27.—Hijo de Noé.
28.—A nivel.
30.—Bellísima estrella de la constelación de Lira.
31.—Pronombre.
32.—Tomar comida de noche
33.—Arbol rosáceo.
35.—Uno.
36.—Crema de la leche.
38.—Licor.
39.—Moneda peruana.
41.—Del verbo ser.
43.—Nota musical.

## SOLUCION DEL PUZZLE